

La Gazette DU NORD

Rédacteur: Jean-Pierre Bonneville

Le seul Journal français publié et imprimé dans l'Abitibi

Directeur-Gérant: Lucien Fontaine

VOL. 30 — No. 44

VAL D'OR, QUEBEC, JEUDI LE 29 SEPTEMBRE 1949

—Cinq sous le numéro

Une fillette sauve le petit A. Audy

Bénédictio d'une Ecole à La Corne

Son Excellence Mgr J.-A. Desmarais, évêque d'Amos, présidera, dimanche prochain, à la bénédiction d'une école à La Corne.

Voici le programme organisé à l'occasion de cette cérémonie:

3 heures: Bénédiction de l'école par Mgr Desmarais. Allocution par Mgr. Présentation d'une adresse.

4 heures: Présentation d'une adresse et discours de notre député provincial, Me Jacques Miquelon. Remerciements par le Président de la Commission Scolaire et discours par d'autres orateurs. Chants des élèves dirigés par les Rev. SS. des Sacrés-Coeurs.

6 heures: Souper organisé par les Dames Fermières de la paroisse.

8 heures: Saynète par les enfants d'écoles. Partie de chants.

10 heures: Rafle de la somme de cinq dollars. Concours de mangeurs de tartes. etc. etc.

Invitation spéciale est lancée aux paroisses environnantes pour le bon succès de notre fête.

Merci à l'avance.

FORSYTHE (Spécial) — La présence d'esprit de Jeannine Côté, âgée de six ans, a sauvé d'une noyade certaine le petit Antonin Audy, cinq ans, de Forsythe.

Dimanche, le 17 septembre, Antonin Audy, enfant de M. et Mme Ben Audy, s'amusait avec un petit compagnon, Guy Côté, sur un bateau attaché à un pilier d'un simple débarcadère. L'enfant est alors tombé dans huit pieds d'eau, à cent pieds du rivage. La petite Jeannine Côté, qui jouait à quelque cinquante pieds de là, vit l'enfant s'écrouler dans l'eau. Elle se trouvait en ce moment en compagnie d'une fillette de cinq ans et d'un bébé de deux ans. Elle demanda à la fillette de garder le bébé et elle courut vite avertir M. Ben Audy de la mésaventure de son jeune fils. M. Audy accourut à pleines jambes et se jeta tout habillé à l'eau pour sauver le petit Antonin. Aidé de quelques compagnons, il dut donner à son fils la respiration artificielle pour le ranimer. S'il eut arrivé deux minutes plus tard, son fils aurait perdu la vie.

Au moment de l'accident, la petite Jeannine s'amusait sur le rivage avec Céline Audy, six ans, et Lily Audy, deux ans.

Depuis lors, Antonin Audy est bien rétabli de son terrible plongeon et doit à la petite Jeannine Côté le plaisir de vivre et de rester avec ses bons parents.

UN FLEAU SOCIAL

Dans presque tous les pays, le blasphème est considéré comme un délit que la loi est censée punir très sévèrement. Si un jour les législateurs décidaient de sévir contre les blasphémateurs, nos cours seraient inondées de gens qui, inconsciemment dans la plupart des cas, utilisent en vain les noms et les objets les plus sacrés de la religion.

Il faut reconnaître à notre grande honte que les Canadiens d'expression française, en quasi totalité catholiques, blasphèment, souvent sans s'en rendre compte, avec une désinvolture qui fait frémir.

Mercredi dernier, dans une petite ville nous avons été témoin d'une conversation entre six Canadiens du Québec qui s'exprimaient dans un fort mauvais français semé de mots anglais, signe évident de l'ignorance des deux langues qu'ils voulaient afficher.

Leur langage dénotant leur vulgarité aurait pu se tolérer si à tous les deux ou trois mots ils n'avaient fait usage de blasphèmes pour ponctuer leurs prouesses ou leurs histoires de bas étage.

Du simple point de vue du civisme, des conversations aussi injurieuses sont malséantes. Pourquoi tant de gens aiment-ils à montrer le vide de leur intelligence et la faiblesse de leur cerveau? Un petit brin de raisonnement suffirait pour comprendre que blasphémer, c'est grossier, mal élevé et surtout, pour des catholiques, fort irrespectueux de la religion.

L. F.

BAISSE DES TAUX D'ASSURANCE-FEU?

A VAL D'OR - BOURLAMAQUE - MALARTIC

Après une longue enquête, M. J. N. Pryce se dit satisfait de nos services d'incendie

En vue de reviser les taux d'assurance-incendie, s'il y a lieu, M. J. N. Pryce, inspecteur en chef de Canadian Underwriter's Association, a visité Val d'Or, Bourlamaque et Malartic ces dernières semaines. S'il faut en croire par sa joie de voir Malartic, Bourlamaque et Val d'Or dotées d'excellents systèmes de prévention des incendies, il se pourrait bien que les taux d'assurance-incendie soient baissés d'ici quelque mois dans ces trois villes.

La dernière fois que M. Pryce nous a visités, c'est en 1941. Depuis lors, il y a eu amélioration tant à Val d'Or qu'à Malartic. Les services d'aqueduc sont d'un rendement plus intensif. Les bâtisses à l'épreuve du feu sont plus nombreuses. Les bornes-fontaines en plus grande quantité dans les rues.

Au printemps dernier, Malartic avait subi quelques incendies dans son artère central. Depuis quelques mois, le service contre l'incendie a été mis à point.

Vendredi soir dernier, à l'Hôtel Sigma, M. Pryce a assisté à un souper-causerie organisé par les Chambres de la ville et le Conseil municipal, en vue de discuter de l'assurance-incendie dans Val d'Or. De nombreux agents d'assurance y assistaient. Des discussions fort intéressantes s'élevèrent, lesquelles, nous l'espérons, seront fructifiantes.

Depuis ce souper, M. Pryce a visité la ville de fonds en comble.

La construction de l'Arena de Val d'Or commencera lundi prochain

Il a examiné avec l'ingénieur et le chef des pompiers les services municipaux. Il a visité plusieurs édifices, pris des notes et questionné maintes personnes. Il s'est renseigné sur les dangers pour Val d'Or d'incendie de forêts. Bref, il n'a rien laissé passer.

M. Pryce retournera bientôt à Montréal faire rapport de ces enquêtes à ses directeurs. Quelques agents d'assurance, que nous avons rencontrés, se disent fort optimistes sur l'issue de la visite de M. Pryce.

D'ici quelques mois, nous devrions savoir si nos taux d'assurance-incendie baisseront.

\$200 à la soirée colombienne aujourd'hui

Ce soir, à la soirée-bazar des Chevaliers de Colomb, à Val d'Or, \$200 seront donnés en prix de présence. Si le détenteur du premier numéro tiré est dans la salle, il recevra \$200. Si non, quatre prix de \$50 seront tirés jusqu'à ce qu'ils soient perçus par des personnes présentes dans la salle.

Dimanche, grande partie de cartes à l'école St-Sauveur et clôture des activités de la semaine.

Tel que déjà annoncé dans les journaux, les administrateurs du Palais Olympique Inc. de Val d'Or, ont ouvert, vendredi le 28 septembre, les soumissions des différents entrepreneurs pour la construction d'un Arena dans notre ville.

Devant le prix élevé des soumissions, les administrateurs ont décidé de n'attribuer le contrat à aucun soumissionnaire afin de satisfaire la promesse faite au public qu'on ne dépenserait que les capitaux disponibles sans s'engager dans des dettes futures.

Après études des plans et devis, on a décidé de ne construire immédiatement que le strict nécessaire. On a donc convoqué le plus bas soumissionnaire, M. P.-E. L'Ecuier, afin d'établir le coût approximatif des travaux possibles cette année.

A une autre assemblée tenue lundi, le 26 courant, M. J.-C. Fortin, architecte et M. P.-E. L'Ecuier ont présenté un mémoire démontrant le coût des travaux proposés pour cette année.

L'exécutif a alors décidé de confier l'exécution des travaux à M. P.-E. L'Ecuier, entrepreneur, moyennant un honoraire fixe. Les administrateurs ont autorisé l'architecte et l'entrepreneur à procéder aux travaux de fondations et de la charpente d'acier.

Terme des Assises à Amos

L'Honorable Juge Eugène Marquis de la Cour Supérieure préside actuellement à Amos le terme des Assises criminelles.

TRAVAIL POUR LA PREVENTION DES INCENDIES DANS LA VILLE D'AMOS

M. Emile Caron, propagandiste du Commissariat des Incendies de la Province de Québec, était de passage dans notre ville, vendredi le 23 septembre dernier pour mettre sous les yeux de notre population les dangers du feu. Son travail a surtout porté sur les moyens qui sont à notre disposition pour lutter contre ce terrible fléau qui menace sans cesse nos vies et nos biens. Dans les causeries qu'il a eu l'occasion de donner aux écoliers et aux écolières de nos nombreuses maisons d'éducation, le conférencier, qui était accompagné de M. Lucien Roy, de l'Office provincial du Film, a cité des chiffres bien propres à frapper nos imaginations. Il a, en effet, mentionné, qu'au Canada, en 1949, nous avons eu à déplorer 493 pertes de vie par le feu. Ces pertes de vie sont ainsi distribuées: 206 enfants, 99 fem-

mes et 198 hommes. Tandis que les pertes financières se chiffrent à \$67,000,000. Ce qui représente un bilan plutôt tragique. La perte, par tête, au Canada, s'est élevée à \$4.53. Le Québec, pour sa part, à \$4.70.

Le conférencier qui était l'hôte du Conseil de ville et des Pompiers d'Amos a pris part à un souper à l'Hôtel Continental. Ce banquet qui groupait bon nombre de représentants de tous les corps publics a fourni à M. Caron l'occasion d'insister sur les moyens à prendre pour prévenir les effets désastreux du feu. A la table d'honneur, Son Honneur le Maire Fridolin Simard, M. le Chanoine R. Lapointe, Supérieur du Séminaire, le Révérend Raymond Roy, directeur de l'Ecole Supérieure St-Viateur, M. Jean-Marie Néolet agissait comme maître (Suite à la page 9)

ANNONCES CLASSEES

Tarif: 0.03 du mot; minimum
par annonce: 0.50.

N.B. Toutes les annonces classées
sont strictement payables d'avance.

A LOUER

Moderne magasin ainsi que bureau
chauffés. S'adresser à M. Korman, 694
31ème avenue, Tél: 55, Val d'Or.

Une belle chambre à louer. Tél. 376-R.
après 6 heures p.m. 35-1FC

Petit magasin neuf. Chauffé. \$40 par
mois. S'adresser à 185, 31ème avenue,
Sigma Barber Shop, Tél. 720, Val d'Or.
43-44-2FC

2 chambres chauffées. Pas d'enfant
dans l'appartement. Idéal pour per-
sonne âgée. S'adresser à 18, 51ème rue,
Bourlamaque. 44-1FP

A VENDRE

Lots commerciaux situés sur l'Ave-
nue Centrale, coin Boulevard Bourla-
maque. S'adresser à Hill-Clark Fran-
cis, tél. 4000. J.N.O.

3 autobus: 1 White, 1 G.M.C., 1 Che-
vrolet, 1 Camion Chevrolet, une tonne;
une maison située à 76, 71ème rue,
ainsi que bureau à louer. S'adresser à
Cle Autobus Ltée, Tél. 10, Val d'Or.

Nash 1938. En bonne condition. Très
propre. 4 portes. Type Sedan. \$750.00
S'adresser à F. Potvin, 18, 51ème rue,
Bourlamaque. 44-1FP

Un poêle à bois, glacière, chauffe-
rette électrique, moulin à coudre "Sin-
ger". Bon marché. S'adresser à 820,
41ème avenue, Tél. 1247, Val d'Or. 1F

Poney. Volture hiver et été, ainsi
que harnais. S'adresser à M. Paul
Dionne, 887, 31ème avenue, Val d'Or.
Tél. 125.

2 camions Panel 1/2 tonne et un In-
ternational. Millage de 10 à 15 milles.
Aussi 2 stockers Vulcano 50 et 75 livres.
S'adresser à M. Paul Dionne, 887, 31ème
avenue, Val d'Or. JNO

Maison de 4 pièces située à 846, ave-
nue Abitibi. Aussi à vendre poêle et
prélarts. S'adresser à Tél: 1185, Val
d'Or. 44-45-2FP

Moteur Champion 1947. En très bon-
ne condition. Prix raisonnable. S'a-
dresser à Northern Drug Sundries, Val
d'Or. JNO

Dolt vendre dès cette semaine un bon
séchoir électrique. A prix d'abaïne.
Téléphoner 1179-M. 44-1FP

A VENDRE

Automobile 1941. Marque Pontiac.
Bonnes conditions. S'adresser à Tél.
5065. 43-1FC

Camion "Maple Leaf" 1945. 3 tonnes.
Stake body. Excellentes conditions. Prix
\$900.00. S'adresser à Mme Touchette,
1207, chemin Sullivan, Val d'Or. 44-1FP

Carabine 410 à répétition. Prix \$45.00
S'adresser à M. Thomas Bergeron,
Tél: 168, Val d'Or. 44-1FP

... BESOIN D'ARGENT?

**Vous pouvez obtenir
de \$50 à \$1000**

—ou la somme dont vous avez besoin,
auprès de Household Finance, contre
votre propre signature. Vous n'avez
besoin d'aucun endosseur ni autre
garantie bancaire. HFC avancera
l'argent nécessaire pour régler des

**COMPTES IMPAYES
DEPENSES SAISONNIERES
NOTES DU MEDecin OU DU DENTISTE
REPARATIONS A LA MAISON
OU L'AUTOMOBILE**

ou pour toute bonne raison que ce soit.

Vous pouvez la rembourser en men-
sualités commodes en rapport avec
vos revenus. Chez HFC, vous trou-
verez un service cordial et prompt.

No de mois	Mon- tants	Montant du prêt	No de mois	Mon- tants	Montant du prêt
3	\$20	\$ 57.96	15	\$26	\$340.41
6	18	101.68	18	32	490.46
12	20	214.79	24	36	700.58



**HOUSEHOLD
FINANCE**

M. Giguère, gérant
768, Troisième Avenue, 2e étage
VAL D'OR, QUE. Téléphone 497

Heures de bureau 9 à 5 ou sur rendez-vous
Prête également aux citoyens des villes voisines
ouvert ses 71 années d'expérience

CLERICY

DEPLACEMENTS

Bon voyage à M. Gérald Bail-
largeon qui part pour un séjour à
Hearst.

Bon voyage également à M. et
Mme Donat Baillargeon qui par-
tent en voyage, accompagnés de
leurs enfants, à Hearst, Ont.

M. et Mme Sévère Durocher, ain-
si que M. et Mme Noel Cloutier
sont partis en voyage de noces, ac-
compagnés de leurs père et mère.

MARIAGE

Nos meilleurs vœux de bonheur
à M. et Mme Albert Grenier à
l'occasion de leur mariage qui fut
célébrer à St-Joseph de Cléricy.

NOS MALADES

Bon et prompt rétablissement à
Mme Julien Durocher qui est à
l'hôpital de Noranda, où elle a subi
une intervention chirurgicale,

LESSIVEUSES USAGÉES

ABC \$55.00 — Connor Thermo \$79.50
Easy Spindry 379.50 — Maxwell \$24.50
NEUVES, quelques-unes de nos les-
siveuses usagées ont une valeur de
\$219.50. Voyez ces magnifiques valeurs
dès aujourd'hui, chez RANDALL-DA-
VIS, porte voisine du bureau de Télé-
graphe, 796, 31ème avenue, Val d'Or.
Tél: 606.

HOMMES DEMANDES

VENDEURS DEMANDES

Vacant: Commerce Rawleigh mainte-
nant dans Amos. Commerce bien éta-
bli. Excellente condition. Plein temps.
Ecrire immédiatement. Rawleigh's
Dept. ML-1-491-189, Montréal.
40-41-42-43-44-5FC

GAGNEZ DE L'ARGENT

Gagnez de l'argent à domicile, à
temps complet ou partiel. Apprenez à
faire des bonbons à la maison. Gagnez
en apprenant. Premier outillage
fourni gratuitement. Cours par cor-
respondance. Institut National de Con-
fiserie Enrg., bureau de poste Delor-
mier, case 152, Montréal.
40-41-42-43-44-5FP

GARÇON DEMANDE

Jeune homme demandé, pas plus
de seize ans, pour apprendre le mé-
tier d'imprimerie. S'adresser à Im-
primerie Val d'Or, 528, Avenue Centrale,
Val d'Or.

ainsi qu'à Mlle Lise Cloutier, qui a
subi, elle aussi, une intervention
chirurgicale, à l'hôpital Youville
de Noranda.

DEPLACEMENTS

Mlle Agathe Miljours nous a
quittés pour aller travailler à l'hô-
pital de Noranda.

M. et Mme Jules Durocher sont
partis, en voyage d'affaires à
Montréal.

Mlle Blanche Trépanier est de
retour parmi nous après avoir été
au chevet de sa mère malade à Ste-
Thècle.

M. et Mme Johnny Gamache sont
de retour de Québec où ils ont
rendu visite à leurs filles.

M. Lucien Gagnon est revenu
d'un voyage à Montréal.

BAPTEME

M. et Mme Marcel Cloutier font
part à leurs parents et amis de
la naissance d'une fille née le 24
septembre et baptisée sous les
noms de Marie, Francine. Parrain
et marraine M. et Mme Cloutier,
oncle et tante de l'enfant, de No-
randa.

Tél: Bureau 405-A — Rés. 405-B

SELWYN COOKE, m.r.a.i.c.
Architecte

Edifice Transport McLeod
687, 31ème Avenue Val d'Or

Armand Gilbert

B.A. L.L.L.
NOTAIRE

Edifice Splendid Sweets
Tél. Bureau 660-A — Rés. 660-B
VAL D'OR

Pour votre construction, consultez

DONAT LALIBERTE

qui vous donnera des estimés gratuits et
pourra exécuter vos travaux.

984, Ave Abitibi

Tél: 559-W

OCCASION UNIQUE

30 lots 50' x 140', à vendre.

Situés dans le centre des affaires de Senneterre.

Comptant ou à termes faciles.

S'adresser à :

Roland ST-PIERRE ou Léonard TREMPÉ, Senneterre.

A VENDRE

Maison de 18 chambres, située sur 41ème Avenue. 3
chambres de bain — meublée — stores vénitiens —
prélarts "battleship" sur les 3 planchers. Comptant et
termes. Ecrire Dépt. P. c.p. 214, Val d'Or, Qué. j.n.o.

OFFRE AVANTAGEUSE



Avez-vous calculé vos dépenses de chauffage
pour la prochaine saison? Si oui, que diriez-
vous d'un appareil qui vous permettrait de
réduire ces dépenses de 75% par année? Oui,
cet appareil existe et se trouve dans le bruleur
à bran de scie Champion qui s'adapte à tout
genre de fournaise. Pour tout renseignements
supplémentaires sur le chauffage à bran de
scie Champion, adressez-vous à l'agent de
votre localité ou écrivez à

Chauffage au bran de scie Champion
Case postale 531 Rimouski, Qué.

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS

Brûleurs à bran de scie Champion

C. P. 531, Rimouski, P. Q.

J'apprécieraient recevoir de plus amples informations
sur le bruleur à bran de scie CHAMPION

Nom

Adresse

Ville

Agents demandés dans localité non représentée

AUDET & DUVAL INC.

IMMEUBLE EN GENERAL

VENTE - ECHANGE - ACHAT - ADMINISTRATION

Quelqu'un, quelque part, achètera ce que vous désirez vendre ou
échanger si, par notre intermédiaire vous lui faites connaître
vos intentions.

VOYEZ-NOUS, NOUS SOMMES A VOTRE DISPOSITION.

La Sarre, Abitibi.

Tél. 275

A VENDRE

Lot de briques comme neuves. A vendre à prix
d'occasion. S'adresser au chantier de l'ECOLE
FATIMA, Tél. 1162 ou au chantier de l'HOPITAL
ST-SAUVEUR, Tél. 1290, Val d'Or.

A VENDRE

Maison de chambres meublées avec restaurant meublé. Logement
libre à l'acheteur. Situé à 242, 131ème Avenue, Senneterre.

S'adresser à
Senneterre A. VACHON Tél. 100-R

CARTES PROFESSIONNELLES

Me Lucien Cliche

B.A., L.L.L.

AVOCAT

EDIFICE GAGNON

812, 31ème Avenue

Tél. 24 - A

Me Lucien Tourigny, c.r.

EDIFICE LALONDE

Chambre 209

Tél. 124

VAL D'OR

LA SAUVEGARDE
Assurance-vie

Membre du Club
DUCHARME

Alfred Gamache

RESIDENCE :
922, Première Ave. VAL D'OR

Casier Postal 318
Tél. 225

LEO BROSSARD

Ingénieur civil et minier
Arpenteur — Géomètre

C. P. 166

Val d'Or

Tél: 686-J

PHILIPPE AUTHIER

Comptable Public

C. P. 215 Edifice "Hillier"
Val d'Or

Tel: Bureau 254
Res. 894

JOSEPH MORIN, B.A., L.L.L.

NOTAIRE

812, 31ème Avenue
Val d'Or

EDIFICE GAGNON

C. P. 897

Tél: 26

CHARLES GAGNON EST ACQUITTE AUX ASSISES D'AMOS

Le juge Beaulieu punit sévèrement de grands coupables

Siégeant à huis-clos mardi après-midi, le juge Camille Beaulieu a entendu plusieurs causes d'hommes âgés coupables de commerce illégitime sur la personne de filles mineures.

Mercredi matin, après avoir étudié les charges portées contre ces quatre hommes, le juge Beaulieu a condamné au pénitencier, pour trois ans, un père de famille de quatre enfants. Puis il a envoyé un second père à la prison pour seize mois. Un troisième a été condamné à un an de prison. Et finalement, un quatrième déguénéré a été expédié à l'ombre pour un an et demi.

Dans ses remarques, le juge Beaulieu s'est élevé avec vigueur contre cette bestialité qui semble déferler, ainsi qu'un mauvais

Me C. Taschereau l'a défendu dans ce procès pour "manslaughter"

(De notre envoyé spécial)

Vendredi dernier, aux Assises d'Amos, Charles Gagnon, de Val d'Or, a été honorablement acquitté, par le jury, de la plainte de "manslaughter" portée contre lui en avril dernier. Après la charge du juge Marquis, siégeant pour la première fois depuis sa récente nomination, le jury n'a délibéré qu'une demi-heure avant de rendre le verdict de non-culpabilité.

Me Claude Bigué et Me L.-A. Ladouceur occupaient pour la Couronne, cependant que Me Christophe Taschereau, de Val d'Or, défendait l'accusé.

vent, sur le nord-ouest. "Je suis bien décidé, à dit le juge, à sévir contre ces pères indignes qui enseignent le mal à de jeunes filles pures. En plus de flétrir ces filles, vous faites la honte de vos familles.", a terminé le juge Beaulieu, évidemment de très mauvaise humeur contre ces grands coupables.

Comme on le sait, Charles Gagnon avait blessé à mort, le soir du 16 avril, M. Sydney Willette, de Bourlamaque. A l'enquête du coroner, le jury avait déclaré: "Mort accidentelle; aucune responsabilité du chauffeur de taxi." Par la suite, le 27 avril précisément, Gagnon avait été appréhendé par les agents Forget et Bourgeois, de la Sûreté, sur la route de Mont-Laurier, et deux charges avaient été portées contre lui au sujet de la mort violente de M. Willette, soit: "manslaughter" et "hit and run".

Le 2 juin, comparaissant devant le juge Camille Beaulieu, à Val d'Or, Charles Gagnon avait été acquitté sous la charge de "hit and run", mais condamné à subir son procès aux Assises d'Amos sous la charge de "manslaughter".

A cette occasion, le juge Beaulieu avait déclaré: "Le piéton a priorité sur l'automobiliste car avant d'y avoir des automobilistes, il y avait des piétons. De plus, cet accident a été causé par la négligence de l'automobiliste. Je le condamne donc à subir son procès pour "manslaughter" aux prochaines Assises d'Amos. Pour ce qui a trait à la charge de "hit and run", M. Gagnon s'est rapporté au poste de police après l'accident. Il a envoyé son compagnon d'auto à l'aide de la victime. Il ne s'est pas soustrait à la justice. Je l'acquitte donc sur cette charge de "hit and run"."

Me C. Taschereau a défendu Charles Gagnon à tous les stades du procès.

Visite des centres de colonisation

Montréal. — Le groupe de cultivateurs de la Province de Québec qui visite actuellement les centres de colonisation de l'Abitibi dans une voiture spéciale du Canadien National a été, récemment les hôtes de l'Union Catholique des Cultivateurs et du Cercle des Fermières d'Amos.

Pour la première fois dans l'histoire de l'agriculture de la vieille province il a été donné aux agriculteurs du Québec de se rendre en groupe dans les centres de colonisation et de juger par eux-mêmes des possibilités d'établissement de leurs fils dans les nouvelles régions du nord-ouest de Québec.

DANS LA SALLE DES PAS PERDUS

Une haine mal placée

Parce qu'il n'aimait pas son paterne, Lionel A., jeune homme du Vassan, utilisait le nom de son père pour signer des chèques à son profit à lui, Lionel.

Le 24 septembre, il aurait échangé un chèque de \$75, tiré sur la Banque royale du Canada. Deux jours après, il y allait d'un autre chèque de \$100.

L'an dernier, le jeune Lionel avait été condamné à quinze jours de prison pour un tel travail à base de haine recuite. Mercredi matin, le juge Beaulieu l'a expédié à l'ombre pour sept mois, en lui recommandant de se rappeler le commandement qui dit: "Père et mère honoreras afin de vivre longuement."

Le jeune homme prétendait honorer son père en lui extorquant de l'argent par de faux chèques. Quelle aberration!

Grave déficience de Joséphine l'Indienne

Fatigué de voir Joséphine Dubé, Indienne de Maniwaki, plonger dans le tonneau pour perdre la carte et faire finalement des bêtises, le juge Camille Beaulieu l'a condamnée, mardi après-midi, à \$25 d'amende et les frais, plus un mois de tôle. Si les \$25 et les frais ne sont pas payés, un autre mois de réflexion à l'ombre.

La dernière frasque de Joséphine l'Indienne, grimée et pommadée mieux que Betty Grable et Dorothy Lamour, a eu Val d'Or pour théâtre. Il y a deux semaines, elle avait joué sa scène de grande ivresse à Malartic.

Maintenant elle git en prison, en attendant que le sergent V. Dubé, de la Gendarmerie royale, l'a retourne à son wigwam de Maniwaki où elle pourra se reposer sainement au Lac de la Lune-Décrochée.

Tout est relatif!

Intéressante découverte pour les gourmets

Montréal. — Les Montréalais pourront maintenant se régaler de pétoncles provenant de nouveaux bancs découverts récemment près de Pictou Island, N.E. Une première cargaison est arrivée dans la métropole récemment par messageries du Canadien National.

La découverte de ce nouveau banc devrait résulter en une augmentation des exportations de pétoncles des provinces maritimes.

Plus de Pawa!

Quant à Jean-Louis, jeune homme d'Amos qui accompagnait Joséphine lors de son pawa bachique, il a écopé de sept jours de régime cellulaire. De plus, le juge Beaulieu a demandé à la Sûreté provinciale de voir à ce qu'il ne lui soit pas émis de permis de conduire d'ici un an.

Durant ce laps de temps, Jean-Louis aura tout le temps voulu pour évaluer la grandeur du bon chemin et la petitesse des pawas bachiques.

Plus de pawa, donc.

Le Concierge.

C'est à notre maison que vous trouverez toujours le plus beau choix des connaisseurs concus selon le goût et le style de notre temps, toutes montures sont en or 10K solide naturel.



D-33 — Bague de jeune garçon avec pierre ruby synthetic ou pierre de naissance \$2.15

B-8 — Bague de dame pierre jaune Topaze camé quantité limitée \$8.50

B-34 — Bague de dame avec pierre de naissance tous les couleurs \$8.75

Commande postale C.O.D. Chèque ou mandat d'argent, vous économisez le port.

Si non satisfait argent remis sur le retour. Garantie de remboursement 7 jours.

JEWEL ART MFG.

C. P. 854 Place D'Armes
Montréal 1, Québec.

Le corps traversé par une planche de deux pouces de largeur

Accident au Lac Granet — M. Fournier ne perd pas connaissance — L'opération chirurgicale réussie

LAC GRANET, 26, (D.N.C.) — M. Aurèle Fournier, âgé de vingt ans, de Ste-Anne de Roquemare, a eu la sensation de sa vie quand, en travaillant dans une scierie, au Lac Granet, situé à 45 milles au sud-est de Val d'Or, sur la route de Montréal, une croûte de bois se détacha d'un madrier pour lui traverser le dos, en pénétrant par la hanche droite. On dut scier la planche dans le dos de M. Fournier, pour alléger le poids du bois. Cela est arrivé vendredi dernier, à 9 heures 45 de l'avant-midi.

L'ambulance de la Maison Marcoux, de Val d'Or, mandée en toute hâte, rejoignit le camion de M. Martel, entrepreneur forestier, à la rivière Louvicourt. De là, le patient, qui n'avait pas perdu connaissance, fut transporté à Val d'Or. En face du magasin Hillier, on manda le prêtre. L'abbé Benoît Desroches, vicaire à la paroisse Notre-Dame de Fatima, le confessa et lui administra les derniers sacrements. Puis le Dr J.-A. Carle lui donna une piqûre pour l'endormir. De nouveau, l'ambulance se mit en branle vers l'hôpital You-

ville, de Noranda.

A Noranda, le Dr Yvan Juteau prépara tout de suite le journalier à l'opération chirurgicale. Dans sa course dans le dos de M. Fournier, la planche de bois n'a heureusement pas touché à la colonne vertébrale, elle n'a déchiré aucun organe. C'est dire que M. Fournier sortira très bien de sa terrible aventure.

Au moment d'aller sous presse, on nous rapporte que M. Fournier quittera l'hôpital d'ici quinze jours pour reprendre son travail dans un mois.

LEVERID

POUR LE FOIE

Les symptômes que vous ressentez sont-ils un avertissement?...

LEVERID VOICI LES QUATRE RAISONS QUI MENACENT DE RUINER VOTRE SANTÉ

1. L'ACIDOSE est l'une des CAUSES principales qui conduit aux nombreux maux humains.
2. Il suffit d'un FOIE paresseux pour ravager votre santé, et cela à cause des fonctions multiples qu'il accomplit. LEVERID AIDERA.
3. Les REINS, qui ont une mission particulière à remplir, ne peuvent sécréter l'urine ni faire fonctionner les vaisseaux sanguins. PRENEZ LEVERID.
4. La VESSIE, qui est un réservoir musco-membraneux, est incapable d'EXPLUSER L'URINE normalement c'est alors qu'une rétention forcée se produit, c'est la PROSTATE ou autres affections qui se font sentir. Tous ces inconvénients résultent d'indigestions fréquentes, de constipation, DES GAZ, provoquant des MAUX DE TÊTE, DE DOS et des ÉTOURDISSEMENTS, des nausées et autres. LEVERID peut vous aider à soulager vos maux. EXIGEZ LEVERID pour l'incontinence d'URINE chez les enfants, et le RETOUR d'âge chez la femme. En vente dans les PHARMACIES, DUPUIS FRÈRES LIMITÉ, ou directement à:



PRIX: \$3.50

LEVERID MEDICAL DRUG CO., Dép. 2, P.E. 5612, 1900 est, Mt-Royal, Montréal.

L'ENDROIT IDEAL POUR ACHETER VOTRE BOIS ET VOS MATERIAUX DE CONSTRUCTION

JOS.-A. DUFRESNE REG'D.

MARCHAND DE BOIS
ET MATERIAUX DE CONSTRUCTION

Moulin à scie et planeur

Tél: 22 et 23
Val d'Or

Coin 5ième Avenue
et rue Harricana

La Gazette de Malartic

M. J. N. Pryce, de Canadian Underwriters, examine nos protections contre incendie

M. J. N. Pryce, inspecteur en chef de la Canadian Underwriter's Association, de Montréal, dont la visite avait été sollicitée depuis plusieurs mois déjà a fait coïncider cette visite avec la convention de la Temiskaming Firemen's Association à laquelle il prit part à titre de conférencier.

Pendant deux jours et demi, accompagné tantôt de M. Grenier, le gérant de la ville, tantôt du chef de la brigade, M. Robillard, il fit un relevé complet de notre système de protection et de prévention contre les incendies en inspectant le système de distribution de l'eau, la pression, le débit, les borne-fontaines, les améliorations à l'usine de filtration, etc. Il visita le nouveau barrage sur la rivière Malartic et le réservoir d'eau filtrée construit il y a deux ans. Il fit un examen minutieux de la pompe du camion à incendie et de tous les accessoires s'y rattachant. Il visita aussi plusieurs de nos édifices publics, entre autres l'Ecole St-Martin, et comme rien n'échappe à l'œil vigilant de cet inspecteur expert, il fit remarquer à ceux qui l'accompagnaient dans cette visite que la

porte coupe-feu entre l'ancienne et la nouvelle construction était ouverte et qu'elle devrait demeurer constamment fermée. Dans d'autres édifices il recommanda d'y installer le système Gicleurs (Sprinkler). Il prit des notes sur la proximité de la forêt et sur l'équipement de protection du Ministère des Terres et Forêts, qu'il se fit expliquer par M. Georges Gagné, garde-forestier. Cette inspection générale de notre système de protection contre les incendies avait été demandée par les autorités de la ville en vue d'obtenir des Underwriters un ajustement des taux d'assurance qui avaient subi une hausse considérable sur les deux blocs commerciaux de la rue Royal, entre les avenues Berry et Fournière. M. Pryce a constaté que nous avions maintenant un système très satisfaisant et que beaucoup d'améliorations y avaient été apportées depuis le premier relevé qu'il fit en 1941 alors que notre système était à peu près nul car nous devions dans le temps avoir recours à la mine Canadian Malartic pour combattre les incendies. La satisfaction exprimée par M. Pryce à la suite de ce relevé donne raison de croire — et il est tout à fait probable — que la hausse des taux appliqués sur ces blocs commerciaux sera retranchée, et que peut-être nous pourrions bénéficier d'une diminution des taux dans toute la ville.

NAISSANCE

M. et Mme François Grenier (Françoise Fortier) désirent annoncer la naissance de leur fille Louise Marie Lucille née samedi le 24 et baptisée dimanche le 25 par l'abbé G. Paquette.

Parrain et marraine M. et Mme Gilles Fortier, de Louiseville, Qué., oncle et tante de l'enfant, représentés au baptême par M. et Mme Gérard Lejeune. Mme Albert Grenier, d'Amos, tenait sa petite fille sur les fonts baptismaux.

Propriété industrielle et Canadiens-Français

Liste de brevets d'invention accordés en Canada à des Canadiens-Français durant les mois de juillet et août 1949 et obtenus par l'entremise du BUREAU TECHNIQUE FOURNIER, procureurs de brevets d'invention, 934 est, rue Ste-Catherine, Montréal.

457,775 — Ernest Edouard Hansquin de Montréal, "Chape mobile pour poulies".

457,781 — Raymond Lessard de St-Elie Caxton, P. Q., "Lime".

458,008 — Horace Capra de Montréal, "Radiateur électrique".

458,159 — Horace Capra de Montréal, "Radiateur électrique".

458,517 — Joseph Oscar Séguin de Montréal, "Jeu de base-ball".

458,912 — Alfred Malenfant de Baie Comeau, "Ecrou indesserrable".

458,915 — J. U. Richard de Montréal, "Sablières pour autos".

459,212 — Joseph Paiement de Pointe-Claire, P. Q., "Mécanisme de chargement et de déchargement pour véhicules".

MARIAGE ROY-SAURIOL

Lundi, le 19 septembre, à 9.30 heures du matin, M. l'abbé G. Paquette bénissait le mariage de Mlle Jacqueline Roy, fille de M. Henri Roy, fille de M. Henri Roy, décédé, et de Mme Roy de Malartic, avec M. Clarence Sauriol, fils de M. et Mme Xavier Sauriol, décédés.

Durant la messe nuptiale M. Jean Chas Loiseau chanta le Noël du mariage et Pani Angelicus, accompagné à l'orgue par Mme Albert Hudon.

La mariée au bras de son frère, Lionel, portait une robe de crêpe brun avec sacoches et souliers en cuir d'autruche couleur miel. Son chapeau, un modèle Lelong, en plumes, dont les teintes s'harmonisaient à sa robe, était garni de feuillage de velours vert automne. Elle tenait un bouquet colonial de roses thé.

M. Armand Larose, son beau-frère, accompagnait le marié.

A l'issue de la cérémonie religieuse il y eut réception au Club Pioneer où un buffet fut servi. Les tables étaient décorées d'une variété de fleurs de la saison. Parmi les invités de l'extérieur on remarquait M. et Mme Ernest Daignault de Rock Island, Mme Aurore Paré de Rock Island, M. et Mme Chas Roy de Old Orchard, Mme A. Martin et Mme Hammond de Val d'Or.

Les nouveaux époux partirent dans l'après-midi pour Fort Coulonge, Ottawa et les Chutes Niagara. A leur retour ils habiteront Noranda.

Mme Melville Tessier, ainsi que sa fillette, Carole, est partie pour Montréal et se rendra aussi à Kamouraska, tandis que M. Tessier se reind à une excursion de chasse avec M. Henri Lessard, de Montréal, les invités de M. Arthur Tessier, de Bourlamaque.

STE-GERTRUDE

BAPTEMES

TURGEON — Marie-Marguerite-fille de M. et Mme Patrice Turgeon (Marie-Blanche Roy). Parrain et marraine M. et Mme Marcel Labelle, oncle et tante de l'enfant.

DOMINGUE — Marie-Carmen, fille de M. et Mme Fernand Domingue (Yvette Lirette). Parrain et marraine M. et Mme Robert Darveau, oncle et tante de l'enfant.

DEPLACEMENTS

M. et Mme Alphonse Bilodeau sont revenus d'une promenade dans le comté de Bellechasse où ils ont assisté aux funérailles du frère de Mme Bilodeau.

Samedi dernier, M. Edmond Bernier est allé assister aux funérailles de son frère décédé le 21 septembre à Rouyn et inhumé à Paulmarolle le 24.

M. Fernand Bilodeau est revenu dans la paroisse après une courte promenade à Québec, Bellechasse et Dorchester.

Mlle Thérèse Raymond nous a quittés pour aller travailler à l'extérieur.

M. Julien Collin, de Val d'Or, était de passage à Ste-Gertrude, dimanche dernier.

Mme Conrad Gagné est revenue dans la paroisse après un séjour de deux mois à l'Hôtel-Dieu, des suites d'un accident survenu au cours du mois d'août à la traversée à niveau de l'entrée de la ville d'Amos.

BALLE MOLLE

Dimanche dernier, notre club de balle molle est allé visiter celui de Manneville. Il s'est joué deux joutes et notre club est sorti vainqueur de ces deux joutes. Toutes nos félicitations !

DEPLACEMENTS

M. Ls Philippe Courcy qui était à l'emploi de la mine Canadian Malartic depuis 9 ans a quitté Malartic la semaine dernière avec sa famille pour aller habiter à Montréal. M. Courcy était aussi du nombre de nos premiers pompiers volontaires, poste qu'il occupait encore lors de son départ.

M. et Mme Rosaire Thiffault sont revenus ces jours derniers d'un voyage à Laurierville et St-Victor de Beauce. Durant son séjour dans ce dernier endroit M. Thiffault servit de témoin à son frère Gérard de Malartic lors de son mariage avec Mlle Anita Lessard.

Mme Lucien Cadotte passe quelques jours à Montréal.

M. Florent Gagnon visitait des amis au Sault Ste-Marie ces jours derniers.

M. Partick Roberge, contremaître de la ville, accompagné de sa famille est parti la semaine dernière pour une vacance d'une quinzaine qu'ils passeront à Laurierville, Montréal et Québec.

M. et Mme Ed. Kieswetter de Kitchener, Ont., étaient en visite, la semaine dernière, chez leur fille et beau-fils, M. et Mme H. J. Kuntz de l'avenue Fournière.

Mlle Colette Gagnon de Sarnia, Ont., était en visite chez sa sœur Mme J. Armstrong de l'avenue Fournière la semaine dernière. Mlle Gagnon était accompagnée de son fiancé M. Bill Shaw aussi de Sarnia, Ont.

Mme Rose Ranger de Kirkland Lake était de passage à Malartic samedi dernier pour raisons d'affaires.

MALARTIC

Un théâtre Famous Players

Tél. 1

★
SAMEDI À MINUIT
DIMANCHE ET LUNDI
Bud Abbott et Lou Costello
DANS

The Noose Hangs High

Aussi

Sujet court et Nouvelles

MARDI ET MERCREDI

2 films

1er épisode Flamberge au Vent
LE CAPITAN

Aussi

Dick Tracy Meets
Gruesome

JEUDI

2 films

Jennifer Jones dans

We Were Strangers

Aussi

Seven Were Saved
FOTO-NITE \$110.00

VENDREDI ET SAMEDI

2 films

Robert Mitchum dans

RED PONY

Aussi

West Of Sonora

L'école de danse

Sara Dorothy

annonce la réouverture des classes

Les élèves de Malartic
commenceront les 7 et 8 octobre

Les élèves de Val d'Or et
Bourlamaque commenceront
les 5 et 6 octobre

Téléphone 86

CAFE ROYAL

Henri Jubinville, prop.

Ouvert jour et nuit

Repas servi à toute heure

Repas à la semaine \$10.

Le café le plus moderne de la ville

626, Rue Royale

Tél. 580

MALARTIC

THEATRE ROYAL MALARTIC

VENDREDI
30 SEPTEMBRE

"PIONER
OF JUSTICE"
avec Al Lash Larue
EN PROGRAMME DOUBLE
"OPEN SECRETS"
John Ireland, Jane Randolph

SAMEDI ET DIMANCHE
1er et 2 OCTOBRE

"MADAME
PARKINGTON"
Greer Garson, Walter Pidgeon

LUNDI ET MARDI
3 et 4 OCTOBRE

"THE SCAR"
Paul Henreid, Joan Bennett

MERCREDI ET JEUDI
5 et 6 OCTOBRE

"SMART WOMAN"
Constance Bennett, Brian Ahearne

VENDREDI, 7 OCTOBRE
"LYNDA BE GOOD"

Mary Wilson, John Hubbard
EN PROGRAMME DOUBLE

"WILD COUNTRY"
avec Eddie Dean

N'oubliez pas le programme
questionnaire tous les ven-
dredis soirs. Quatre gagnants
assurés.

Coopérons ! Coopérons !

La Valdorienne terminera bientôt la première étape de son relèvement par la vraie coopération

(par Jean-Pierre Bonneville)

Depuis le 1er juillet, le nouveau Conseil de la Valdorienne s'était donné pour première étape le paiement des dettes courantes, accumulées par les anciennes administrations. Ces dettes s'élevaient à plus de \$10,000. En trois mois, on a réussi à réduire ces dettes à \$3,812. Dans une semaine, si les gens coopèrent et si la chance nous sourit quelque peu, ces dettes seront effacées et la première étape du relèvement de la Valdorienne sera franchie.

Avec ces résultats tangibles à montrer, le Conseil d'administration se rendra à Amos rencontrer les représentants de la Caisse populaire régionale. Si la Caisse régionale veut coopérer — et elle le désire ardemment, ainsi que M. Perreault nous l'a dit il y a deux mois — viendra la deuxième étape.

Certains nous disent: "Mais vous n'avez pas remis d'argent à la Caisse populaire de Val d'Or." C'est vrai que nous n'avons pas encore remis d'argent aux membres pour la raison bien simple qu'il était TOTALEMENT impossible

d'en remettre.

Au 1er juillet, la Valdorienne devait à la Caisse locale, sur billet signé et endossé, la somme de \$50,000; par découvert de compte \$75,570.76; et d'autres exigibilités de \$7,000: soit en tout \$132,570.76. De plus les comptes courants à liquider s'élevaient à \$11,630.30. Quant aux hypothèques à payer à la Caisse centrale, ils se montaient à \$118,000. Enfin les mises de fonds des membres de la Valdorienne s'élevaient actuellement à \$23,335.28. Soit un grand total de \$285,536.34. Pour une montagne de dettes, c'en est vraiment une.

Pour se battre contre un tel mastodonte, il fallait y aller avec prudence et méthode. Pour remettre à flot la Valdorienne, magasin

de consommation, il était d'urgence de payer les fournisseurs de comestibles. Voilà ce que nous avons fait. Aujourd'hui la première étape est franchie. Le travail de réorganisation a été long, pénible et dur. Mais ce travail a été fait et continue à connaître des transformations pour s'accommoder aux besoins du jour.

Comme nous le disions la semaine dernière, la présent Conseil n'est pas capable de miracle. Il doit suivre la voie des choses et des faits économiques. Nous ne comptons pas sur une pluie de dollars ou le perfectionnement ultime d'une machine-à-piastres. La loi logique des causes et des effets nous dit que seuls les membres de la Caisse locale et de la Valdorienne sont les

maîtres de leur sort. Dans une semaine ou deux, nous publierons la liste complète des dettes liquidées. Cela non pas par but tendancieux, mais pour démontrer notre bonne foi. On nous dit souvent: "C'est bien beau toute cette littérature; mais nous voulons des chiffres officiels, des noms et des listes." Soit. Nous publierons des noms, des chiffres et nous dévoilerons ce que nous avons fait depuis le 1er juillet. On sera étonné du relèvement surprise de la Valdorienne. Là-dedans il n'y a pas de fait éclatant, mais simplement une administration saine, raisonnable et suivie de semaine en semaine.

Plus que jamais, il faut que les membres de la Caisse locale et de la Valdorienne prennent le chemin

de "leur" magasin de consommation. Aide-toi et le Ciel t'aidera, dit la grande sagesse. Nous ne pouvons rien contre le mauvais vouloir de certaines gens.

Mais si tous les membres, formant une phalange, un véritable faisceau d'acheteurs, assiégeaient "leur" magasin, le relèvement serait plus vite. Et plus vite, ils auraient leurs économies gelées.

Il faut coopérer! Ne l'oubliez pas!

P.S. — Vendredi soir, à 8 heures, il y aura inventaire du stock à la Valdorienne. Pour cette occasion, le Conseil aurait besoin de huit à dix membres pour lui aider. Donc: demain soir, vendredi, à huit heures. Nous comptons sur vous.

J.-P. B.

MOT D'ORDRE

Enregistrez
immédiatement
vos achats dans
le grand livre de
la Valdorienne

A VENDRE

- 2 terrains sur Avenue Centrale: Prix: \$7,000.00.
- 1 "chain block"
- 1 camion International KB8, chasis et cabine; prix: \$5,000.00.
- 1 boîte-abattoir finie en Monel, \$3,800.00.
- 1 "Time Clock" neuf; \$160.00.
- 1 bureau en chêne doré avec tiroirs sur billes; \$125.00.
- 1 chaise de bureau.
- 1 chalet au Lac Blouin: \$650.00.
- Armoires et comptoirs pour magasins; comptoirs d'épicerie.
- Miroirs bizautés en "Plate Glass"
- 100 cartes de lames de rasoir: \$3.58 coûtant.
- Lustres électriques à moitié prix.
- 1 Drill électrique 1/4 de pouce.
- Coupons de lingerie au lot seulement: prix coûtant.
- 1 charriot à magasin Fairbank-Morse.
- Miméographe et stencils.
- Fer à vapeur et électrique: \$120.
- Presse à vapeur.
- Sac de papier cellophane, 1, 2, 3, 4 et 5 lbs.
- 1 balance.
- 1 attendrisseur à steak.
- 2 tables à café: \$15.00 chacune.

S'adresser à

Jacques Girardeau
Tél. 1250 Val d'Or

PLUS BAS PRIX DU NORD QUEBECOIS

TOUTES LES VIANDES SONT FUMÉES AU SUCRE D'ÉRABLE

FESSE DE JAMBON lb 59¢
DEMI-CUIT

JAMBON PICNIC lb 45¢

JAMBON BAJOU lb 33¢

JAMBON ROULE lb 59¢

BACON lb 59¢

ROTI DE BOEUF lb 49¢

BOEUF HACHE lb 39¢

Viande bleue et rouge de qualité

marques Canada Packers, Wilsil, Swift, Burns

AUX CULTIVATEURS !

Nous avons besoin chaque semaine de 30 veaux de lait, de 10 veaux des champs, de 10 cochons, de 10 bouvillons, de 5 vaches, de 50 poulets et de 100 poules.

Ecrivez-nous et nos hommes iront chercher vos animaux

COFFRES-FROIDS DE \$3.00 A \$15.00 PAR AN

LA VALDORIENNE

PROPRIÉTÉ DE 1200 PETITS ÉPARGNANTS

FONDEE EN 1919

La Gazette DU NORD

Journal hebdomadaire
publié à Val d'Or, comté Abitibi-Est.

La Gazette du Nord est publiée par la
Gazette du Nord Enrg. et imprimée aux
ateliers de l'Imprimerie Val d'Or Printing,
528, Avenue Centrale, Val d'Or, Québec.

Membre de
"Canadian Weekly Newspapers Association"
Autorisé comme envoi postal de la deuxième
classe, Ministère des Postes, Ottawa.

Administration } 528 Avenue Centrale
et Rédaction } VAL D'OR, Qué. Tél: 789

Val d'Or, jeudi le 29 septembre 1949

L'industrie minière dans l'économie régionale

Depuis la première découverte d'or natif dans l'Abitibi faite par Hertel Authier, en 1911, notre région a vu s'ouvrir puis se fermer ou prospérer une multitude de mines d'or. De ce matin de juillet 1911, la bonne fortune de l'Abitibi était éclatante, grâce à l'esprit d'aventures de cet homme courageux et féru d'horizons nouveaux.

Et depuis lors, la région de Bourlamaque, de Malartic et de Cadillac a produit pour plus de \$260 millions de lingots d'or et on peut dire, sans exagérer, que toute l'économie de l'Abitibi repose sur son industrie minière.

Enlevons à Val d'Or les mines Lamaque, Sigma, Golden Manitou et East Sullivan; ôtons à Perron la Perron Gold Mines; rayons de la mappe la East Malartic, Canadian Malartic, Malartic Goldfield et Barnat; faisons disparaître la O'Brien: tout de suite les villes de Val d'Or, de Bourlamaque, de Malartic, de Perron et de Cadillac ont cessé de vivre et de progresser.

Depuis des années, la colonisation s'est implantée dans le nord-ouest; mais dû au fait que les débouchés commerciaux sont éloignés et que le climat abitibien est rigoureux, l'agriculture, et partant, la colonisation, dans l'Abitibi, ne peuvent vivre qu'avec les marchés surgis par l'effort minier. Car, nous l'avons dit, ôtons les mines, et Val d'Or, Malartic, Cadillac, Perron et Sullivan disparaissent et Amos périlite. Sans ces six villes, où voulez-vous que le fermier vende ses produits? Le progrès de la colonisation et, aussi, de l'agriculture ne peut donc s'exercer qu'avec le progrès des mines elles-mêmes. A moins de revenir aux labeurs paysans des siècles périmés? Mais les générations actuelles, ramollies par le "progrès", refusent de le faire!

Par conséquent, la colonisation n'est devenue que la corrolaire de l'industrie minière.

Jusqu'en 1947, nos mines avaient produit pour plus de \$199 millions et avec les productions de 1948 et de 1949, on estime qu'environ \$260 millions sont sortis de notre sous-sol pour l'avancement et la stabilité de l'économie régionale.

On ne peut mésestimer cette stabilité économique qu'a donnée à la région l'industrie minière.

A l'abri des grandes crises qui sacca- gent périodiquement le monde, la population du nord-ouest peut prévoir, avec la hausse prochaine de l'or, une amélioration à sa condition humaine.

Tous se doivent de dire que si les grands centres comme Val d'Or, Bourlamaque, Malartic existent, c'est grâce aux \$260 millions de produits métalliques qui sont sortis des galeries d'exploitation, et cela grâce à l'effort conjugué du prospecteur, du courtier et du mineur.

D'aucuns, vivant dans un monde chimérique, ont laissé entendre que l'artisanat pourrait donner à notre ruralité des métiers fort louables, mais que les générations actuelles ne veulent plus pratiquer.

Du passé, on peut en tirer un noble enseignement; mais il serait fâcheux si, tout occupés à admirer le passé, nous oublions les réalités du présent et du futur.

L'avenir est aux mines, à la forêt et à la terre. La forêt est coupée dans nos limites les plus reculées, la terre est revêche et demande un effort continu: c'est un travail de braves et nobles gens. Quant aux mines, il faut s'y intéresser tout de suite et ne pas laisser les richesses abitibiennes s'envoler entièrement aux quatre vents de l'Ontario.

Les caves de l'Abitibi n'ont pas tout livré leurs secrets.

Tant et aussi longtemps que nos mines vivront, aussi longtemps l'Abitibi gardera ses agglomérations urbaines, débouchés tout trouvés pour les produits du colon-paysan abitibien.

J.-P. B.

Respect pour nos prêtres

Par le temps qui court, certains n'ont de joie, de joie satanique qu'en "mangeant" du prêtre. Ils les épient, les prêtres, ils cherchent des occasions de les prendre en faute pour ensuite les dénigrer en hurlant comme des putois. C'est un métier auquel s'adonnent presque toujours les ratés, les alcooliques, ceux qui n'ont rien réussi en ce bas-monde et qui en rejettent la responsabilité sur les prêtres.

Nos prêtres méritent le respect. Non pas le respect d'Un Tel et de Tel Autre, mais le respect de tous. Dans les affaires temporelles, ils peuvent se tromper, comme tout le monde. Après tout, ils sont des humains. Cela ne doit pas être un prétexte pour leur tomber dessus, ainsi que le font plusieurs à l'année longue.

Aujourd'hui, dans l'Europe saccagée, qui voit-on se lever pour prendre la défense des valeurs et de la dignité humaines? Les prêtres catholiques. Catholique, le cardinal Mindszenty; catholique, Mgr Stepinac; catholique toujours, Mgr Béran. Ils sont tous là sur les remparts.

Qu'on n'oublie jamais la vérité terrible: qui mange du prêtre en meurt!

Oui, respect pour nos prêtres.

J.-P. B.

REVUE DE LA PRESSE

Les églises qui brûlent

L'incendie de la petite église paroissiale de St-René-Goupil ramène l'attention sur le nombre de temples religieux détruits par le feu, en Canada et aux Etats-Unis. Dans la province de Québec on a raison de s'en inquiéter, car elle perd ainsi plus d'une église par mois. Chaque église réduite en cendres représente plus qu'une perte matérielle. C'est une épreuve morale et physique pour une paroisse provisoirement désemparée. Dans la plupart des cas, le sinistre est causé par un accident extérieur ou une imprudence regrettable. Il est heureusement rare qu'on puisse en accuser une main sacrilège, bien que des enquêtes démontrent que ce risque aussi soit à prévenir. Jusqu'à preuve du contraire, par exemple, il y a lieu de redouter que deux attentats de cette nature n'aient été commis dernièrement, non loin de Québec. En supposant que ce risque s'ajoute à tant d'autres qui menacent la Maison de Dieu, il n'en est que plus nécessaire de prendre des mesures exceptionnelles pour la protection de nos églises. Serait-ce trop demander que la surveillance de nuit et de jour de ces édifices dont le remplacement devient si onéreux pour une communauté éprouvée? Cette surveillance est exigée par la loi dans certains Etats de la république voisine. De fait, la proportion des pertes religieuses par l'incendie paraît partout énorme en Amérique du nord. Une statistique effarante en témoigne — le feu détruit une église, temple ou chapelle par jour, en moyenne, aux Etats-Unis! Pour se faire une juste idée de ce que représente une perte matérielle de cette nature, il faut tenir compte des difficultés et du coût de la reconstruction d'une église dans la province de Québec. Raison de plus pour bien choisir l'emplacement d'un monument si précieux, pour que son système de chauffage soit installé dans une chambre à l'épreuve du feu, pour qu'on en confie la garde à des personnes expérimentées.

Voilà ce que nous lisions dans LE SOLEIL, en date du 7 septembre.

Il faut donc user de prudence et faire en sorte que les églises québécoises, nos plus beaux monuments, portent toujours vers le ciel la croix chrétienne et salvatrice. Chaque mois voit une église se consumer au Québec. C'est certes beaucoup trop.

Depuis la fondation de Québec, en 1608, l'église paroissiale a été l'assise autour de laquelle s'est rassemblée la nationalité canadienne-française et catholique. Voilà ce qu'il ne faut jamais oublier. Toujours, dans les matins clairs d'aujourd'hui comme aux jours sombres de 1800, l'église est là dans le feuillage, image vibrante de la foi catholique et de la survivance française au pays de Québec.

Ayons donc bien soin de nos églises!

Les vacances d'hiver!

Mode nouvelle, s'il en existe une, c'est bien les vacances en hiver. Les sports de neige — le ski surtout — prennent d'année en année plus de vogue auprès de la jeunesse canadienne.

A ce sujet, LE CANADA, en date du 22 septembre, écrivait:

La saison des vacances a pris fin et nous avons tous repris le collier, jusqu'à l'année prochaine.

Tous? Mais non. Il y a des non-conformistes qui ne croient pas que l'été soit la saison idéale pour se récréer et préfèrent suspendre leur travail à l'automne ou en hiver. Le nombre de ces originaux augmenterait même, paraît-il, d'année en année.

Il y a toujours eu un bon nombre d'hommes à partir de la trentaine qui prennent leurs vacances en octobre et novembre; ce sont des fervents de la chasse aux canards ou de la chasse au gros gibier. Mais il faut compter maintenant avec une assez forte catégorie de jeunes gens et de jeunes filles qui se réservent les mois de janvier et février, afin de pouvoir se livrer à leur passion des sports d'hiver.

Si vous demandiez à l'un d'eux comment il peut ainsi passer tout l'été en ville, pendant que ses camarades partent joyeusement à la campagne pour deux ou trois semaines, il vous répondrait tranquillement: "Mais l'été n'est pas si terrible que ça en ville. D'abord, il y a au moins deux ou trois grands congés en juillet et en août, sans parler de la fête du Travail en septembre. Et puis, avec l'heure avancée, on a tout le temps voulu pour jouer au golf, au tennis, ou même pour faire une randonnée en auto à la campagne. Non, vraiment, ce n'est pas dur de rester au travail pendant tout l'été."

Et surtout, quelle revanche à prendre sur les copains qui, pour faire comme tout le monde, se sont reposés durant les grosses chaleurs et avec si peu de profit! Au moins de février, au moins, quel plaisir de faire du ski dans nos magnifiques montagnes! Les routes ne sont pas encombrées, les places de villégiature non plus, et vous ne risquez pas de buter sur un tas de touristes oisifs qui peuvent empoisonner des heures consacrées au repos.

Vivent donc les vacances d'hiver! Au moins pour les jeunes. Car la majorité des plus de cinquante ans, s'ils se souviennent que la canicule ne les importunait guère autrefois, ont perdu de leur enthousiasme pour le ski et les excursions dans les montagnes.

Quand donc irons-nous à Ste-Agathe, à Ste-Adèle en haut ou au Mont-Tremblant?

J.-P. B.

PAR TOUT LE PAYS



"Ça ravigote"

Chaque goutte pétillante rafraîchit, flatte le palais! Le Seven-Up "ravigote" toute la famille. Emportez-en un carton de 6 bouteilles à la maison. Seulement 25¢

*bon pour tous..
bon pour vous!*

NORMETAL

BAPTEME

VEZINA — Joseph-Raymond-Denis-Jocelyn, fils de M. et Mme Emilien Vezina, Parrain et marraine M. et Mme Raymond Vézina, grands-parents de l'enfant. Porteuse Mlle Denise DesRoberts, de La Sarre, tante de l'enfant.

BALLE MOLLE

Dimanche le 18 septembre, le club de balle molle de Normétal se rendait à Macamic pour jouer sa deuxième joute dans la finale et défaisait le Macamic pour la deuxième fois par un pointage de 12 à 1. On sait que Macamic remportait le championnat l'an dernier. Cependant il aura plus de difficultés cette année puisqu'il doit faire face au club le plus puissant de la ligue, lequel fut champion pendant trois années consécutives. Tous sont d'accord que le Normétal sera le vainqueur de cette saison, et plusieurs se demandent pourquoi le club de La Sarre n'a pas voulu entrer dans le détail plutôt que de s'amuser à lancer des défis en se disant le club Champion du Nord-Ouest sans même avoir remporté la coupe une seule fois.

Le 25, Macamic se rendait à

Normétal et défaisait celui-ci par un score de 2-1. La prochaine joute sera donc à Macamic, et si Normétal remporte la victoire ce sera la dernière. Dans le cas contraire il restera encore une partie laquelle sera, cette fois, la décisive.

ASSEMBLEE DU CONSEIL

A sa dernière séance, le conseil municipal, de Normétal, a décidé d'accepter le contrat de la Coopérative de l'Électrification rurale de l'Abitibi pour l'éclairage de ses rues. Aucune décision n'a cependant été prise concernant le nombre de lampes. Ce sujet devra être défini avec l'inspecteur de la Coopérative et les membres du Conseil. La Dominion Securities Corp., de Montréal, vient de faire l'achat de débantures pour un montant de \$35,000, du conseil municipal. L'émission de ces obligations se chiffre au total de \$108,000. On sait que le Conseil projette de commencer ses travaux d'aqueduc et d'égoûts de bonne heure l'an prochain. Dès que la ville possèdera son système d'aqueduc, elle sera en mesure de faire l'achat de l'équipement pour la protection contre les incendies, puisque l'Hôtel de Ville vient de recevoir le courant et qu'elle pourra sous peu utiliser son propre système d'alarme.

Campagne annuelle de l'Institut canadien pour les Aveugles

Sous la présidence de M. Jim Davis, la grande campagne annuelle de l'Institut canadien pour les Aveugles s'ouvrira le 1er octobre pour se terminer le 15.

A l'issue de la dernière réunion hebdomadaire du Club Rotary Val d'Or-Bourlamaque, M. Jim Davis a exposé les grandes lignes de la souscription et a annoncé la formation des différents comités qui verront à assurer le succès de cette campagne en faveur de ceux qui sont privés de la vue.

Le comité général de la souscription est formé de M. Jim Davis président, J.-Léo Gagnon, vice-président, P.-E. Gauthier, secrétaire et Armand Campeau, trésorier.

Les comités suivants secondent l'exécutif de l'Institut:

Mines: Président du comité: M. Maurice Scott; East Sullivan: M. L. Postle; Golden Manitou: M. A. Robertson; Lamaque Mining: M. J. Perry; Perron: M. F. Murray; Sigma: M. J. Redpath; Sullivan: M. H. Laronde; Louvicourt: M. M. Duff.

Publicité: M. P. Everest, président, MM. David St-Onge, R. Faucher et L. Fontaine.

Clubs sociaux: MM. O'Connell et L. Tourigny.

Tag Day: M. J. Théberge, président, MM. A. Randall, J. Tweed et A. Pelletier.

Président des solliciteurs: M. J. Bryant.

Opérations forestières: MM. W. Savoie et W. Kay. Juifs: M. H. Katz. Néo-canadiens: MM. F. Gallagher et P. Paquin. Hôtels, tavernes, agents de Brasseries et Magasins de liqueurs: MM. J. Flanagan et F. Bélanger. Magasins de gros: MM. A. Hubert, L. Sicard, et W. Savoie.

Mariage Dubreuil-Dubois à McWatters

Samedi dernier en l'église St-Jean l'Évangéliste de McWatters, M. Francis Dubreuil, de McWatters, unissait sa destinée à Mlle Noella Dubois, également de McWatters. La bénédiction nuptiale leur fut donnée à neuf heures par M. le curé L. Meunier. M. Hervé Dubreuil servait de témoin à son fils, tandis que M. Albert Leconte, beau-père de la jeune épouse, l'accompagnait à l'autel. Le sanctuaire et les autels latéraux étaient décorés de fleurs naturelles pour la cérémonie, et la mariée portait elle-même un bouquet du meilleur goût. M. J. Dubois, frère de l'épouse, et Donald Bourgeois, avec leurs amies, accompagnaient l'heureux couple comme garçons et filles d'honneur, et la petite Lorraine Dubreuil se joignit à eux comme bouquetière.

A l'orgue, Mme Luc Poulin joua d'abord la Marche nuptiale de Mendelsson. M. Aimé Migneault, propriétaire du Magasin de musique de Rouyn, ex-membre de la Symphonie de Philadelphie et violoniste de circonstance avec tout l'art que l'on reconnaît à M. le Professeur. Plusieurs chants, entre autres "La Lyre sacrée", de F. Maurice, "Devant Jésus" de J. Yung, etc. furent exécutés par les jeunes filles de la paroisse. Mlle Thérèse Côtés interpréta aussi l'Ave Maria de Gounod.

Après la cérémonie religieuse, le vin fut servi chez Mme Dubois, mère de l'épouse. Une réunion intime groupait parents et amis le soir pour le dîner et la soirée chez M. et Mme Hervé Dubreuil.

JAVELLA
pénètre partout

LA CORNE

DEPLACEMENTS

M. Joseph Bérubé, licencié de la marine canadienne, passe quelques temps chez son frère, M. Octave Bérubé, qu'il n'avait pas vu depuis quinze ans.

Mme Victor Caron, de Québec, et sa petite fille, Colette, passent quelques jours de repos chez son beau-frère, M. Rosaire Caron.

Mme Dolor Gramont est revenue d'un court séjour à l'hôpital Youville de Noranda où elle a suivi des traitements pour les oreilles.

M. Martin Gervais, de Dubuisson, était de passage à La Corne, dimanche le 25. Il rendit visite à sa sœur et son beau-frère, M. et Albert Goyette.

M. et Mme Gaston Desjardins, de Val d'Or, rendaient visite à la famille Desjardins et à M. et Mme Roland Hudon, dimanche le 25.

M. Albert Richard, M. et Mme Emile Labarre, de Trois-Rivières, ainsi que M. et Mme Henri Labarre, de St-Grégoire de Nicolet, rendaient visite à Mme Albert Rivard, la semaine dernière.

M. et Mme Armand Crête passent quelques jours chez leur fils, Hermann.

DIVERS

A la liste de nos institutrices s'ajoute le nom de Mlle Rita Daigle, de Vassan, qui enseigne à l'école 4B.

BAPTEMES

RIVARD — Joseph-Louis-Pierre fils de M. et Mme Jean-Louis Rivard (Simone Allard). Parrain et marraine M. et Mme Jacques Rivard, oncle et tante de l'enfant. Porteuse Mme Albert Rivard, grand-mère de l'enfant.

LAFLAMME — Joseph-Léon-Yves, fils de M. et Mme Lucien Laflamme (Jeannette Lethiecq). Parrain et marraine M. et Mme Léo Tourangeau, de Rouyn, oncle et tante de l'enfant.

Magasins de détail: MM. L. Brossard, D. Godbout, R. Landry, A. Soucie, Y. Valois, D. Brundage, A. Hastie, T. Larocque, P. Laverne et H. Wilson.

Ville de Sullivan: W. Grenier et M. Thomas. Ville de Perron: M. Ben Potchild. Banlieue: MM. A. N. Drouin et G. Cosser.

BAPTEMES

VAL D'OR

POIRIER — Marie-Jeannine-Yvette, fille de M. et Mme Edgar Poirier (Marie-Ange Laporte). Parrain et marraine M. et Mme Zéphirin Bigaouette, de Val d'Or.

ROYER — Joseph-Gilles-Roger, fils de M. et Mme Lucien Royer (Noëlla Lavoie). Parrain et marraine M. Gilles Beauregard et Mme Adélaïde Beauregard.

VALLILLEE — Marie-Louise-Denise, fille de M. et Mme Gilbert Vallillee (Eva Thomas). Parrain et marraine M. et Mme Omer Chartrand.

TOURANGEAU — Marie-Alice-Claudette, fille de M. et Mme Roméo Tourangeau (Aldéa Champagne). Parrain et marraine M. et Mme Ferdinand Tourangeau, grands-parents de l'enfant, d'Alfred, Ont., remplacés par M. et Mme Narcisse Gelo.

ST-ARNAULT — Marie-Lise, fille de M. et Mme Léopold St-Arnauld (Marcelle Lévesque), de Val Senneville. Parrain M. Raoul Lévesque et marraine Mme J.-Bte Lévesque, de Val Senneville.

RAJOTTE — Joseph-Michel-Philippe, fils de M. et Mme André Rajotte (Patricia Alsey). Parrain et marraine M. et Mme Maurice Legault, de Val Senneville.

Si Votre Nez Se Bouche

et trouble votre sommeil

Avec une rapidité surprenante, la Va-tro-nol agit au siège-même du mal, dégage le nez bouché—soulage la congestion passagère due à l'obstruction. Vous serez enchanté du soulagement qu'il apporte. (N.B.—Excellent également contre le rhume de cerveau et son cortège d'éternuements et de reniflements). Voyez le mode d'emploi dans le dépliant.



Quels seraient exactement les moyens de subsistance de votre épouse si vous n'étiez plus là pour gagner?



Il y a une police "Mutual Life of Canada" spécialement conçue pour parer à telle éventualité. Consultez notre représentant qui demeure dans votre district. Il vous dira comment vous y prendre pour que votre épouse puisse compter sur une nouvelle source de revenu.

Protection à bas prix

MUTUAL LIFE
of CANADA

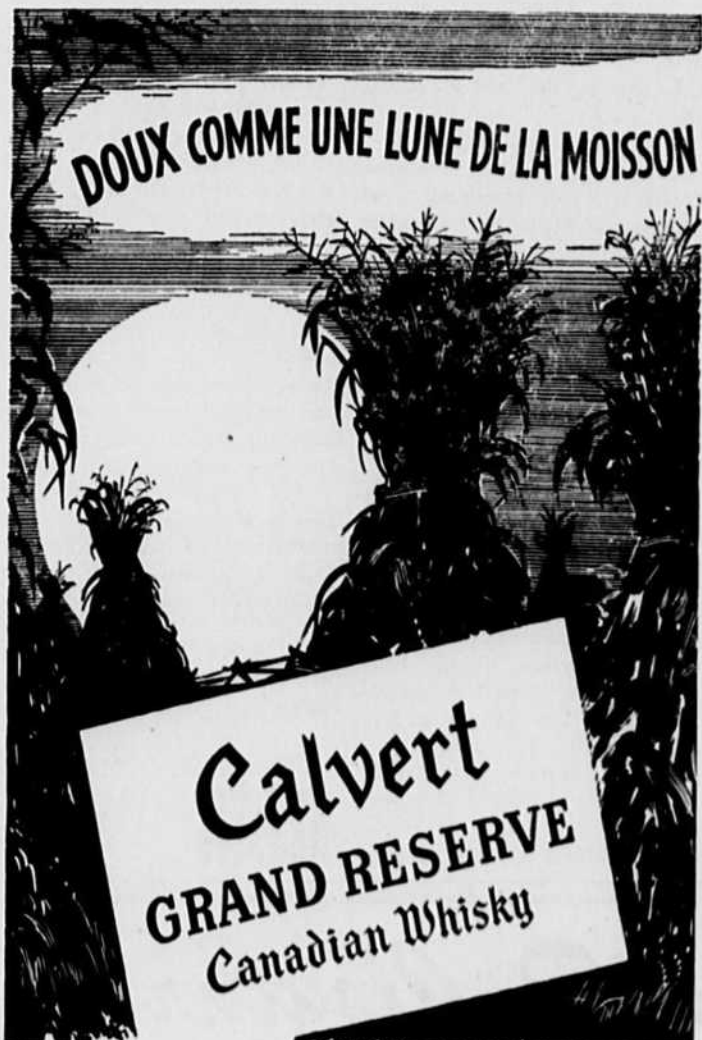
SIÈGE SOCIAL WATERLOO, ONT.

VOUS TROUVEREZ ICI VOTRE AGENT LOCAL

Succursale du nord-ouest de Québec
W.-P. CHARLEBOIS, Gérant de succursale
137, 2e Avenue, Noranda

REPRESENTANTS:

André Pelletier, Val d'Or Irénée Grondin, Malartic
Peter Morrison, Siscoe Jacques Léger, Sullivan
"Bill" Abraham, Bourlamaque



Essayez
"NORDIQUE"
la nouvelle
EAU DE JAVELLE
améliorée
C'est l'adopter

La Gazette d'Amos

Demandez toujours
"NORDIQUE"
à votre fournisseur
et vous économiserez

Assemblée générale du Cercle N.-D. du Rosaire des Filles d'Isabelle

Mercredi le 21 septembre avait lieu à la salle de l'Enseignement Ménager de l'Ecole Normale d'Amos, l'Assemblée générale du Cercle Notre-Dame du Rosaire des Filles d'Isabelle.

Malgré la température pluvieuse, il y avait une belle assistance. Il y a eu lecture du procès-verbal de la dernière assemblée et affaires nouvelles.

Mme J.-E. St-Pierre, régente, nous donna un rapport de son voyage lors de la Convention Provinciale tenue à Rouyn, les 9, 10 et 11 septembre. Celle-ci se dit contente d'avoir participé à ce congrès qui était intéressant à tous points de vue et notre régente y a puisé des renseignements très précieux pour notre cercle.

Nous constatons avec fierté que Mme St-Pierre a été réélue pour de la Convention Provinciale, pour Mme St-Pierre a été réélue Maitresse du Cercle d'Etat, au cours de notre dernière assemblée. Au cours de cette assemblée, nous avons eu l'honneur d'avoir la visite de Mgr J.-A. Desmarais, Evêque d'Amos et de Mgr Brodeur, d'Alexandria, Ontario. C'est avec plaisir que nous avons accueilli nos distingués visiteurs.

Il y aura une initiation le 9 octobre prochain à Amos. Voici le programme:

8.00 heures a.m. Messe à la Chapelle du Séminaire par notre aumônier M. le Chanoine Lapointe.

1.30 heures p.m. Initiation à la salle paroissiale.

7.30 heures p.m. Banquet à l'Hôtel Continental.

A cette occasion, il y aura un d'honneur des Filles d'Isabelle, au tag-day organisé par la garde profit de nos oeuvres.

Après l'assemblée, il y a eu amusement organisé par Mme Alfred Tardif. Les prix furent donnés par Mesdames J.-E. St-Pierre, Josaphat Bacon, Alfred Tardif et P.-E. Lavoie, et furent gagnés par Mesdames J.-L. Crevier, Aurèle Lalande, Luc Racicot et Edgard Lacroix.

Après quoi, un délicieux goûter fut servi, goûter offert par Mesdames J.-E. St-Pierre, Arthur Baril, Lucippe Hivon, Armand Lauzière et Wilfrid Labonville. Félicitations aux cordons bleus et remerciements aux donatrices des prix. Toutes s'amuseront forme comme toujours car chez les Filles d'Isabelle il fait bon y vivre.

La rédactrice.

Au Collège d'Amos

Voici la liste du personnel du collège pour l'année 1949-50.

Supérieur: M. le chanoine Rosaire Lapointe; Préfet des Etudes: M. l'abbé Joseph Tétrault; Directeur: M. l'abbé Aurélien Boisvert; Professeurs titulaires: Rhétorique: M. l'abbé Ernest Parizeau; Belles-Lettres: M. l'abbé Paul Chausse; Versification: M. l'abbé Joseph Tétrault; Méthode: M. l'abbé Paul Athelland; Syntaxe: M. l'abbé Roland Massé. Eléments Latins: M. l'abbé Maurice Laforest. Professeurs d'études secondaires: Anglais: M. l'abbé Charles Authier; Mathématiques: M. l'abbé André Asselin; Français: M. l'abbé C. Plante; Anglais: M. l'abbé Irénée Lacroix. Maître de salle: Premier maître: M. l'abbé André Audy; Second maître: M. l'abbé Rod Huot; Troisième maître: M. l'abbé C. Plante.

LES SPORTS

St-Gérard vs Collège à la belle au camp.

Les élèves du séminaire ont repris leurs activités sportives depuis plus de deux semaines. C'est ainsi que le club St-Gérard de Berry est venu deux fois se mesurer à nos joueurs. La première partie eut lieu sur le terrain de l'école St-Viateur. A la fin de la 9ième manche, le pointage était de 11 à 3 en faveur du séminaire.

La seconde partie eut lieu sur le terrain de l'inspiration d'Amos. Berry remporta la victoire avec 19-8 comme pointage.

Voici la liste des joueurs pour les 2 équipes: BERRY: Robert Alarie, lanceur, R. Dubuc, receveur, Jean Alarie, Achille Alarie, M. Huot, l'abbé Paul Thivierge, J. Huot, André Alarie, Robert Leblanc, et Gérard Gagné. M. Lachapelle, d'Amos, est arbitre.

SEMINAIRE: Brancconier, lanceur, Gérard Lebel, receveur, Jules Trudel, Jacques Trudel, Lucie Germain, Albert Allard, Paul Lefebvre, Gerald Boutin, Bernard Lejeune, Charles Ethier et Yves Riopel. Arbitres: Janot Lafontaine et Jean-Guy Cinq-Mars.

Dans le prochain courrier du séminaire, nous donnerons la liste des comités de classe.

Naissance

Jeudi, le 22 septembre dernier, à la cathédrale d'Amos, à M. et Mme André Roch (Thérèse Lanoix) a été baptisée par M. le Chanoine Rosaire Lapointe, Supérieur du Séminaire, une fille, née Marie-Régine-Denise. Parrain et marraine: M. et Mme Roméo Lanoix, grands-parents de l'enfant. Porteuse: Mlle Suzette Lanoix, tante de l'enfant.

MARC DUGUAY
B.A., L.L.L.
NOTAIRE

Tél: Bureau: 225 Résidence: 159
Edifice Périgny Amos, Qué.

Raymond Robitaille
ARCHITECTE

Edifice Périgny Tél: 474
AMOS, Qué.

Rapport des élections des sections juvéniles à l'Ecole Supérieure d'Amos

Nous avons réorganisé cette semaine, nos sections juvéniles, pour la présente année scolaire. Chaque classe, sous la direction de son professeur a procédé à l'élection des membres du conseil de leur section. Nous aurons cette année cinq sections groupant 224 élèves répartis de la façon suivante: Section "Mgr Dudemaine" 88, 108 et 118 (34 élèves) Section "Fridolin Simard" 78 (29 élèves) Section, "G.-E. Cartier" 68 A et 68 B. (43 élèves). Section "Albert Fournier" 58 A et 58 B (49 élèves) Section Dollard 48 (59 élèves) y compris le concours facultatif de la 3ième année.

La Direction des sections comprend deux professeurs et deux élèves choisis dans les classes supérieures.

Le Conseil général des sections est formé de 10 officiers comprenant deux membres choisis dans chaque section.

Voici comment sont composés ces différents conseils.

DIRECTION DES SECTIONS
Directeur de l'Ecole: Fr M. Roy c.s.v. Dir. des sections: Fr J.-P.-E. Hébert, c.s.v. Ass-directeurs: Lionel Gariépy (118) Sec-général: Denis Filiatrault (108)

CONSEIL GENERAL
Président: Trudeau Jean-Guy 88. Vice-président: Mate Yves (88). Secrétaire: Boucher J.-Jacques 78. Trésorier: Brien Lucien (78). Conseillers: St-Pierre, Marc (68) Gariépy Roger 68, Dufresne Jean-Guy 58, Duguay Pierre 58, Perreault Jean-Claude 48, Allard Jean-Guy 48.

Conseil de chaque section
Section "Mgr Dudemaine"
Prés. Gariépy Lionel, vice-prés. Trudeau J.-C., secrétaire, Trudel J.-C., trésorier, Lanouette R. conseillers: Filiatrault D. Matte Yves, Bouchard G.

Section "Fridolin Simard"
Prés. Duchemin, Guy, vice-prés. Brien Lucien, sec. Dufresne J.-C. J.-L. Racette, Bertrand M. et Gagné Rénald.

Section "G.-E. Cartier"
Prés. Blanchet Marcel, vice-prés. Fortin L.-S. sec. Massicotte J. et trésorier, St-Pierre M. Conseillers: Magny J.-Guy, Yves Larose et Jean St-Onge.

Section "Albert Fournier"
Prés. Pierre Duguay, vice-président: Lacroix André, sec. Richard Riopel, trés. J.-Guy Dufresne. conseillers: Rouleau Yvon, Magny Gérard et Tardif J.-Guy.

Section "Dollard"
Prés. Perreault J.-G., vice-président: Poliquin J.-C., secrétaire: Allard J.-Guy, trés. Phillon Maurice. Conseillers: Beauchemin J.-R., Drolet Noel, Huard Bruno.

Rappelons pour terminer, ce que doit être, d'après "L'Oncle Jean" le rôle d'un président de section. "Un président de section juvénile, c'est un chef, puisqu'il a à présider, à diriger, à donner l'exemple. Un président doit donc être un élève modèle.

Un président donnera les preu-

ves de la vraie Fierté catholique, qui doit distinguer tous les enfants de la sainte Eglise. Il sera pieux, charitable, pur et apôtre. Il entraînera dans le bien.

Un président donnera les preuves de la vraie Fierté canadienne-française. Il sera propre, poli, obligeant, simple et digne. Il se distinguera par son goût de l'étude de la grammaire, de la lecture, de la composition. Il voudra être un modèle de bon langage. Il se fera le champion du beau parler français à l'école, dans la rue et à la maison.

Un président donnera les preuves d'un esprit d'obéissance sans reproche. Il sera le premier à obéir et à faire obéir. Il offrira ses services sans qu'on les lui demande. Il aimera tous ses confrères et ils l'aimeront tous sans exception et il le fera. Il sera l'apôtre du Sacré-Coeur, de Saint Jean-Baptiste et des Martyrs Canadiens.

Il sera un chef et un modèle, l'honneur de sa classe et de son Ecole.

Les buts des sections. (Oncle Jean).
Des maîtres, déjà pris par mille besoins, oublient parfois d'instruire leurs élèves sur les buts des sections. De sorte que les membres imaginent atteindre la perfection, quand ils ont préparé des séances et rédigé des rapports. Rapports et séances ne sont que des marques extérieures de l'existence d'une section et non du véritable esprit qu'elle doit manifester ou essayer d'acquiescer.

Certes les buts des sections sont multiples; on les voit toutefois résumés dans les trois lettres de notre devise: F.I.D. Ce qui oblige à profiter des règlements et des programmes scolaires pour former en soi le sens de l'honneur, de la personnalité, de la charité, etc. En d'autres mots, les sections veulent ce que veut la foi, la morale et le patriotisme, et les devoirs propres à tous les écoliers, mais particulièrement aux écoliers catholiques et de langue française.

Ainsi comprises, les sections servent à tout ce qui aide à l'éducation chrétienne et nationale.

Avis aux sonneurs

Certains jeunes gens ont trouvé drôle de déranger de paisibles citoyens en sonnant à leur porte, sans raison, à des heures indus. Cette curieuse façon de s'amuser durait depuis quelque temps, quand le chef de police, M. Jean-Marie Néole, a mis la main sur deux gens de 16 à 18 ans qui étaient en train de s'amuser aux dépens du Dr Florent Bacon. Les ayant pris sur le fait, il leur a donné une verte semonce en leur promettant de se montrer plus sévère la prochaine fois. Avis aux intéressés.

POUR VOS TRAVAUX
D'IMPRIMERIE
Signalez 633

Décès d'un autre pionnier d'Amos, M. Willie Desrochers

Nous avons le regret d'apprendre le décès de M. Willie Desrochers, survenu à l'Hôtel-Dieu d'Amos après quelques mois de maladie. M. Desrochers était venu s'établir à Amos en 1914. Il est arrivé par le premier train de passagers organisé pour l'Abitibi. Il était membre du Conseil 2218 des Chevaliers de Colomb et pompier volontaire de la ville depuis 25 ans. Le défunt s'occupait de transport général depuis 1933. La dépouille mortelle a été exposée au Pavillon des Chevaliers de Colomb et les funérailles ont eu lieu mercredi matin à 9 heures à la Cathédrale Ste-Thérèse.

M. Desrochers était âgé de 59 ans. Il laisse pour pleurer sa perte, son épouse, née Yvonne Jeanson; ses fils, Laurent, Jean-Jacques et René-Marcel sa fille Mme Yvon Li-moges (Yolande); son frère, René, co-propriétaire de l'Hôtel Relais; ses soeurs, Mmes Joseph Venne (Alma) de Barnstead N.H., Joseph Delville (Ida), de Ste-Emilie-de-l'Énergie, Georges Jeansonne (Liliane) de Montréal, Oswald La-porte Vallada, de Barraute; ses beaux-frères, MM. Camille, Aristide, Lucien, Jean et Gérard Jeansonne; ses belles-soeurs, Mmes J.-B. Bazinet, Armand Gariépy, Paul Riopel et Roland Champagne.

Les funérailles étaient sous la direction de la maison J.-B. Boutin Engr. Le compte-rendu des funérailles paraîtra dans notre prochain numéro. A la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances.

Décès de Mme Armand Turgeon

A l'Hôtel-Dieu d'Amos est décédée mardi le 27 septembre dernier Mme Armand Turgeon de Villamont, née Marie-Jeanne Racette, à l'âge de 31 ans et 3 mois, à la suite d'une intervention chirurgicale. Rien ne laissait prévoir une fin aussi prématurée.

Elle laisse pour pleurer sa perte, son époux, M. Armand Turgeon et trois enfants en bas âge: Paul-Emile, Fernand et Jacqueline.

La défunte était la fille de feu Louis Racette et de Mme Louis Racette, de Rivière Davy. Elle laisse ses frères: MM. Roland et Roger d'Amos; Henri de Villamont et Gérard de Malartic; ses soeurs, Mme Florian Fortin (Hélène) de Malartic; Mme Henri Poulin (Noella) de Preissac et sa soeur religieuse des Soeurs Dominicaines du Rosaire.

Nos sincères sympathies à la famille éprouvée.

Les funérailles ont eu lieu à Villamont jeudi dernier.

AVIS

Toutes les personnes qui auraient des comptes à régler avec la succession du Docteur Emile Simard sont priées de communiquer avec

Mme Emile Simard
C. P. 272 Chicoutimi, Qué.

Association Sportive d'Amos Inc.

Avis aux entrepreneurs

Des soumissions cachetées adressées au soussigné et portant l'inscription "Soumission pour la construction de l'Aréna d'Amos", seront reçues au bureau de l'Association Sportive d'Amos Inc., 13-1ère Avenue Est, à Amos, jusqu'à midi, heure solaire le 3 octobre 1949, alors qu'elles seront ouvertes par les Directeurs de l'Association Sportive d'Amos Inc.

On peut se procurer les plans et devis formules de soumission et de contrat en s'adressant à M. Lucippe Hivon, Gérant, au numéro 13-1ère Avenue Est, Amos.

Un dépôt en garantie de pas moins de (10%) du montant total de la soumission devra accompagner celle-ci tel que stipulé par les devis.

L'Association Sportive d'Amos Inc., ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune autre soumission.

ZENON BACON
Secrétaire

AMOS
17 septembre 1949

MACAMIC

CAISSE SCOLAIRE

Lundi, le 26 septembre, a eu lieu le début des classes scolaires pour les écoles de la municipalité. En effet, M. le curé, Mlle Germaine Chainé, gérante de la Caisse populaire et l'Inspecteur d'écoles ont fait le tour des écoles et en ont profité pour expliquer le mécanisme des caisses scolaires ainsi que les avantages.

CORVEE

Une trentaine d'hommes ont prêté main forte à M. Gérard Champagne pour relever des ruines sa grange détruite par un incendie, il y a un mois. M. le Curé ainsi que deux Frères du Collège se sont associés aux travailleurs.

NOMINATIONS

Mlle Huguette Morin et M. Antonio Ayotte ont été nommés secrétaire-trésorier des Cercles Ste-Anne 1949-50.

Jeanne d'Arc et Lacordaire pour SUCCE

M. Donat Baril est revenu avec un trophée gagné au Parc Richelieu par ses chevaux coureurs. La coupe a été gagnée dans une course de 5 milles parcourue en 12 minutes et 37 secondes.

M. et Mme Gérard Vincent tra-DEPLACEMENTS
vaillant aux placements des Vétérans vont demeurer à Ottawa pour remplir le même travail.

Mme P.-D. Cossette et sa fille Françoise sont revenues d'un voyage à Lambton.

M. et Mme Victor Pelletier, photographe, sont de retour après un mois de congé.

OBASKA

DEPLACEMENTS

M. Grégoire Huard est de retour d'un voyage à Détroit, Michigan. Son frère et son épouse et ses deux

—TRAVAIL POUR... (suite de la première page)

de cérémonies. Parmi les autres convives, notons: MM. Lionel Boisvert, commissaire, Chs-N. Barbès, A. Bourgeois, P.-A. Gervais, échavins; Rosaire Roux, Grand Chevalier du Conseil 2218, Lionel Parent, Secrétaire de la Ville, Jos Martel, Chef de District du Ministère des Terres et Forêts, Lucippe Hivon, Gérant-général de l'Association sportive, J.-A. St-Germain, gérant local de Northern Telephone, Léo Raymond, de la Gendarmerie Royal, Gilles Desmarais, Secrétaire de la Chambre de Commerce, Albert Côté, chef des Pompiers de la Ville ainsi qu'un contingent représentatif des Pompiers d'Amos.

M. Caron s'est dit très heureux d'être de nouveau parmi nous et de constater l'intérêt particulier qu'on apporte à la prévention des incendies dans la ville d'Amos. Il invita les autorités municipales et les corps publics à organiser comme il convient la semaine de prévention des Incendies, afin d'obtenir la collaboration du public dans la lutte contre le feu dévastateur. Il a félicité les autorités scolaires pour la façon dont les enfants ont évolué à l'occasion des exercices qui avaient eu lieu dans l'après-midi.

Le conférencier avait été présenté par M. Jean-Marie Néole; il fut remercié par Son Honneur le Maire Fridolin Simard qui l'invita à revenir plus souvent. Il a rendu

M. Maurice Blain, spécialiste en cuniculture, à Senneterre

Dimanche le 18 septembre dernier, le cercle cunicole Abitibi, de Senneterre, recevait à sa première assemblée mensuelle M. Maurice Blain, spécialiste en cuniculture, de St-Vincent de Paul, co. Laval.

M. Blain donna une conférence sur l'élevage du lapin, ce qui fut très intéressant et fort apprécié de la part de toute l'assistance.

M. Blain donna de bons conseils aux éleveurs du Nord-Ouest du Québec spécifiant que tous les profits intéressants et réalisables dans cet élevage ne se trouvent que dans le sujet de race.

M. Blain se dit enchanté de voir où on en est rendu dans cet élevage dans l'Abitibi.

Il répondit à plusieurs questions que lui posèrent les éleveurs.

M. Blain rendit une visite au Clapier Nord-Ouest, propriété de M. L.-C. Gauthier, de Senneterre, et constata que M. Gauthier avait en sa possession un bon nombre de beaux sujets enregistrés et même quelques champions des dernières expositions, de Montréal.

Comme on le sait, M. Blain est un spécialiste en cuniculture, qui a fait des études avancées dans cette matière aux Etats-Unis, et est un éleveur de lapins, lui-même, depuis 13 ans. C'est dire qu'il a su intéresser les gens de Senneterre lesquels l'ont remercié par l'entremise du président du cercle cunicole Abitibi, M. L. C. Gauthier.

fillettes sont revenus avec lui. A cette occasion, il y eut réception de famille à Obaska Inn. M. Huard s'est porté acquéreur d'une nouvelle automobile.

Nous avons eu la visite de M. et Mme J. N. Gilbert, de Val Morin.

Dimanche le 18, M. le chanoine A. Delisle est venu chanter la messe à notre petite chapelle.

hommage au zèle brûlant de nos pompiers qui forment une des plus belles équipes volontaires. Il a assuré le représentant du Ministère des Travaux Publics de la plus entière collaboration des autorités municipales pour la sauvegarde des vies et des foyers de ceux qui nous sont si chers.

M. le Chanoine Lapointe, se faisant l'interprète des autorités religieuses, a remercié les Pompiers qui ont pris charge de la collecte et du service d'ordre à l'Eglise-cathédrale.

Adressèrent également la parole MM. Lionel Boisvert, Chs-N. Barbès et le constable Léo Raymond, R.C.M.P.

Les convives furent ensuite invités à assister à une représentation cinématographique donnée par M. Lucien Roy de l'Office National du Film.

Pour un chauffage satisfaisant et économique

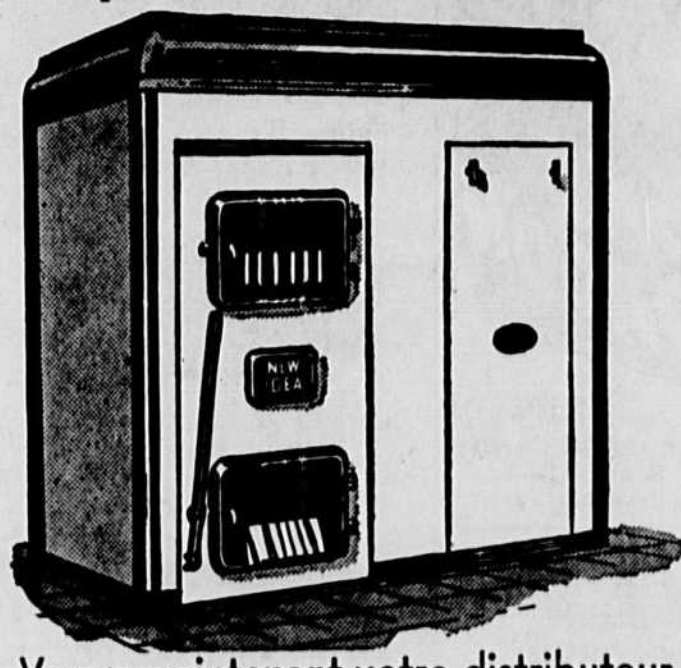
FAITES LE MEILLEUR ACHAT

NEW IDEA

Vous vivrez les meilleures années de votre vie avec la fournaise que vous achetez cette année — aussi faites un bon achat ! Assurez-vous de voir et de rechercher les merveilleuses fournaies NEW IDEA modèle 1950. Elles ont toutes les nouvelles caractéristiques. Plusieurs d'entre elles ont été développées par NEW IDEA; elles ont été éprouvées pendant plusieurs mois. Informez-vous au sujet de la construction "Fuel-Miser" qui économise des dollars ! Examinez le nouveau fini métallique aussi dur que le fer. Notez le très agréable nouveau dessin, le fini et l'apparence propre qui ajoute à la beauté de votre sous-sol.

Le temps d'acheter est arrivé !

Pour cottage ou demeure — pour n'importe quel combustible — charbon, gaz, huile — New Idea est votre meilleur achat. Choisissez le modèle d'hiver, avec air conditionné, évantail souffleur pour faire circuler un air propre et humidifié — ou bien un système gravité Standard proprement installé pour vous donner une chaleur abondante. Décidez maintenant. Vous aurez une prompt attention et le meilleur des services. Quand les premiers jours froids arriveront, vous serez heureux que votre système de chauffage ait été installé de bonne heure par votre distributeur New Idea.

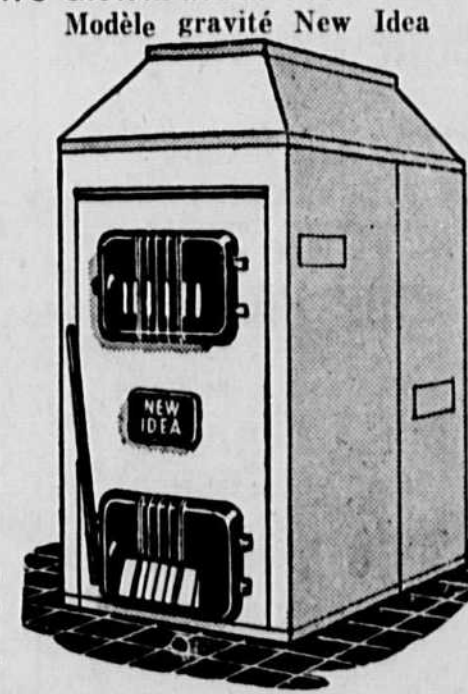


La fournaise
New Idea à
air condition-
né.

Voyez maintenant votre distributeur New Idea

Oui, vous serez enchanté d'être allé le voir, parce que les distributeurs New Idea sont soigneusement choisis et connaissent leur travail. Vous êtes assuré de la meilleure valeur en accessoires de chauffage et le meilleur plan d'installation et de travail.

Nous le répétons: voyez votre fournisseur New Idea aujourd'hui. Ne tardez pas. Ayez des réalités. Rappelez-vous que des estimés et des avis d'expert sur le coût de notre système de chauffage vous seront gracieusement fournis sans obligation de votre part. Sur demande nous vous mellerons une description complète. Ecrivez aujourd'hui.



NEW IDEA FURNACES LTD.

INGERSOLL

ONTARIO

Modern Plumbing & Heating Reg'd
VAL D'OR, QUE.

Bourlamaque Plumbing
BOURLAMAQUE, QUE.



VAISSELLE
COUTELLERIES
USTENSILES

L. P. Cloutier & Cie

SERRURERIE
OUTILLAGE
FERRONNERIE

Téléphone 30
AMOS

THEATRE PRINCESS

SAMEDI ET DIMANCHE
1er et 2 OCTOBRE
Deux films en primeur
dans le district



LUNDI, MARDI
ET MERCREDI
3, 4 et 5 OCTOBRE
Donne-moi tes yeux

avec
Sacha Guitry, Aimé Clariond
Geneviève Guitry

EN PROGRAMME DOUBLE
**"VOUS SEUL
QUE J'AIME"**

avec
Reda Caire, Mona Goya

JEUDI ET VENDREDI
6 et 7 OCTOBRE

**"History is Made
at Night"**

avec
Charles Boyer, Jean Arthur

EN PROGRAMME DOUBLE

"BORDER PATROL"

avec
William Bond, Andy Clyde

Chaque mardi et vendredi
SOIREEES AUTOGRAPHES
avec \$25.00 de prix en argent

ST-MARC DE FIGUERY

CORRIVEAU — Marie-Colette-Aline-Laurence, fille de M. et Mme Philippe Corriveau (Anna Larochelle). Parrain et marraine M. René Corriveau et Mlle Colette Corriveau, frère et cousine de l'enfant. Porteuse Mlle Rosanges Corriveau.

M. et Mme Marius Périgny, de Val d'Or, visitaient M. et Mme Donat Périgny, dimanche dernier.

M. et Mme Wellie Royer, d'Amos, étaient en visite à St-Marc, dimanche dernier, chez MM. Florent et Armand Fontaine, ainsi que chez M. et Mme Léon Boutin.

M. et Mme Abel Breton rendaient visite à M. et Mme Léon Boutin, dimanche dernier.

M. et Mme Alfred Fournier, de Honfleur, co. Bellechasse, visitaient M. et Mme Anselme Roy, lundi dernier.

M. et Mme Dorien Boutin, ainsi que M. et Mme Joseph Roy, étaient

en visite chez M. et Mme Alphonse Nolet, la semaine dernière.

La semaine dernière, M. et Mme Alphée Roy avaient le bonheur de recevoir leurs enfants, M. et Mme Conrad Gaumont, de Danville, M. et Mme Jean-Paul Roy, d'Asbestos, M. et Mme Ronald Roy, de Magog, M. et Mme Joseph Maillette, de Danville, M. et Mme Georges-Henri Roy, ainsi que M. et Mme François Bodart, de Val d'Or, et M. et Mme Robert Scheetz de Malartic.

Mme Donat Cossette est partie pour une quinzaine de jours chez ses parents à St-Proper.

Mlle Alice Cossette était en visite chez des parents à Landrienne, la semaine dernière.

FUNERAILLES DE M. WELLIE VANDAL

Le 21 septembre, ont eu lieu les funérailles de M. Wellie Vandal, fils de M. Joseph Vandal, décédé dimanche le 18 à l'âge de 17 ans et 8 mois.

Outre son père et sa mère, M. et Mme Joseph Vandal, il laisse pour pleurer sa perte, 4 frères, MM. Paul-Henri, Désiré, Patrick et Ulric Vandal; trois sœurs, Mme Léonce Morissette, de Val d'Or, (Rose-Aimée), Mlles Marguerite et Alexina Vandal.

Le service fut chanté par M. le curé Jules Michaud.

Le drapeau du Sacré-Coeur était porté par M. J. Alphonse Boutin. Suivaient le drapeau, un groupe de ligueurs.

Portaient le cercueil, MM. Paul-Emile et Eugène Désaulniers, Guy Corriveau, Armand Morin, France Mongrain et Arthur Paquette.

La quête fut faite par MM. Gaudias Boutin, maire de la paroisse, et Adélard Corriveau.

Le programme de chant fut rendu par M. France Brien et M. Boutet, d'Amos. Rév. Soeur Marguerite de l'Enfant-Jésus accompagnait à l'orgue.

La direction des funérailles était confiée à M. J.-B. Boutin.

Un grand nombre de paroissiens marquèrent leur sympathie en assistant aux funérailles tels: les Rév. SS. du couvent, ainsi que leurs élèves, M. et Mme Fournier, d'Amos, M. Arthur Paquette, Mlles Irma et Yvette Paquette, M. et Mme Charles-Arthur Beauchemin, M. et Mme Florent Fontaine, M. et Mme Marc McNeil, M. et Mme Clément Blais, Mlles Gabrielle et Simone Gaujor, Mlles Berthe et Lucille Beauchemin, M. et Mme Léon Boutin, M. Ovide Drapeau, M. Raymond Sheehz, M. Anselme Roy, M. et Mme Joseph Morin, M. et Mme Donat Périgny, M. Joseph Corriveau, M. Hubert Morin, M. et Mme Emile Morin, M. et Mme Léo Nolet, Mme Roland Boutin, Mme Victor Cossette, M. et Mme Joseph Roy, M. et Mme Primat Désaulniers, M. Alphonse Cloutier, MM. Gaudias et Alphonse Boutin, Mlle Alphonsine Boutin, M. Lucien Boutin, M. et Mme Joseph Lantagne, M. et Mme Joseph Fortin, M. Clément Fortin, Mlles Thérèse et Paquerette Fortin, Mlle Juliette Morin, Mlle Rose-Alice Périgny, M. Odilon Larochelle, M. Francis Bilodeau, M. Gaudias Simard, M. Adolphe Corriveau, MM. Marcel Cossette, Alcide Corriveau, MM. et Mmes Jacques et Jean-Paul Périgny, M. Joseph Larochelle, Mme Réal Drapeau, de Val d'Or, MM. Adrien Corriveau, Philippe Roy, Mlles Lucienne et Adrienne Bilodeau, Mlle Lydia Cossette, M. Jacques Dupuis, M. et Mme Adélard Dupuis, M. Savard, M. Hubert Rouillard, Mme Dollard Simard, MM. Lucien et Roland Fortin, M. et Mme Edmond Roy, MM. Adélard Corriveau, Wilfrid Cossette, Philippe Corriveau, Mme Philibert Beausoleil, M. et Mme Adrien Bilodeau, M. et Mme Roland Beausoleil, ainsi qu'un grand nombre d'autres.

A la famille éprouvée, nous of-

frons nos plus vives condoléances.

FETE-SURPRISE

Dimanche le 18 septembre, se réunissaient un groupe de parents et amis à la résidence de M. et Mme Adolphe Fortin, à l'occasion de l'anniversaire de naissance de Mlle Thérèse Fortin.

Une bourse bien garnie lui fut présentée.

Parmi les invités, nous remarquons M. et Mme Adolphe Fortin, M. et Mme Hervé Roy, Mlles Juliette Morin, Rose-Alice et Rolande Périgny, Jeannine et Alice Cossette, Yvette Désaulniers, Lucienne Bilodeau, Rose-Ange Corriveau, Adolphe, Guy et Adrien Corriveau, Armand Morin, Emilien et Lucien Fortin, Marcel, Paul-Emile, Eugène et Roland Désaulniers, Norbert Allard, Aimé Dupuis, Gaudias et Maurice Lantagne, René Boutin, Gérard Beausoleil, Charles-André Cossette, Roger Roy.

Capitol

BOURLAMAQUE
DEUX PROGRAMMES
PAR SEMAINE

Tél. 145 Tél. 145

AUJOURD'HUI,
VENDREDI ET SAMEDI
"Fountainhead"

avec
Gary Cooper, Patricia Neal

EN PROGRAMME DOUBLE

"Miss Mink Of 1949"

avec
Lois Collier, Jimmy Lydon

DIMANCHE, LUNDI,
MARDI ET MERCREDI
2, 3, 4 et 5 OCTOBRE

Quand les oiseaux et les abeilles commencent à surveiller les amoureux, c'est le printemps.

**"It Happen's
Every Spring"**

avec
Ray Milland, Jean Peters

Paul Douglas

EN PROGRAMME DOUBLE

Craints comme des hors la loi...
renommés comme des héros

**"THE YOUNGER
BROTHERS"**

en technicouleur

avec

Wayne Morris, Janis Paige
Bruce Bennett, Geraldine Brooks
Robert Hutton

JEUDI, VENDREDI
ET SAMEDI
6, 7 et 8 OCTOBRE

Raconté aussi ouvertement que le célèbre roman français

"Madame Bovary"

avec

Jennifer Jones, Van Heflin,
Louis Jourdan, Christopher Kent,
Gene Lockhart, James Mason

EN PROGRAMME DOUBLE

"Holiday In Havana"

avec
Desi Arnaz, Mary Hatcher,
Ann Doran, Steven Geray

N'oubliez pas
SOIREE SURPRISE
chaque jeudi soir
\$25.00 en argent
5 prix, 5 gagnants
SOYEZ AU THEATRE

★ ★ ★ ★ ★

THEATRE Strand

Pour une soirée agréable
passée au Cinéma

Appelez 20 Appelez 20

★

Matinées: Mardi, mercredi,
vendredi et les jours de fêtes.

Encore à l'affiche
VENDREDI ET SAMEDI
un film que vous voudrez voir

"JOHNY BELINDA"

avec

Jane Wyman, Lew Ayres

Charles Bickford

EN PROGRAMME DOUBLE

La fièvre du pétrole

(Boomtown)

avec

Clark Gable, Healy Lamarr
Claudette Colbert, Spencer Tracy

DIMANCHE, LUNDI
ET MARDI
2, 3 et 4 OCTOBRE

**Le Comando frappe
à l'Aube**

(Commandos Strike at
Dawn)

avec

Paul Muni, Anna Lee, Lilian Gish
et Robert Conte

EN PROGRAMME DOUBLE

"LE POSSEDE"

(Possessed)

Dans toute votre vie vous n'avez
vu aucun image pour vous donner
une sensation d'un amour aussi
insatiable que celui de Joan Craw-
ford pour Van Heflin.

avec

Raymond Massey, Geraldine Brooks

MERCREDI ET JEUDI
SEULEMENT
5 et 6 OCTOBRE

Matinée mercredi à 2 p.m. Admis-
sion \$0.75. Soirée: 2 représenta-
tions, l'une à 6.30 p.m. et l'autre à
9 p.m. Admission: \$1.20.

"JOAN OF ARC"

en technicouleur

avec

Ingrid Bergman, J. Carrol Naish
et Ward Bond

VENDREDI ET SAMEDI
7 et 8 OCTOBRE

**"Le Chant du
Printemps"**

(Maytime)

avec

Jeannette McDonald, Nelson Eddy

EN PROGRAMME DOUBLE

**"LES INCONNUS
DANS LA MAISON"**

(The invisible men's return)

avec

Juliette Faber, Raimu

Obseques de M. Yvon Lepage

Un ultime tribut d'hommage a été rendu à la mémoire de M. Yvon Lepage, propriétaire de l'Hôtel Château Canadien de Montmagny, décédé le 4 septembre dernier à l'âge de 53 ans et 9 mois. Natif de Baie-des-Sables, il était le fils de feu M. Samuel Lepage, arpenteur et de feue dame Adèle Lamontagne.

Ses funérailles ont eu lieu mercredi le 7 septembre à 9 heures, en l'église Ste-Anastasia, cté de Mégantic, en présence d'une foule considérable de parents et amis. M. Lepage était un homme d'affaires avantageusement connu à Montmagny et dans toute la région et sa disparition cause d'unanimes regrets parmi les nombreux amis qu'il comptait. Doué, intègre et averti, il eut une brillante carrière

féconde d'oeuvres et services qu'il rendit à ses concitoyens. Il occupa diverses fonctions auxquelles il a consacré toutes ses énergies.

Ex-préfet du comté de Mégantic, et ex-maire de Ste-Anastasia (durant 9 ans), il fut aussi président de la Caisse Populaire et de la Commission Scolaire de cet endroit. A l'emploi du gouvernement provincial durant 25 ans, et ex-capitaine dans le Régiment de Québec.

Il laisse dans le deuil outre son épouse qui lui survit, dame Geraldine Sirois, ses fils Jean, Claude, et Paul Lepage. Sa fille Louise. Sa belle-fille, Mme Jean Lepage (Thérèse Beaudoin). Ses frères: MM. Adrien et Antonin Lepage. Ses soeurs: Mme Dr. A. Lapierre (Amélie), Mme Dr. A. Desroches (Eugénie), Mme Dr Jean Grégoire (Yvonne), Mme A. D'Anjou (Juliette). Ses beaux-parents: M. et Mme Arthur Roby, M. et Mme Arthur Sirois. Ses beaux-frères:

Dr. A. Lapierre, Dr. A. Desroches, Dr. J. Grégoire et Albert D'Anjou. MM. Adjutor, Lucien, Philippe et Robert Roby, Dr. L. G. Bolduc, L. M. Fortin, Gérard, Benoit, Manu, et Jos. Sirois. Jos. Pion. Ses belles-soeurs: Mmes Adrien, Antonin et Arthur Lepage; Mme L. G. Bolduc, Mme J. Fortin, Mme L. M. Fortin, Mmes Philippe et Lucien Roby; Mmes Gérard, Benoit, Manu et J. E. Sirois, Mme Jos. Pion, Mlle Aline Sirois, Mme Mary Chaduick.

La levée du corps a été faite à la résidence funéraire par M. le Curé Augustin Paré, lequel célébra le service funèbre assisté de MM. les abbés Lepire, vicaire, et Rioux, eccl, qui remplissaient respectivement les fonctions de diacre et sous-diacre. A l'orgue, M. l'abbé Léon Destroismaison.

Au départ de la résidence funéraire pour l'église de Ste-Anastasia, le deuil était conduit par ses fils: Jean, Claude, et Paul Lepage. Ses frères: Adrien et Antonin

Lepage. Son beau-frère, M. Arthur Sirois. Ses beaux-frères: Dr. A. Lapierre, Dr. Jean Grégoire, Dr. A. Desroches, Albert D'Anjou, Dr. G.-L. Bolduc, Jos. Sirois, Jos. Dion. Son neveu, Gilles Lepage. Ses cousins: Geo. Marcotte, C. Robitaille, ses oncles: Adjutor, Arthur et Emile Guay.

De nombreuses personnalités et citoyens en vue de Ste-Anastasia, de Lyster, et de toutes les paroisses environnantes formaient un imposant cortège et marchaient dans le défilé, et dont il nous a été impossible d'obtenir les noms. Mentionnons entre autres, MM. Polydore Guay, Montmagny; W. Beaudoin, O. Lavallée, A. W. Riepert, Claude Beaudoin, Raymond Mercier, A. Vachon.

La famille a reçu en outre de nombreux témoignages de sympathies, offrandes de messes, télégrammes, etc.

La direction des funérailles avait été confiée à la Maison Charles-H.

BAPTEMES

DENONCOURT — Marie Denise, fille de M. et Mme Arthur Denoncourt (Reine Marcotte). Parrain et marraine M. Alban Marcotte et Mlle Jeanne d'Arc Marcotte.

BINETTE — Marie, Lise, Berthe, Aline, fille de M. et Mme Léo Binette (Albini Perreault). Parrain et marraine M. et Mme Léon Binette.

PAQUIN — Marie, Nicole, Yolande, fille de M. et Mme Jean-Louis Paquin (Julienne Brochu). Parrain et marraine M. et Mme Albert Paquin, de Val Senneville.

DUCHESNE — Joseph, Jacques, Gilles, Mélançon, fils de M. et Mme Gaston Duchesne (Jeannette Houle). Parrain et marraine M. et Mme Georges Thériault.

Dubé, de Montmagny.

A Madame Lepage ainsi qu'à tous les membres de sa famille, nous réitérons nos respectueuses condoléances.

"LA NOUVELLE RÉCOLTE EST CHEZ VOTRE ÉPICIER"

"TOUT FRAIS DU JARDIN"

"LE BREUVAGE SALUTAIRE LE PLUS POPULAIRE AU CANADA"

"UNE EXCELLENTE SOURCE ALIMENTAIRE DE VITAMINES A ET C"



4 PERSONNES SUR 5 PRÉFÈRENT

LE JUS DE TOMATES

Libby's à "Pression Douce"



Récemment, 390 épicier ont fait un essai sur la préférence de leurs clients dans 390 magasins au Canada. Dans 81 magasins, le Jus de Tomates Libby's à "Pression Douce" et la marque la plus populaire après furent offerts au même prix. Dans quatre cas sur cinq, les acheteurs choisirent le Libby's.*

La raison de cette préférence marquante est facile à comprendre. Le jus de Tomates Libby's est soumis à un procédé exclusif à Libby, le procédé dit "à Pression Douce" qui extrait seulement le jus le plus pur et le plus sucré de tomates de choix, mûries sur pieds—des tomates à peau fine, et lourdes de jus, le résultat de 37 années d'expérience dans la sélection de graines par les experts de Libby. Cela demande plus de

tomates pour remplir une boîte selon le procédé Libby à "Pression Douce", et vous pouvez goûter la délicieuse différence.

Le Libby's a ce goût de frais-du-jardin parce que le jus est mis en boîtes le jour même que les tomates ont été cueillies, et que rien n'y est ajouté sauf un peu de sel. Si vous êtes déjà allé dans un jardin et que vous vous soyez régalé de délicieuses tomates mûries au soleil, bien rouges et juteuses, vous connaissez la saveur insurpassable du Jus de Tomates Libby's "à Pression Douce".

Votre épicer vient de recevoir le Libby's de la récolte 1949, toute fraîche du jardin. Faites votre commande, et servez-en régulièrement. Le Libby est le breuvage salubre favori au Canada—économique et aussi bon à boire qu'il est bon pour vous.

*Dans 309 magasins où des marchandises devant être écoulées—jus de tomates en vente à prix réduit—étaient mises en étalage avec le Libby's, 3 personnes sur 5 préférèrent le Libby's.

LE DOUBLE DE VOTRE ARGENT VOUS SERA REMBOURSE si vous ne trouvez pas que les Produits de Tomates Libby's à "Pression Douce"—Jus, Catchup et Soupe—sont les meilleurs que vous ayez jamais goûtés.



Qu'est-ce donc l'esprit scout ?

L'esprit scout, ce doit être ce complexe des trois vertus suivantes

FRANCHISE
DEVOUEMENT
PURETE

La principale vertu du scout, est le dévouement, La B.A. quotidienne est sa première obligation, voilà l'essentiel de l'esprit scout, soutenu par la franchise et la pureté.

Et pour le prouver il n'aurait qu'à rappeler le sens de la promesse aux trois degrés, le sens des trois devises, la cause finale de toutes les techniques, pour confirmer d'une manière péremptoire, après avoir fait remarquer que si le scout met son honneur à mériter confiance, s'il est loyal, l'ami de tous, courtois l'ami de la nature, obéissant, souriant quoi qu'il adienne, économe et pur. S'il est tout cela il est un scout sans doute. Mais un scout bon à rien s'il ne remplit pas sa fin le pourquoi de toute sa vie de scout, de toutes ses activités, cette fin que lui rappelle le troisième article de sa loi.

"LE SCOUT EST FAIT POUR SERVIR ET AIDER SON PROCHAIN". Fait pour servir comme l'oiseau pour voler, comme la plume pour écrire, si bien fait pour servir que s'il ne sert pas, il doit être jeté aux vidanges, comme un instrument inutile. Si bien fait pour servir que s'il ne sert pas tous les jours sans exception, il manque à sa première obligation quotidienne, la B.A., et le foulard qu'il porte au cou, avec son noeud du matin pas encore défait, durci et crasseux, devient comme la corde qui étrangle sa vie de scout félon.

Inutile d'insister, l'esprit scout, ça n'a jamais été autre chose, ça ne le sera jamais, parce que ça ne peut pas être autre chose que le dévouement, soutenu par les autres vertus scout, notamment la franchise et la pureté.

Et ce dévouement, il ne doit pas être quelconque, rabaisé au niveau de ses caprices, de sa lâcheté, fiasque écrasé sur les talons; ce dévouement, c'est celui qui se hisse par l'effort soutenu, jusqu'à la hauteur du Christ sur le Calvaire;

Le réseau français de Radio-Canada à l'heure d'été

Par suite de la décision de la majorité des municipalités de la province de suivre l'exemple du Conseil de ville de Montréal et de prolonger d'un mois la durée de l'heure d'été, la direction du réseau français de Radio-Canada a jugé bon de revenir sur l'intention qu'elle exprimait, il y a deux semaines, de dresser ses horaires à l'heure solaire, en vue de satisfaire le plus grand nombre possible de ses auditeurs. Les postes CBF, CBV et CBJ, de même que les postes affiliés du réseau transmettront donc, à compter du 25 septembre, tous leurs programmes à l'heure avancée.

Il se peut que, par suite du fait que les deux réseaux de langue anglaise, Trans-Canada et Dominion, fonctionneront à l'heure normale, certains programmes d'échange entre Toronto et Montréal se trouvent déplacés. Il en est de même des émissions transmises par les réseaux américains, qui, eux aussi, doivent reprendre l'heure normale dès samedi.

La Société Radio-Canada regrette d'avoir à incommoder ses auditeurs des régions rurales mais, de concert avec la direction des postes privés de Montréal et de Québec, on en a conclu que la plus grande partie des auditeurs se trouvant à l'heure d'été on devait leur accorder la priorité d'écoute.

c'est celui qui toujours prêt, entre deux haies de lâcheurs, comme le crucifié entre deux voleurs, se donne tout entier, sans compter, sans attendre d'autre récompense que celle de savoir qu'il fait la sainte volonté de Dieu.

Voilà ce qu'il ne faut jamais oublier sous peine de se fourvoyer, voilà ce que tout scout doit posséder comme un instinct afin que tous ses actes soient une réaction de cet instinct sublime. "L'INSTINCT OU DEVOUEMENT SCOUT A LA MANIERE D'UN CATHOLIQUE". "C'EST-A-DIRE POUR L'AMOUR DE DIEU ET DU PROCHAIN".

Mais cet idéal, si aimanté soit-il, il n'est pas facile à atteindre. Il faut constamment y tendre intentionnellement, quotidiennement, par la B.A. ? mesurer la distance qui nous en sépare, cet idéal, il n'est pas accessible d'emblée; on y parvient par étapes, comme au terme d'un camp volant.

Ecureil. S.R.

LA MOTTE

MARIAGE

Mlle Jeannine Pitre, fille de M. et Mme Robert Pitre, a uni sa destinée à M. Armand Boily, de Marlac, jeudi le 15 septembre.

DIVERS

Notre église est maintenant "chaussée" d'un plancher neuf. La Fabrique a acheté des bancs qui achèvent d'être montés. Le système de chauffage aussi sera rénové. On ne se reconnaîtra plus dans notre église après ces améliorations qui n'étaient pas sans besoin.

NOS ECOLES

Avec le mois de septembre, nos enfants ont repris, tout joyeux, le chemin de l'école. Six sur huit de nos classes sont ouvertes. Les titulaires sont: Mlles Marcelle Giasson, Gertrude Berthiaume et Isabelle Michaud, Mmes Wellie White, R. Boudreault et René Lizotte. A tous, titulaires et élèves, nous souhaitons une année de progrès.

Nous souhaitons aussi une année de succès à nos élèves qui sont allés aux études au dehors. Ce sont: Mlle Renée Giasson, qui poursuivra son cours à l'Ecole Normale d'Amos. MM. Jacques Goudreault, au collège des Clercs St-Viateur, à Rawdon, Gaston Bélanger, Gabriel et B. Giasson, au collège classique d'Amos, et Noël Marcell, à l'Ecole des Arts et Métiers d'Amos.

DEPLACEMENTS

Mme Chs-Edouard Thibault et ses deux filles, Mlles Thérèse et Yvette Thibault, de Trois-Rivières, ont passé une quinzaine à La Motte, les hôtes de M. et Mme Donat Piché.

M. et Mme Wilfrid Soulard sont partis pour Asbestos où ils assisteront au mariage de deux de leurs petits enfants.

M. et Mme Robert Pitre sont de retour de Ville-Marie et Béarn où ils ont assisté avec leurs enfants au cinquantième anniversaire de mariage de leurs parents, M. et Mme Jos. Arpin.

Etaient de passage chez M. et Mme Robert Pitre, récemment: MM. et Mmes Jos Arpin et J.-B. Gagné, de St-Placide de Béarn, John McGuire, de Ville-Marie, Ovide Arpin et Edgar Murray, ainsi que Maurice Cyr, de Cadillac.

M. et Mme Philippe Bélanger, M. Georges-Henri Guay, sont de retour d'une courte promenade à Asbestos où ils ont rendu visite à leur fille, Mme Paul Beauchemin.

M. et Mme Eddy Guay, leur fille, Louise, de Val d'Or, ont passé le dimanche chez M. et Mme Philippe Bélanger.

M. René Delorme, de Montréal, est venu rejoindre son épouse qui

a passé la vacance avec sa fillette, Louise, chez son père, M. Johnny Perron.

Mlle Thérèse Goudreault, institutrice a repris sa classe à St-Mathieu.

M. Robert Ross est allé en voyage à Québec et St-Thécle.

MM. Raymond Rochon Jos. Larouche et Wilfrid Ouellet sont allés à Macamic dimanche assister à la bénédiction du magasin coopératif.

Mlle Laurence Robitaille diplômée de l'Ecole Normale d'Amos, en juin dernier, est allée enseigner à St-Janvier. On nous apprend que la famille de Mlle Robitaille ira demeurer à Rouyn.

ANNIVERSAIRE

Dimanche soir dernier, quelques parents et amis se réunissaient à la demeure de M. Edouard Meilleur pour fêter le 21ème anniversaire de naissance de Mme Meilleur, qui, quoique surprise sut répondre aimablement aux vœux qui lui ont été adressés et remercia chaleureusement pour les cadeaux qui lui ont été offerts. On joua aux cartes après quoi un délicieux goûter fut servi. On s'amusa ferme et c'est à regret que les invités se sont séparés.

Etaient présents: MM. et Mmes T. Ls. St-Pierre, Philippe Bélanger, Eugène Bélanger, Eudore Simard, J. Philippe Turcotte, Pierre Ouellet, Donat Thibodeau, Julien St-Amant, Lucien Meilleur, Paul Trottier, Mlles Georgette Meilleur d'Amos, Isabelle Michaud, Martha et Irène Meilleur, Huguette Robitaille Lili et Lise St-Pierre, Doris Simard, MM. Chas. Edouard Thibodeau et Idole St-Amant.

LA REINE

ACTIVITES SCOLAIRES

Mardi, 6 septembre, avait lieu l'ouverture des classes dans cette paroisse. Les écoliers ont repris le chemin de l'école. Au village, le Couvent est dirigé par les Rév. Soeurs de l'Assomption et Mlle Marielle Delisle enseigne aux élèves de troisième année. A l'école du rang 2, Mme Joseph Perreault et Mlle Jeannine Thibeault. Au rang 6, Mlle Trottier, de Dupuy.

Brunet-Leduc-Newmark à La Sarre le 6 octobre, à Amos le 7 octobre prochain



Ces trois grands artistes seront à Amos le 7 octobre et donneront un Concert à 8.30, Auditorium de l'Ecole Normale. Tous les mélomanes de la région attendent avec impatience ce grand événement artistique. — La population de Val d'Or est priée de noter que le Concert d'Amos a lieu le 7 octobre et non le 5, tel que mentionné sur les pancartes. L'Hôtel Chateau Inn d'Amos se prépare à célébrer par une magnifique réception l'ouverture de la première série de Concerts. On s'attend à une assistance record.

Au rang 8, Mme Caspard-Frenette. Au rang 10, Mlle Colombe Ladouceur. Nous souhaitons bien du succès à notre personnel enseignant. Plusieurs garçons et filles nous ont quittés pour aller poursuivre leurs études à l'école normale d'Amos et à différents collèges.

DEPLACEMENTS

Mme Albert Proteau est de retour d'un voyage chez ses parents à La Tuque et à St-Tite.

Mlle Cécile Genest est de retour d'un voyage chez ses parents de St-Ubalde, St-Casimir et Belcourt.

M. et Mme Alphonse Marleau et M. et Mme René Martial sont allés à Amos et Belcourt au cours de la semaine dernière.

EXPOSITION

Le 2 septembre, avait lieu à La Reine l'exposition des ouvrages des dames Fermières.

Voici la liste de celles qui ont remporté des prix à cette exposition:

Mme Gédéon St-Jean

1ère pour une paire de pantalon guêtre; 2ème pour rideau de cuisine; 4ème pour lavette en corde; 3ème pour robe; 1ère pour nécessaire de St-Viatique; 3ème pour sous-plats tressés; 1ère pour chapeau et blouse; 3ème pour gilet en laine domestique; 4ème pour linge de vaisselle; 2ème pour robe refaite; 1ère pour poignées de poêle; 3ème pour biscuits à la mélasse; 3ème pour gâteau à la mélasse.

Mme Armand Doire

4ème pour choux de Siam; 1ère pour collection de légumes; 2ème pour choux d'été; 3ème pour fèves au beurre; 2ème pour carottes; 1ère pour blé d'inde; 1ère pour pois vert; 1ère pour concombres; 4ème pour fleurs variées; 1ère pour pensées; 1ère pour rideaux de cuisine; 2ème pour sous-plats tressés; 3ème pour écheveau de laine blanche; 1ère pour gilet en laine domestique; 2ème pour linge de vaisselle; 2ème pour catalogue rayé.

(à suivre)

SURVEILLEZ . . .

L'OUVERTURE PROCHAINE

du plus moderne restaurant à Val d'Or

LE RESTAURANT
"GLORIA"

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

Coin 7ième Rue et 4ième Avenue

Val d'Or

Les Affaires municipales

VAL D'OR BOURLAMAQUE

La cuisine municipale

Retour sur la malle domiciliaire

par Jean-Pierre Bonneville

A l'assemblée de mardi soir, le 20, tenue à l'hôtel de ville, le Conseil municipal de Val d'Or prit connaissance du fait que trois lettres avaient été envoyées au Conseil de Bourlamaque et que ces trois lettres étaient restées lettres mortes.

Or, dans mon compte rendu de jeudi dernier, j'ai signalé simplement le fait, sans beaucoup y insister. Eh! bien, on a dit en certains milieux que ces trois lettres étaient une invention de J.-P. B. La belle invention!

Pour en avoir le cœur net, je suis allé à l'hôtel de ville de Val d'Or où on m'a remis, sur demande, les documents suivants:

1ère LETTRE

le 22 août, 1949.

A Monsieur le Maire,
A MM. les Conseillers,
Ville de Bourlamaque,
BOURLAMAQUE, P. Q.

Messieurs,

A la demande du Conseil de la Ville de Val d'Or j'ai l'honneur de vous transmettre la résolution No. 3487 dudit Conseil.

Vous remerciant, à l'avance, de votre coopération, je demeure,

Votre bien dévoué,
(signé) J. A. Nadon,
Greffier

JAN/as

2ième LETTRE

Val d'Or, le 2 septembre, 1949

Monsieur le Maire,
MM. les Conseillers,
Ville de Bourlamaque, P. Q.

Messieurs,

A la demande du Conseil de la Ville de Val d'Or, le 22 août, 1949, j'avais l'honneur de vous transmettre un extrait de la résolution No. 3487 dudit Conseil de Ville relativement au projet de l'installation d'un service de facteurs à Val d'Or qui s'avère indispensable.

J'apprécierais que vous donniez suite à cette lettre afin d'être en mesure de porter votre réponse à l'attention de notre Conseil de ville, lors de sa prochaine assemblée qui doit être tenue mardi prochain, le 6 septembre 1949.

Votre tout dévoué,
(signé) J. A. Nadon,
Greffier

JAN/as

3ième LETTRE

Le 16 septembre, 1949

Monsieur le Maire,
MM. les Conseillers,
Ville de Bourlamaque, P. Q.
a/s M. A. Lussier,

Messieurs,

Nos dossiers ne démontrent pas que vous ayez fait réponse à nos deux lettres des 22 août et 2 septembre, 1949, relativement au projet de l'installation d'un service de facteurs qui s'avère indispensable.

J'apprécierais que vous donniez suite à ces lettres afin que je sois en mesure de porter votre réponse à l'attention du Conseil de notre Ville, lors

de sa prochaine assemblée qui sera tenue mardi prochain, le 20 septembre, 1949.

Votre tout dévoué,
(signé) J. A. Nadon,
Greffier

JAN/as

LETTRE ENREGISTREE

le 21 septembre, 1949.

Monsieur A. Lussier, secrétaire-trés.
Ville de Bourlamaque,
BOURLAMAQUE, P. Q.
a/s Monsieur le Maire,
MM. les Conseillers.

Messieurs,

Le Conseil de notre Ville me charge de vous demander de nouveau de bien vouloir donner suite à notre résolution No. 3487 qui vous fut envoyée le 22 août dernier.

C'est à regret que MM. les Conseillers de notre Ville ont constaté n'avoir pas encore reçu de réponse à nos deux lettres suivantes: du 2 septembre et 16 septembre.

Nous anticipons donc qu'il vous sera possible de nous donner réponse par le retour du courrier.

Votre tout dévoué,
(signé) J. A. Nadon,
Greffier

JAN/as

Que voulez-vous que j'y fasse: ces lettres ont été envoyées. Dois-je grimer la vérité pour faire plaisir à quelques personnes intéressées? Après tout, ce serait outrepasser mes offices!

J.-P. B.

VAL D'OR
Prochaine assemblée
du Conseil
le 3 octobre

Du soleil! de l'air!

Pour des habitations convenables

Depuis quelque temps, Val d'Or se lance dans une campagne qui mérite l'encouragement de tous: la fermeture des "shacks", des taudis, des trappes-à-rat et des habitations malsaines, nids de tuberculose, de rhumatisme, de rachitisme et de vermine.

Les humains, après tout, ne sont pas obligés de vivre dans des lieux où des pourceaux ne daigneraient même pas mettre le groin.

De ce temps-ci, M. J. Arcand et son assistant, M. L. Savard, placardent les habitations qui doivent être jetées à terre. Les "shacks", vestiges des temps héroïques, subissent le sort qui leur était réservé: leur non-utilité éventuelle de loger des humains.

En plus de rendre plus hygiéniques les conditions de logement des Valdoriens, cette mesure embellira la ville. Nul doute que dès ces cambuses disparues, les propriétaires de terrains verront à faire neuf dans un style moderne. Des habitations confortables et jolies rendront plus agréables la vie des citoyens et le paysage de la ville.

Jetons à terre les taudis et bâtissons des maisons jolies où le soleil, le vivifiant, clair et si nécessaire soleil pénétrera à pleines fenêtres, tel est le but du Conseil municipal.

C'est un but qui sera atteint parce qu'il est chrétien! Pourquoi ne pas le dire avant de mettre le point final à cet article?

J.-P. B.

N'OUBLIEZ PAS MESSIEURS . . .

Que c'est samedi le 1er octobre que le représentant spécial de Lombardi — M. Humbert Solari sera à notre magasin.

M. Solari est un tailleur expert de la maison Lombardi et vous feriez bien de profiter de sa visite pour commander soit un habit ou encore un paletôt d'automne ou d'hiver.

Ne manquez pas cette opportunité car M. Solari vous fera voir ce qu'il y a de plus nouveau.



H. R. HILLIER & SONS Ltd.

TEL. 12

VAL D'OR, QUE.

Suite municipale

Séances le lundi

A l'assemblée de mardi, le 20 septembre, il fut décidé d'amender le 78e règlement afin de tenir, dorénavant, les séances du Conseil les premier et troisième lundis de chaque mois.

Le nouveau règlement se lit comme suit:

REGLEMENT No. 150

Règlement amendant le règlement No. 73 concernant la régie interne du Conseil, le maintien de l'ordre durant ses séances et l'adoption des règlements.

Il est par le présent règlement, décrété et statué par le Conseil de la Ville de Val d'Or:

L'Article 4 du règlement No. 57 amendé par le règlement No. 78 est de nouveau amendé pour se lire comme suit:

Les séances régulières du Conseil seront tenues les premiers et troisièmes lundis de chaque mois ou si ces jours sont fériés le premier jour juridique suivant.

Le présent règlement entrera en vigueur dans le délai prévu par la loi.

Nos lecteurs-contribuables, fiers d'assemblées municipales, sont donc avertis.

Une question d'escalier

Les urbanistes l'ont proclamé sur tous les tons: le Québec gagne le grand prix d'originalité pour ses "beaux" escaliers!

Quoi qu'il en soit, M. André Marx, propriétaire de l'édifice Joyal Motor Sales, demande à la ville la permission de bousculer son escalier central et de le placer le long du mur des Appartements T.A.

Aimablement, sans trop se faire prier, M. Marx étale un plan bien tracé sur la table du Conseil et

explique aux échevins les améliorations qu'il veut apporter à son édifice.

Avec plaisir, le Conseil se rend à la demande de ce contribuable obligeant.

Le Palais Olympique

L'arène de Val d'Or, connu sous le nom de Palais Olympique, sera exempt de taxes foncières et de taxes d'aqueduc. C'est ce que les échevins ont décidé en amendant le 150e règlement:

REGLEMENT No. 149

Règlement amendant le règlement No. 144 concernant la cession du lot No. 34-809 pour l'érection d'un arène et l'emprunt d'un montant de \$25,000.00 pour les améliorations du dit lot.

Il est par le présent règlement, décrété et statué par le Conseil de la Ville de Val d'Or, comme suit:

Le règlement No. 144 est amendé en y ajoutant l'article suivant:

1-B. — Il est résolu par le Conseil de la Ville de Val d'Or que Palais Olympique—Olympic Palace Inc., soit exempté des taxes foncières et des taxes d'eau pour une période de 10 ans, sur la bâtisse et sur le lot No. 34-809, à partir de la première année de l'érection de l'Arène sur ledit lot.

Cet article est sujet aux dispositions des articles 4 et 5 du règlement No. 144.

Le présent règlement entrera en vigueur dans le délai prévu par la loi.

Et l'agenda est terminé. La semaine prochaine, nous parlerons de terrains de jeux à Val d'Or. Il faut en venir.

P. R.

POUR VOS TRAVAUX

D'IMPRIMERIE

Signalez 633

D'un sport...

à l'autre

J.-P. Bonneville
chroniqueur sportif

Maintenant que la saison de baseball est finie avec les longues pluies d'automne, il faut parler de chasse. La chasse ! A ce mot, qui est au Québec tout un programme, les Canadiens cherchent leurs carabines pour s'enfoncer au cœur des grandes forêts, habitat de l'original, du chevreuil et... de la perdrix.

Aller à la chasse ! Traquer l'original et emmener triomphalement son grand panache ! Cela constitue un sport fort intéressant.

Mais ce sport devient très dangereux lorsque les chasseurs se mettent à tirer de tout bord et de tout côté. Chaque année, dans la province, on a à regretter des accidents malheureux, des méprises mortelles. C'est simple: il faut tirer lorsqu'on est sûr d'être en face d'une bête. Non pas viser à peu près dans des feuillages agités. Derrière ces feuillages, il y a souvent des hommes qui marchent et qui cherchent.

Alors donc: faire attention en forêt. N'utiliser que des carabines en bon état. Agir en sorte que les accidents n'assombrissent pas les expéditions de chasse.

* * *

Notre ami Gérard Bienvenue, sportif bien connu de la région, se remet d'une intervention chirurgicale subie dans la nuit de mercredi à jeudi, alors qu'il fut en proie d'une perforation d'ulcère.

Sous l'habile bistouri du Dr E. Grondin, M. Bienvenue est sorti victorieux de cette opération. C'est tant mieux et réjouissons-nous.

Pour le moment, le grand sportif qu'est M. Bienvenue passe sa convalescence à l'hôpital de Bourlamaque. Et nul doute que dès son retour à la vie normale, il se remettra à l'œuvre pour faire plus intéressante et plus large la part des sports dans Val d'Or et la région.

Nous avons besoin de l'enthousiasme, de l'optimisme et de l'humeur saine de M. Gérard Bienvenue.

Prompt rétablissement à notre ami commun.

La Ligue de Quilles de Val d'Or a choisi son nouvel exécutif pour 1949-50

Mercredi dernier, le 21, à la salle Yamchuck, s'est tenue une importante assemblée pour la formation de différentes sections de la Ligue de Quilles de Val d'Or. A cette occasion, on a formé le comité exécutif pour la saison 1949-50. Ont été élus: Germain Landry, président, Bill Favreau, vice-président, Mme Y. Scully, trésorière et Earl Backlund et Bert Backlund, secrétaires.

Tous les capitaines d'équipes feront automatiquement partie de

l'exécutif à titre de directeurs. A cette assemblée, six équipes ont donné leurs noms pour entrer en lice dans la section mixte et huit équipes dans la section masculine. L'exécutif compte sur seize équipes (huit mixtes et huit masculines) pour composer les deux sections.

S'il faut en croire l'enthousiasme qui régnait à l'assemblée de mercredi dernier, il faut croire que la prochaine saison remportera un vif succès.

L'aide du personnel de l'ONU à l'Equateur



Dès que les Nations Unies eurent connaissance du tremblement de terre qui a détruit plusieurs villes de l'Equateur, le personnel procéda à une collecte au profit des victimes. On voit ici M. Trygve Lie, Secrétaire général de l'ONU, remettre un chèque de 2.000 dollars à M. Guy V. Partridge, Directeur des services de campagne de la Croix-Rouge Américaine, à titre de premier témoignage de solidarité du Secrétariat de l'ONU envers la région dévastée.

LIVRES ! LIVRES ! LIVRES ! LIVRES ! LIVRES !

LIVRES à bon marché...

30 volumes NEUFS, d'une valeur de \$50.00
pour seulement \$7.00 (plus \$0.50 pour le port)

demandez la liste ou envoyez votre chèque à

LA LIBRAIRIE FRANÇAISE, LIMITEE,

33 est, rue Saint-Jacques

Montréal

SEANCE DE BOXE DANS NOS MURS

"Butch" Bouchard en viendra aux poings avec le robuste John Lavoie

Les promoteurs Lavigne et Hamel, de la Northwestern Boxing and Wrestling Association, ont organisé pour le dimanche, 9 octobre, une grande séance de boxe, à Val d'Or.

A cette occasion, Marcel "Butch" Bouchard, l'idole de Val d'Or et Sullivan, se mesurera contre John Lavoie, le robuste lutteur-boxeur de Val d'Or. Dans une rencontre de poids lourds, Georges Beaulieu, 195, en viendra aux poings avec Wellie Côté, 193 livres, de Rouyn. Ce combat promet d'être furieusement disputé.

De passage aux bureaux des promoteurs, Marcel Bouchard s'est excusé de ne pas s'être présenté à la séance du 11 septembre alors qu'il devait rencontrer Eddie Carroll, d'Ottawa. Comme on sait, Bouchard avait lancé tout l'après-midi, à Duparquet, contre le Beattie et il n'était pas en forme pour disputer la victoire à Carroll. Plutôt que de livrer un combat médiocre, Bouchard a préféré s'abstenir de se présenter.

Depuis que la saison de baseball est terminée, l'athlète complet de Val d'Or s'est remis à l'entraînement et il se dit prêt à rencontrer tout venant dans sa classe de poids moyens.

Le premier venu, John Lavoie, a relevé le gant et rencontrera Marcel Bouchard. Lavoie n'a accepté la rencontre qu'à une seule condition: que toute la bourse aille au vainqueur. Lavoie a livré une belle lutte à Carroll, d'Ottawa. Maintenant qu'il s'entraîne constamment à la boxe, il se proclame prêt à

rencontrer le solide Bouchard.

On verra aussi à l'œuvre les deux frères Morin, Lawrence et Bob, de Bourlamaque, deux rapides boxeurs qui sont à se créer une excellente réputation dans nos murs. Lawrence rencontrera Batling St-Pierre, un nouveau venu dans nos arènes, cependant que Bob a accepté le défi de Lefty Goyette, qu'il a vaincu par mise hors de combat, le 11 septembre dernier. Sous la tutelle d'Al Payette, entraîneur bien connu, Goyette espère prendre une douce revanche sur Bob Morin. On peut être certain qu'il y aura de l'action dans ce combat.

En dernière minute, les promoteurs Lavigne et Hamel ont mis sous contrat Georges Beaulieu, de la Sigma Mines, un gaillard de 195 livres, doué d'une force comparable à celle des frères Baillargeon. On sait que Beaulieu a deux victoires par K.O. sur le fameux Polonais de Rouyn. Pour le présenter à Val d'Or, les promoteurs l'ont opposé à Wellie Côté, de Rouyn. Côté est un

Expert tailleur chez Hillier & Sons

C'est samedi, le 1er octobre, que M. Humbert Solari, tailleur expert de la célèbre maison Lombardi, sera chez Hillier & Sons, de Val d'Or, pour y prendre les mesures de complets pour hommes, ainsi que de paletots d'automne et d'hiver.

M. Solari est un des meilleurs tireurs de mesure de la maison Lombardi et son passage ici sera de courte durée.

(Comm.)

solide et dur coigneur.

Pour mettre encore plus d'action dans les combats, le vainqueur de chaque rencontre recevra un magnifique trophée. Tous ces trophées seront mis en montre dans un magasin de la 3e Avenue, à Val d'Or.

Encouragez
la buanderie la
plus moderne
de Val d'Or

**BUANDERIE
GABY'S**

510, 3ième Avenue

Val d'Or Tél. 407-J

"Rien n'est plus enchanteur
que les paysages aux teintes
multicolores qu'offre
la saison automnale"



L'autobus vous permet de jouir davantage
de vos voyages d'automne

PLUS de sécurité
PLUS de commodités
PLUS d'économies
PLUS de sites pittoresques
PLUS de confort

Vous êtes vraiment fortuné si vous projetez cet automne, de faire un voyage avec l'Autobus ! Confortablement installé dans un fauteuil, vous verrez se dérouler sous vos yeux, sur tout le parcours, des paysages aux couleurs les plus enchantées. Vous aurez plus de facilités à vous choisir un fauteuil, à vous procurer une chambre d'hôtel. Les horaires de la Cie d'Autobus ont également été conçus pour répondre à vos besoins et la somme d'argent que vous économiserez en voyageant avec la Cie d'Autobus, vous permettra d'effectuer de nouveaux voyages et de nouvelles excursions.

POUR BILLETS ET RENSEIGNEMENTS

La Cie d'Autobus d'Abitibi Ltée

Amos, Malartic, La Sarre, Rouyn-Noranda, Val d'Or

TARIF DE L'AUTOBUS

Val d'Or à
Montréal \$10.75
Aller et retour \$19.35

Val d'Or à
Ottawa \$8.15
Aller et retour \$14.70

Nos autobus communiquent
avec tous les grands réseaux
du pays.

BARRAUTE

ELU MARGUILLER

M. Joseph-Augustin Alain a été nommé marguiller comme remplaçant de M. Michel Rivard, à une assemblée des paroissiens, dimanche dernier. La raison de la démission de M. Rivard est que ce dernier fera soumission sur la finisation de l'église, l'an prochain, comme contracteur.

BELLE ASSEMBLEE DE LA CHAMBRE

Comme annoncé récemment, la Chambre de Commerce avait le plaisir de recevoir la visite de Me Jacques Miquelon, comme invité d'honneur, et en plus la bonne présence de Me Lucien Tourigny, de Val d'Or. Le tout débuta par un dîner à l'Hôtel Barraute où l'on remarquait les membres présents: MM. les curés Bonin Chouinard, Girard et Desmarais, MM. Jacques Miquelon, Lucien Tourigny, Michel Rivard, Wilfrid Larose, Emilien Hardy, Jean Danis, Wilfrid Gauthier, J. B. Lebel, A. J. Vallée, Oliva Legault, Joseph Briand, Orance Naud, Paul Joncas, Fred-

dy Marcotte et Albini Julien.

Après le banquet, une assistance de 125 personnes attendaient à la salle pour l'assemblée présidée par M. Michel Rivard qui souhaita la bienvenue.

Me Miquelon fut ensuite invité à expliquer à l'assistance son programme tracé tant pour la route demandée que pour le prolongement de la route canton Laas. Une requête fut présentée à ce dernier pour la construction d'un bureau des terres et d'un agronome, dont les besoins se font sentir de plus en plus. Maintes questions furent discutées, notamment l'électricité. Une étude approfondie par M. Larose, maire de la campagne sur la question de lots vacants et l'ouverture du chemin dans Val Laflamme a été appuyée par la Chambre et soumis à Me Miquelon. Notre curé qui fut ensuite invité présenta le problème à étudier, surtout dans notre comté, qui s'impose de plus en plus pour que le ministère de la voirie entretienne les routes de colonisation.

Problèmes urgent et unique peut-être. Un autre invité, qui prononça quelques paroles, mais qui est venu unir nos forces par le recrutement, fut M. J. Bte Lebel "Ce sont les hommes d'affaires qui sont responsables du développement des paroisses et ce n'est qu'en s'unissant tous ensemble dans une Chambre de Commerce que vous constatarez les effets". Ces quelques mots bien prononcés ont certainement aidé car après l'assemblée, nous pouvions compter 20 nouveaux membres qui veulent travailler de concert au développement. L'assemblée fut un succès et souhaitons de plus en plus du travail actif.

MARIAGE

BRIAND-PLAMONDON

Jeudi dernier, en l'église paroissiale, M. l'abbé Bonin bénissait le mariage de Mlle Marie-Berthe Briand, de Barraute, à M. Léopold Plamondon, fils de M. et Mme Ferdinand Plamondon, de Cap Santé.

Pendant la messe, un programme de chant fut exécuté par les Enfants de Marie.

A l'issue de la cérémonie religieuse, il y eut réception chez M. et Mme Paul-Emile Galarneau et le souper fut servi chez les parents du marié.

Une foule nombreuse a assisté à la veillée pour offrir leurs vœux de bonheur au nouveaux époux.

ACCIDENT

Mardi matin, vers 8 heures, M. Martial Rivard, employé à la construction pour M. J. Bte Lebel, était à plastiquer la couverture d'un annexe de l'usine, lorsqu'un faux pas le fit glisser. Il tomba sur le sol et se fractura la jambe droite et subit quelques égratignures à la figure. Il fut transporté immédiatement à Bourlramaque.

DEPLACEMENTS

Son Honneur le maire du village, M. Michel Rivard, et M. Wilfrid Larose, maire de la campagne, accompagnés de leur épouse se rendaient aux funérailles de M. Gagné, de Senneterre, vendredi dernier.

M. et Mme Emilien Naud, de Val d'Or, passaient la fin de semaine, chez M. et Mme Orance Naud.

PARTIE DE BALLE CAPTIVANTE

Il fallut sept manches supplémentaires au club de Barraute pour faire baisser pavillon au club du Lac Castagnier, dimanche dernier.

Jamais une partie n'a été aussi intéressante. Les deux équipes ont joué durant quatre heures pour en faire un maître. C'est à la quatorzième manche que Barraute frappa des coups bien espacés pour faire deux points tant convoités.

Les joueurs des deux équipes ont bien frappé et les erreurs ont été très minimes. Le duel entre les deux lanceurs a été très intéressant. Les joueurs de Barraute ont dû user de stratégie différente pour remporter cette victoire par le compte de 10 à 12.

ASSEMBLEE DES CHEVALIERS DE COLOMB

Dimanche après-midi, les frères Chevaliers se sont réunis pour l'élection de leur conseil. M. Orance Naud a été réélu président et les autres membres de même. A cet occasion, un montant de \$25.00 a été voté afin de venir en aide au comité des jeux d'hiver.

GAGEURE TROP FORTE

Il n'y avait pas seulement à Senneterre, dimanche dernier, qu'il était question de portageur, mais bien aussi à Barraute lorsque deux de nos citoyens en sont venus à une gageure, dimanche soir dernier, tout en discutant de leur capacité.

ST-DOMINIQUE DU ROSAIRE

ACCIDENT

Vendredi le 16 septembre, un de nos jeunes se rendait à la messe de

M. Houle, commerçant de bétail, prétendait pouvoir transporter sur un mille de longueur un sac de sucre. C'est alors que M. Henri Lacroix lui mit sur table un montant de \$100, attestant le contraire et M. Houle s'empessa de le couvrir. Le coup était fait. L'on alla chercher le sac en question. A la lueur des phares d'un automobile et à la curiosité de plusieurs, M. Houle partit en trotinant et se rendit plus qu'au point, en 20 minutes. Evidemment la gageure était trop forte. On dit que le M. Lacroix a payé le sac de sucre et le remit au gagnant. Ce fut tout de même une attraction en son genre.

la retraite pour y recevoir la sainte communion, lorsqu'un des manoirs de la voiture dans laquelle il se trouvait, se brisa. Le cheval prit le mors-aux-dents alors le jeune Roger Beauregard tomba et se brisa l'os de la jambe en haut de la cheville. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

DEPART

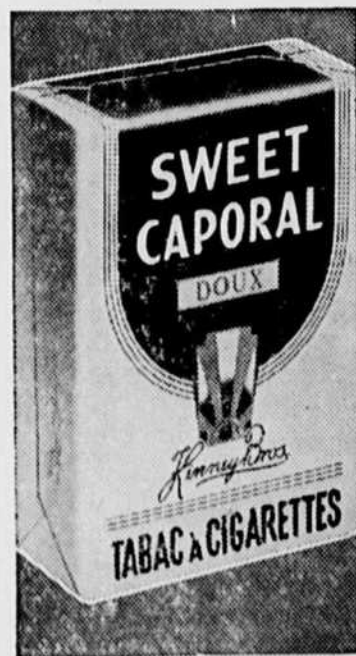
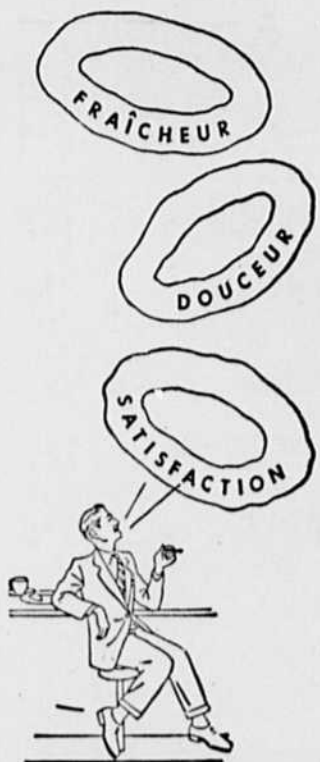
Plusieurs de nos familles ont quitté notre paroisse pour la ville. Espérons qu'ils ne regretteront pas notre coin d'Abitibi.

BAPTEMES

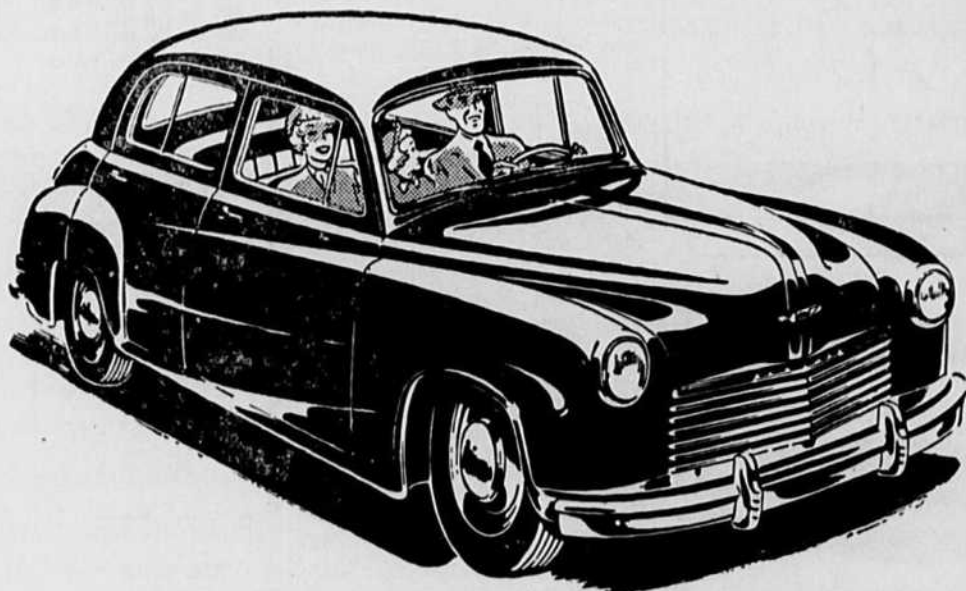
BOUCHER — Joseph-Marcel-Réal, fils de M. et Mme Maurice Boucher (Azelia Savoie). Parrain et marraine M. et Mme Marcel Chenier, oncle et tante de l'enfant.

FERRON — Joseph-Marcel, fils de M. et Mme Germain Ferron (Rose Blanchard). Parrain et marraine M. et Mme Adélaïde Blanchard, oncle et tante de l'enfant.

Pour qui
fait ses
cigarettes
soi-même



Jamais auparavant
une telle valeur
n'a été offerte
à un prix aussi bas !



HILLMAN MINX

Reduite \$230⁰⁰

Nouveau bas prix maintenant en vigueur

Maintenant! la dévaluation de la livre Sterling anglaise rend la remarquable Hillman Minx plus attrayante que jamais... Le meilleur achat pour votre argent !

MET EN VEDETTE 18 PERFECTIONNEMENTS QU'ON NE TROUVE DANS AUCUNE AUTRE VOITURE BRITANNIQUE DE SON PRIX

ROOTES MOTORS LIMITED, 170 Bay Street, Toronto, Ontario : : : Aéroport de Montréal, Dorval, P.Q. : : : 509-10 Rogers Bldg., Granville St., Vancouver, B.C.

PIECES DE RECHANGE ET SERVICE D'ENTRETIEN D'UN OCEAN A L'AUTRE AU CANADA ET AUX E.U.

GARAGE NAUD INC.

AMOS, P.Q.

Vif succès de la mascarade du Siscoe Golf and Country Club

25 septembre 1949

Plus de 25 personnes étaient costumées.

Des prix attrayants ont été généreusement donnés par M. Maurice Cossette (Molson Brewery), Gordon Forbes (Calvert Distillers), Florent Houde (National Breweries), J. A. Lafontaine (Canadian Brewery), Camille Tremblay (John Labatt's Ltd) et le Siscoe Island Golf & Country Club.

Les prix furent gagnés par les personnes suivantes:

COSTUMES:

1er prix, femmes—boîte à musique à Mme Jean Houde.

1er prix, hommes—service à cocktail à M. Shrimp Mullan.

2ième prix, femmes—pot à eau en argent à Carmen Latulippe.

2ième prix, hommes—chaîne en or à M. Ray Willett.

Meilleur couple: M. et Mme Maurice Demers.

PRIX DU GOLF

Plus basse moyenne partie double: 1er prix, femmes—boîte à bijoux: Marge Mullan.

2ième prix, hommes—chaîne en argent: Maurice Demers.

3ième prix, femmes: Elaine Willett

Plus haute partie double:

Une balle de golf donnée à chaque personne: R. Regnier, Gordon Forbes, Helen Smith et Carmen Latulippe.

Plus haut pointage un trou.

Prix de tirage—trois balles de golf—Helen Smith.

Plus bas pointage un trou:

Prix de tirage—un fer no. 2—Rita St-Julien.

Concours moyenne de 5 balles:

1er prix, hommes—Shrimp Mullan

2ième prix, hommes—Maurice Demers.

1er prix, femmes—Pierrette Demers.

1er prix, femmes—Marge Mullan.

Concours de lancer: Hommes—Ray Willett, femmes—Jean Hood.

Concours moyenne 3 balles: Hommes: Chris Murphy et femmes—Marge Mullan.

Prix de consolation — une balle de golf — donnée à Marg Carson et Mme Cossette.

Prix d'entrée — un fer no. 2 — gagné par Jack Carson.

Les costumes furent jugés par Mme J. R. Perras, Andrew Robertson et Perc McCarthy.

Les prix furent présentés par M. Andrew Robertson, Dr. J. R. Perras et Maurice Cossette.

VIE MONDAINE

FETE-SURPRISE

Lundi dernier, à la demeure de Mme Annette Denis, M. Conrad Champagne était l'hôte d'une réception (à l'occasion de son anniversaire de naissance.

Un programme de musique fut rendu par MM. Lionel Champagne violoniste et Fernand Champagne, accordéoniste. Il y eut chant et danse.

Tous s'amuserent ferme et un délicieux goûter fut servi pour clore cette agréable soirée.

Parmi les invités, nous remarquons: Mme Hornidas Champagne, M. Alfred Baulne, Mme Réal Lavoie, Mme Paul Champoux, Mme Paul Noel, Mme Gigault, M. et Mme Donat Grolouis, M. et Mme Augustin Frenette, M. Arthur Paradis, Mlle Monique Cloutier, M. Charles Cloutier, M. Caron, M. Sergerie, Mlle Solange Sergerie, Mlle Florence Labrie, Mlle Anita Baribeau, M. Lucien Gosselin, Mlle Colette Champagne, Mlle Rollande Denis, Mme Annette Denis, Mlle Jeannine Champagne, M. Roger Champagne, Mme Servant, M. Clément Plante, M. Clément Denis, Mlle Yvette Rivard.

RECEPTION

Mlle Simone Gratton recevait à sa résidence, samedi dernier, un grand nombre de ses amis en vue de soutenir les oeuvres des Dames Auxiliaires de la Légion Canadienne.

SHOWER

Le 20 septembre, avait lieu un shower d'articles variés en l'honneur de Mme Lionel Paradis. Ce shower était organisé par Mmes Prudent Paradis et Lucien Lizotte.

Etaient présentes: Mmes Germaine Bolduc, Maxime Bernier, L. Cloutier, A. Pelletier, J. A. Authier, A. La Rocque, Jos. Bolduc, J. P. Rouleau, Ubald Provencher, N. England, A. Vallière, Jos. Filion, Ed. Wellingsford, R. Rivet, C. Langevin, A. Bélisle, R. Rousseau, J. St-Amour, G. Clément, L. Ricard, A. Rochefort, H. Servant, L. Arcand, E. Boutin, L. Côté, O. Rozon, P. Bélisle, P. Paradis, R. Bérnard, D. Delisle, D. Racette, J. St-Laurent, H. Arcand, G. Arcand, L. Lizotte, L. Trudel, Ed. Duquette et plusieurs autres dont les noms nous échappent.

Appartements à louer au sous-basement du Bloc Northern Electric Val d'Or. S'adresser au magasin André Gourd, tél. 75.

CHEZ JOYAL



USAGE

- 1 camion "International" 2 tonnes, avec dompeuse.
 - 1 camion "Diamond T"
 - 1 camion "Dodge" 1 tonne avec plateforme et éridelles
- Ces 3 camions sont offerts à prix d'aubaines.

NEUFS

- 1 "DODGE" 3 tonnes — 5 vitesses d'avant avec rux-tell, pneus 825 x 20 — 12 plis. Hard lock Rug — Différentiel Timken.
- 1 DODGE express ½ tonne.
- 1 DODGE panel ½ tonne.

Pour plus de détails, s'adresser à

647, 3ième avenue

Tél: 380-381

VAL D'OR



**POURQUOI
PAYER
PLUS?**



CAFE BOKAR - - lb 54¢

A&P — MOULU SUR DEMANDE

MAIS DE CHOIX bte 15¢

GENRE A LA CREME

TOMATES - - - bte 15¢

DE CHOIX A&P

SAUMON SOCKEYE bte 41¢

ROUGE DE FANTAISIE

MAYONNAISE - - jarre 19¢

FAMEUSE ANN PAGE

CONFITURE IONA jarre 39¢

FRAISES (Avec Pectine)

CONFITURE IONA jarre 34¢

FRAMBOISES (Avec Pectine)

BEURRE d'arachides jarre 37¢

FAMEUX ANN PAGE

Fruits et Légumes A & P

PATATES du N.B. no. 1	10 lbs	33¢
CAROTTES	2 lbs	19¢
OIGNONS A CUISSON	3 lbs	25¢
LAITUE "Iceberg"	2 pour	27¢
PIED DE CELERI		
Frais et vert — Gros. 48	2 pour	25¢
POMMES Scarlet	3 lbs	29¢
POMMES McIntosh		
de choix — Gros. 163	doz	41¢
ORANGES Sunkist, Gros. 344	doz	25¢
POMMES McIntosh, Gros. 163	boîte	\$4.49

STEAK OU ROTI ronde désossée	lb	69¢
ROTI PALERON DE L'EPAULE	lb	53¢
ROTI PETITES COTES	lb	51¢
FESSES DE JAMBON FRAIS entier ou demi	lb	61¢
POULET DEPECE		
Cuisses et poitrines	lb	85¢
Ailes	lb	49¢
Cou et dos	lb	27¢
POULETS A ROTIR M.F.A. 4½ à 6 lbs	lb	49¢
HUITRES en jarres	1 demiard	65¢
STEAK DE FLETAN FRAIS	lb	43¢
FILETS DE MORUE SALEE	lb	47¢

Commandez maintenant votre jambon ou dinde pour la journée d'Action de Grâce.

Le Coin du — Client —



Si vous engagez quelqu'un pour conduire le comptoir de sortie, quelles qualités cherchiez-vous?

A l'A & P nous sommes fiers du fait que nos caissiers soient courtois, prompts et efficaces.

Mais au-dessus de tout, nous les entraînons à être certains pour qu'ils sachent le prix juste de chaque item, qu'ils vous chargent le total juste et vous donnent le change correct.

Si nous avions la malchance de faire une erreur, ou si vous aviez des suggestions qui nous aideraient à maintenir nos standards sévères de justesse, s.v.p. nous le laisser savoir.

Ecrivez à :

Dept des Relations du Client
Magasins d'Aliments A & P

Casier No 9,

B.-P. de St-Henri,
Montréal, Québec.

FROMAGE - lb 40¢

DOUX, BON CANADIEN

SOUPES 3 btes 23¢

ASSORTIES CLARK

ALLUMETTES 3 btes 22¢

MAPLE LEAF

FAMEUX

**PAIN au
LAIT
ANN PAGE**

BLANC TRANCHE

pain 24 ozs **14¢**

KETCHUP - bte 24¢

HEINZ

VINAIGRE - gal. 41¢

MELANGE

JARRES grandes 1.07

MASON

CERISES - bte 19¢

Rouges de choix, dénoyautées A&P

PECHES - bte 21¢

IONA. NOUVELLE RECOLTE

DEUXIEME
SECTION

La Gazette DES MINES

PAGES
17 à 24

SIGMA G. MINES GARDE SES POSITIONS

Les premiers niveaux de la mine continuent à donner du minerai

Il y a quelque temps, la Sigma Mines se mettait à l'oeuvre pour nettoyer les premiers niveaux du minerai qui y reste. On ouvrit des chantiers d'abatage et on jeta à terre des tonnes et des tonnes de minerai. Aux dernières nouvelles, on travaillait encore dans ces niveaux, car il y reste toujours du minerai aurifère.

C'est dire la grande richesse de cette mine de Val d'Or.

En 1948, la Sigma a usiné 408,155 tonnes de minerai, soit un chiffre record enregistré dans les livres de cet important producteur d'or de la région. La récupération fut de \$2,417,460, qui laissa un bénéfice net de \$558,315, soit 55.83¢ par action émise. Le fonds de roulement, qui était de \$1,240,229 en 1947, a grimpé à 1948 à \$1,305,333. Quant aux réserves de minerai, elles se sont haussées de 1,339,700 qu'elles étaient en 1947 à 1,406,600 en 1948.

Depuis un an, la Sigma usine du minerai à la pleine capacité de son atelier, soit à 1,150 tonnes par jour. De plus, le problème de la pénurie de la main-d'oeuvre a été résolu et cette prospère compagnie minière a tous les employés requis au développement normal des ré-

serve de minerai.

Saviez-vous que depuis le début de la production en 1937, la Sigma a retiré plus de 3,269,898 tonnes de minerai des différents gisements situés entre la surface et le 8^e, niveau, soit celui de 975 pieds? Autrement dit, la Sigma n'a fait qu'entamer ses richesses aurifères.

En effet, du forage, entrepris du niveau 2,400 pieds de la Lamaque Gold Mines (soit à 800 pieds plus bas que le niveau le plus profond de la Sigma), a prouvé la continuation des gisements centraux de la Sigma à 1,950 et 2,575 pieds à l'ouest du 2^e puits de ladite Sigma.

Des équipes de foreurs ont commencé à préparer l'exploration intensive les 10^{ième}, 11^{ième} et 12^{ième} niveaux.

J.-P. B.

Réouverture de New Jason Mines

Deux lingots d'or ont été coulées par New Jason Mines Limited, la première le 7 septembre et la deuxième le 16 septembre; la première avait une valeur de \$17,775 en calculant l'or à \$35 l'once et la deuxième, de \$20,240 avec l'or à \$38.50 l'once.

Le taux moyen de l'usinage a été de 100 tonnes par jour pendant la période en question; le 12 septembre, le deuxième broyeur à boulets a commencé de fonctionner, ce qui a porté l'usinage à 150 tonnes par jour.

Hausse du zinc, plomb et cuivre

A la suite de la dévaluation du dollar canadien, Consolidated Mining and Smelting Co., of Canada, Ltd., annonce un nouvel ajustement dans les prix de ses métaux.

Le nouveau prix du cuivre est de 19 1/2 cents la livre, soit une augmentation de 1 1/2 cent par rapport au prix de 17 1/2 cents en vigueur depuis le mois de juillet. Le prix du plomb est haussé de 1 1/2 cent, soit de 15 1/2 à 16 1/2 cents la livre.

Le zinc de qualité "prime Western" est augmenté de 1/2 cent, soit de 10 1/2 à 11 cents; les qualités "A" et "spéciale" sont augmentées d'autant à 11 1/2 et 12 cents la livre respectivement.

Les répercussions sur l'or africain

Johannesburg — La nouvelle de la dévaluation de la livre sterling signifie que la production d'or des mines de l'Afrique du Sud aura une valeur annuelle de £130,000,000, au lieu de £100,000,000. La nouvelle valeur de l'or en sterling est de £12 10s l'once, soit l'équivalent de \$35, le prix d'achat officiel aux Etats-Unis.

La valeur du minerai à basse teneur se trouve ainsi fortement augmentée.

M. A.-G. Lamb, président du Johannesburg Stock Exchange, a déclaré que ce changement apportera un soulagement immédiat aux mines d'or et qu'il devrait faciliter le commerce au sein du Commonwealth britannique.

Sullivan Consolidated Mines Limited

AVIS DE DIVIDENDE NO. 22

Le Conseil d'administration de SULLIVAN CONSOLIDATED MINES LIMITED, a déclaré un dividende de quatre cents par action sur le capital versé de la compagnie.

Ce dividende sera payable le 25 octobre 1949 aux actionnaires inscrits dans les registres de la compagnie le 26 septembre 1949.

Par ordre du Conseil d'administration.

Le secrétaire-trésorier,
A. ARCHAMBAULT.
Montréal, Qué.
le 15 septembre 1949.

Les milieux miniers accueillent avec enthousiasme la hausse du prix de l'or

KIRKLAND LAKE, Ont. — L'enthousiasme s'est emparé de toute la région aurifère du nord de l'Ontario et du Québec hier en face de la perspective d'un rendement plus élevé de la production d'or par suite de la dévaluation du dollar canadien.

La dévaluation étant un fait accompli, on obtiendra dorénavant \$38.50 pour une once d'or, au lieu de \$35, parce que l'or est vendu aux Etats-Unis contre des dollars américains.

Néanmoins, on reste fort optimiste. M. A. L. Bromfield, gérant de Lake Shore Mines Ltd, commente ainsi la nouvelle: "Cela signifie que nous pourrions exploiter

d'avantage notre minerai à basse teneur. Il en résultera un renouveau de vie dans la région de Kirkland Lake, à mon avis."

Un autre gérant de mine, M. Andrew Robertson, de Golden Manitou Mines Ltd., Val d'Or, Québec, exprime l'opinion que l'effet le plus important se fera sentir dans le domaine de l'exploitation. Les Américains pourront acheter à escompte des actions de compagnies canadiennes se livrant à l'exploitation de gisements aurifères et nous verrons probablement un flot d'argent assez considérable en provenance de cette source.

M. C. L. Heath, d'une compagnie de sondage au diamant de Kirkland Lake, prédisait avant la dévaluation: "Si le dollar est dévalué, cette ville débordera d'activité. Nos affaires ont déjà grossi de 100 pour cent simplement en prévision d'une telle nouvelle."

Un autre représentant d'une compagnie de sondage, M. D. N. Mackay, a déclaré que lorsqu'on établit la parité du dollar canadien avec le dollar américain en 1946, les entreprises de sondage au diamant ont vu leurs affaires diminuer de 20 pour cent au moins, ce qu'on rattrapera probablement maintenant."

Chromium Mining produit à profit

Pour l'exercice terminé le 30 avril 1949, les profits de Chromium Mining & Smelting Corporation se sont élevés à \$417,078 et le montant entier a été transféré à la réserve pour dépréciation et amortissement: pour l'exercice précédent, il y avait eu une perte de \$113,587 sans tenir compte de la dépréciation et de l'amortissement.

Sur la dévaluation

Les mines de la région favorisées

Examinées sur tous les angles, nous en venons à l'idée que les mines de notre région bénéficieront beaucoup de la récente dévaluation du dollar canadien, qui a fait grimper l'or à \$38.50 l'once.

Cette hausse veut dire pour la Lamaque \$360,000 de revenus de plus par année en maintenant son usinage au niveau actuel. Quant à la Sigma, cela lui donne \$241,000 de plus à comparer aux \$160,570 de subsides reçus l'an dernier. La Sullivan Cons, pour son compte, sera quelque peu gagnante avec \$140,000 de hausse comparativement aux \$105,976 de subsides en 1948.

Dans la région de Malartic, la Malartic Goldfield recevra, pour une production de \$3,500,000 par année, \$350,000 de plus à comparer aux \$240,563 pour une production de \$2,113,712. Cette mine sera donc un peu perdante. La East Malartic, pour sa part, ne gagnera rien de la dévaluation. Au contraire, la Canadian Malartic y gagnera quelque chose. Actuellement, cette mine roule sur une production de \$1,200,000 annuellement, soit \$120,000 de revenus grâce à la dévaluation. En 1948, la Canadian M. avait reçu \$74,000 en subsides.

Tout compte fait, on peut dire que nos mines n'ont rien perdu dans la dévaluation du dollar canadien. Si la East Malartic et la Malartic Goldfield ne gagnent rien pour le moment, les autres mines sont très heureuses de voir leurs revenus hausser.

J.-P. B.

Quand vous voulez

ENVOYER DE L'ARGENT

venez nous voir !

Le moyen sûr et peu coûteux d'envoyer de l'argent est de se servir des Mandats de The Bank of Toronto. Vous pouvez obtenir ces derniers en montants allant jusqu'à \$100., à très peu de frais, à notre succursale.

Pour de plus gros montants, nous vous suggérons d'utiliser les Traités de The Bank of Toronto, négociables au pays ou à l'étranger.

Nous vous invitons à faire également usage de nos autres services pratiques. Notre personnel est compétent et sympathique. Traitez vos affaires de banque avec nous.

THE BANK OF TORONTO

Fondée en 1855

Succursale de Val d'Or

J.-A. Campeau, Gérant

BTM-114-49F

Le Fond monétaire international étudiera le problème de l'or

Washington — Les gouverneurs du Fonds Monétaires internationaux et de la Banque Mondiale terminent leur quatrième assemblée annuelle aujourd'hui. Ils sont décidés d'étudier le prix mondial de l'or en rapport avec le commerce international et l'opportunité de revenir à la liberté des changes.

Quelles que soient les conclusions qui résulteront de cette étude, il semble fort peu probable que l'on augmentera le prix de l'or aux Etats-Unis. Un tel changement nécessiterait l'approbation du Congrès et les principaux représentants du gouvernement ont déclaré nettement qu'ils s'opposeraient à cette mesure.

M. Camille Gutt, directeur administratif du Fonds, a déclaré à une conférence de presse que les pays membres du Fonds sont généralement d'accord sur la nécessité de

revenir à la convertibilité des devises. Mais il a ajouté qu'il n'est pas encore question de procéder à une révision générale des changes, bien que les gouverneurs du Fonds et de la Banque aient abordé de plus près la question de la dévaluation de la livre sterling.

M. Gutt a fait remarquer que les divers aspects de la convertibilité ont été discutés et que certains membres demandaient de fixer des conditions préalables, tandis que d'autres insistaient pour qu'on prenne des mesures efficaces au fur et à mesure, sinon immédiatement.

L'Ontario produit un peu plus d'or

Durant les 7 premiers mois de cette année

TORONTO, 13 — La production d'or de l'Ontario s'est élevée à \$6,591,331 en juillet, soit une augmentation de \$635,338 sur celle de juillet 1948, tandis que la production des sept premiers mois se totalise à \$46,525,445, contre \$41,003,986 pour la période correspondante de l'an dernier, d'après le bulletin mensuel publié par le ministère des mines de cette province.

On a traité 805,509 tonnes de minerai, à comparer à 673,847 tonnes produit 187,857 onces d'or et 32,080 onces d'argent, au lieu de 169,791 onces d'or et 29,765 onces d'argent il y a un an. La teneur du minerai traité a été de \$8.18 à la tonne en moyenne.

Riche découverte d'or au Colorado

Rico, Colo. — Rico sera peut-être la scène d'une nouvelle course à l'or en 1949, exactement 100 ans après la dernière, alors qu'on vient de découvrir un filon d'or de 10 à 14 pouces de largeur. Cette petite ville de 200 habitants est sur le qui-vive pendant que les deux mineurs qui ont fait la découverte commencent à sortir du minerai de \$2,600 à la tonne et que nombre de gens accourent pour piquer des claims.

Il y a environ trois semaines, Louis Jones et Bock Lill, travaillaient dans leur petite mine d'argent, quand ils s'aperçurent qu'ils venaient d'entailler une veine de quartz d'un brillant inusité. Ils en apportèrent un échantillon à un analyste. C'était de l'or cristallin, que l'on trouve rarement au Colorado. On constate à l'analyse que la veine pouvait contenir du minerai de \$2,600 à la tonne.

Néanmoins, les gens d'expérience ne fondent pas trop d'espoir sur cette découverte. Ils se souviennent du dernier "boom" d'argent de 1880. La ville avait été fondée lors d'une découverte d'argent à quelques milles de là, dans les montagnes du sud-ouest de Colorado.

Mais une fois que le minerai fut épuisé, Rico devint une ville fantôme et les mineurs qui y restèrent ne trouvèrent plus que de petites quantités de plomb et de zinc et, de temps en temps, un peu de cuivre.

Le chef de police (town marshal) James Ferando a déclaré que le nombre de personnes qui s'intéressent à cette découverte augmente de jour en jour. Il ajoute que les deux mineurs Jones et Lill continuent d'extraire le fabuleux minerai, même si des voisins répètent que la veine sera épuisée dans trois jours. Il affirme qu'on n'est pas enthousiasmé outre mesure, cependant, car on est pleinement rassasié des "booms".

Villemontel

SPORT

Dimanche dernier, après une brillante partie contre Ste-Gertrude, le club de balle molle de Villemontel, subissant une défaite, a été éliminé pour la série finale en vue du trophée "Phallange" gracieusement offert par Sport Enregistré, Qué., et que détenait Préissac. Les deux clubs vainqueurs de la ligue interparoissiale du Nord-Ouest: Ste-Gertrude et Manneville en sont venus aux prises ces jours derniers pour se disputer la coupe, en 4 parties dans 7. La première partie a été remportée par Manneville, la 2e par Ste-Gertrude de sorte qu'ils sont présentement égaux.

THEATRE

Le roi des coups de circuit, l'adoré des foules, le grand Babe Ruth nous est apparu sur l'écran de notre théâtre local samedi et dimanche soirs derniers. Comme aux temps regrettés de sa glorieuse carrière, il en donna aux spectateurs pour leur argent... Toute sa vie se déroula, depuis son enfance malheureuse à Baltimore, son adolescence à l'école industrielle St-Mary's avec le bon Frère Gilbert, ses débuts professionnels au camp d'entraînement des Orioles de Baltimore, ses grands succès chez les Red Sox de Boston et chez les Yankees de New York, son gros train de vie, son idylle avec l'étoile des "Follies" Claire Hodgson, jusqu'à son dernier coup de circuit et à sa mort. Ce beau film: "The Babe Ruth Story" contribue à perpétuer dans l'histoire du sport cet

PEINTURE SICO



La peinture "SICOPUR" vaut 2 fois son prix

- cache doublement
- recouvre deux fois plus de surface
- résiste deux fois plus longtemps ●

notre climat rigoureux.

LES PIONNIERS DE L'INDUSTRIE DE LA PEINTURE A QUÉBEC

athlète qui a fait du baseball le jeu national de l'Amérique.

OUVERTURE DES CLASSES

Toutes les classes de la paroisse ont ouvert leurs portes au jour fixé par le Département de l'Instruction Publique. En voici les titulaires:

Village: Classe Ste-Marguerite Marie: Mme Lucien St-Louis.

Village: Classe Ste-Claire: Mlle Henriette Morin.

Rang I et II, classe Ste-Anne: Mlle Huguette Bacon.

Rang II et III, classe St-Joseph: Mme Fernand Thérberge.

Rang III et IV, classe St-Antoine: Mlle Thérèse Ayotte.

Rang IV et V, classe Ste-Thérèse: Mme Albert Sénécal.

Rang VI, classe Ste-Cécile: Mlle Marie-Paule Bacon.

Plusieurs de nos institutrices enseignent encore cette année à l'ex-

terieur; ce sont: A Val d'Or: Mlles Noëlla et Denise Sills; à Sullivan: Mlles Monique Trépanier et Marie-Rose Marenger; à Amos: Mlles Françoise et Marie-Marthe Salois; à Taschereau: Mlle Thérèse Morin.

Septembre a aussi rappelé au travail nos étudiants: Sont cette année à l'école Normale d'Amos: Mlles Dorise Lafond, Jeannine Trépanier et Mirelle Lévesque.

M. Antoine Morin poursuit ses études à l'école Normale Laval de Québec, M. Jean-Guy Morrisette, à l'école technique de Québec, MM. Jean-Jacques Richard et Louis-Olivier Salois, au collège classique d'Amos, Mlle Madeleine Morrisette, à l'école ménagère d'Amos.

A tous, professeurs et élèves, nos vœux les meilleurs pour une bonne et fructueuse année scolaire.

CHAUFFEZ AVEC "PRES-TO-LOGS"

"Le combustible propre"

Maintient un feu plus chaud et pour une plus longue période. Idéal pour les poêles, chauffeuses, foyers et fournaies. Economique — brûle longtemps, chaleur intense, aucune perte, bas prix à la tonne. Propre — aucune suie, presque pas de cendre et de fumée. Facile à manipuler et à conserver. Aucun autre chauffage pourra vous convenir autant pour l'économie, la propreté et une haute et durable chaleur tel que Pres-to-logs.

Comment obtenir les meilleurs résultats

- 1—Garder dans un endroit sec.
- 2—Pour allumer, à l'aide d'une hachette, découpez quelques petits morceaux du bout du morceau de bois; si vous préférez, utilisez les autres procédés ordinaires.
- 3—Dans les poêles de cuisine et les brûleurs, placez les petits morceaux sur le papier mais assurez-vous de couper les bûches en morceaux de un, deux ou trois pouces de longueur. N'utilisez que deux ou trois morceaux à la fois parce que le feu serait trop chaud. Pour la cuisson ordinaire, ajoutez des morceaux plus gros et pour la cuisson particulière, utilisez une demi-bûche.
- 4—Dans les foyers, placez les morceaux de bûche sur du papier. Coupez le reste de la bûche en longueurs de 3 pouces et placez sur les morceaux. Quand le feu est bien pris, placez une bûche complète si vous voulez un feu plus chaud. Brûlez les bûches sur la base du foyer ou sur ces cendres entre les chenets.
- 5—Dans les fournaies, commencez le feu en plaçant de petits morceaux enveloppés dans du papier au bout des bûches; ajoutez graduellement des morceaux plus gros puis, quand le feu est bien pris, mettez quatre demi-bûches. Si vous désirez un feu plus chaud, ajoutez d'autres bûches.
- 6—Pour réussir économiquement avec PRES-TO-LOGS on devrait organiser les clefs pour qu'il y ait le moins de courant d'air possible.

HILL - CLARK - FRANCIS LTD.
DISTRIBUTEURS

TEL: 4000

Val d'Or

OLYMPENE

POUR MUSCLES SENSIBLES ET RIGIDES



Chez tous les pharmaciens



Un vin AUSSI BON se sert en TOUTE OCCASION



SERVEZ DU St. Georges

VIN BLANC - VIN ROUGE

Il coûte si peu et vous permet de faire tellement mieux!

ACHETEZ-EN UN PLEIN GALLON PAR ÉCONOMIE ET POUR MIEUX RECEVOIR AUSSI



T.G. BRIGHT (QUÉBEC) LTÉE, LACHINE

—PLUS DE TROIS...

(suite à la dernière page)

vince, de langue anglaise mais bilingue, et dont l'éloquence est piquante, dit la constitution lui donne droit de parler en français en premier lieu s'il le veut, et présente l'orateur en français. Mr. Pryce qui fait partie de Canadian Underwriters Association depuis plusieurs années put entretenir ses auditeurs longuement sur le sujet de l'assurance feu. Il dit qu'elle est une nécessité pour tout individu et dans le cas de différentes transactions, principalement de prêts bancaires, ou autres, une police d'assurances feu, les taux, etc., ainsi que le travail des underwriters auquel se rattache une grande responsabilité. Mr. Pryce fut remercié par M. Oscar Courtemanche. Avant de quitter le buffet le président Robillard donna lecture d'un télégramme de M. Armand Dumas M.P., disant ses regrets de ne pouvoir être présent à la Convention qui coïncide avec l'ouverture du Parlement. Il félicite le président de cette importante convention en souhaitant que leurs réunions soient fructueuses et le prie de saluer tous les délégués.

Dans l'après-midi, Mme Robillard assistée de quelques épouses de nos pompiers volontaires recevait les femmes des délégués à un bridge cocktail au Club Pioneer. Un cadeau souvenir fut présenté à chacune des invitées par la Brigade de Malartic.

A deux heures et quinze minutes se réouvrait la séance de la convention par l'élection des officiers pour le prochain terme et favorisèrent les nominations suivantes qui furent officielles à la séance de mardi après-midi: Mr. George E. McElvie, président, William Stanley, 1er vice-président, Ted Desrosiers, 2e vice-président, M. McMillan, Starter, F. E. Thompson, secrétaire, Ted Desrosiers, président des premiers soins de secours, J. A. Ough, juge, R. B. Grill, A. V. Peacock, Paulin, Bordeleau, I. A. Stoughton, directeurs.

Deux conférences qui se révélèrent d'une grande importance tant aux causes des incendies que de leur prévention furent successivement données à l'issue de l'élection des officiers par MM. Mahlon Moore de la mine East Malartic et par M. Emile Caron. M. Moore qui est chef électricien, donna de multiples détails sur les dangers d'incendies par les fils électriques. Sa causerie qui compte parmi les plus intéressantes de la

convention suscita un intérêt remarquable parmi les délégués et de nombreuses questions lui furent posées.

M. Caron que nous avons déjà eu le plaisir d'entendre à Malartic lors des semaines de prévention des incendies sut de nouveau avec son éloquence d'orateur démontrer combien l'éducation de la prévention des incendies est devenue nécessaire pour diminuer le nombre des feux dans notre province. Il recommande aux pompiers de commencer cette éducation chez les enfants en les acceptant d'abord comme leurs amis, et de les instruire sur les dangers d'incendies journaliers. Il dit que seulement dans la province de Québec l'an dernier il y eut 94 pertes de vie dont 49 enfants, et des pertes matérielles pour \$25,000,000.00 de dollars.

A la suite d'une causerie donnée par Ted Desrosiers de Noranda sur les dangers d'accumulation de balayures, principalement de

"dustbane", ce dernier proposa que la Temiskaming Firemen's Association recommande de passer une résolution pour que toutes les balayures soient déposées dans des poubelles de ferblanc à l'épreuve du feu. Cette motion fut secondée par le chef Bélanger de Matachouan.

La journée de lundi fut clôturée par un banquet et une danse dont nous faisons mention dans un autre article.

Dès l'ouverture des séances mardi, la discussion de l'endroit du prochain tournoi et de la prochaine convention fut mise sur le tapis et avant la clôture de la convention il fut proposé par R. J. Mathieson de Kirkland Lake et secondé par A. de L. Robillard que le tournoi et la convention de 1950 soient tenus à Cochrane, Ontario.

Cette résolution fut adoptée à l'unanimité.

Trois courtes causeries furent également données à cette réunion de mardi avant-midi, dont une par

M. Armand Desroches, représentant du bureau de la Commission des Incendies de la province d'Ontario. M. Desroches résuma en quelques mots les services que la Commission peut offrir aux brigades et les assure qu'elles peuvent compter sur la coopération de la Commission.

Le chef T. H. Whitman de la Noranda Mines parla particulièrement des frais d'entretien d'une brigade attachée à une industrie et de sa collaboration.

Par une résolution proposée par Ted Desrosiers et secondée à l'unanimité Mme F. Thompson, épouse du secrétaire de l'Association, fut nommée membre à vie de la Temiskaming Firemen's Association pour les nombreux services qu'elle a rendus et souvent en des circonstances très difficiles.

Une liste sera donnée dans un prochain numéro des autres résolutions adoptées à cette convention.

Avant la clôture, mardi après-midi, différentes suggestions fu-

Un nouveau record

Winnipeg, Man., — Un total de 16,014 wagons marchandises payants ont circulé sur les lignes occidentales du Canadien National au cours de la semaine se terminant le 3 septembre, ce qui constitue un record pour une telle période.

rent étudiées, entre autres, les membres des brigades doivent-ils porter l'uniforme lors des conventions? Après une discussion générale, il fut décidé de rien changer à la coutume établie. Une autre proposition qui fut renvoyée voulait que lors des tournois les chevaux soient remplacés par des camions. Les opposants furent unanimes à dire qu'il ne serait pas sage de mécaniser les tournois et que si une telle façon de procéder était adoptée, d'ici quelques années les tournois se feraient par avion. La convention fut officiellement ajournée à l'an prochain, à 4 heures, p.m. mardi le 20 septembre 1950.

PLYMOUTH PRIME

par ses Avantages!

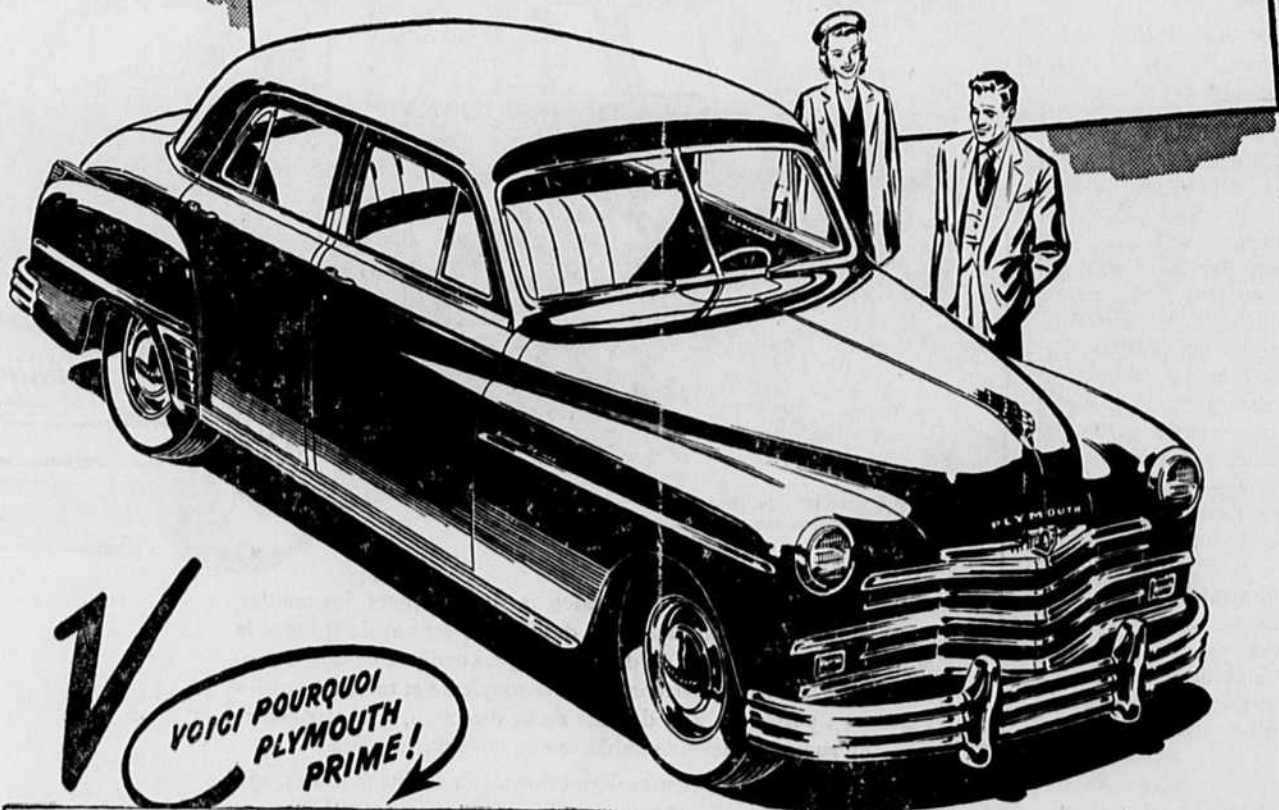


TABLEAU DE LA QUALITÉ PLYMOUTH

Toutes ces caractéristiques font partie de l'équipement STANDARD de la Plymouth	97 chevaux-vapeur ou plus	Etrangleur électrique automatique	Mise en marche automatique par clef d'allumage	4 segments par piston	Pneus à basse pression (Standard)	Lubrification du moteur à pression intégrale	Epurateur d'air par bain d'huile (Standard)	Prise d'huile flottante	Commande Hotchkiss	Commande à chaîne de l'arbre à cotes
PLYMOUTH à prix modique	OUI	OUI	OUI	OUI	OUI	OUI	OUI	OUI	OUI	OUI
Voiture "A" à prix modique	OUI	NON	NON	OUI	NON	OUI	OUI	NON	OUI	NON
Voiture "B" à prix modique	NON	NON	NON	NON	OUI	NON	NON	NON	NON	NON

La Plymouth est construite au Canada

par CHRYSLER!

IL N'Y A QU'UNE FAÇON de juger de la qualité d'une voiture: c'est de la comparer point par point!

Le tableau à gauche montre 10 caractéristiques importantes de QUALITÉ qui sont STANDARD sur la Plymouth. Les possesseurs de Plymouth jouissent de la plupart de ces caractéristiques depuis plusieurs années, mais cependant, quelques-unes d'entre elles ne sont offertes qu'aujourd'hui dans la voiture "A" ou la voiture "B".

La Plymouth aime qu'on la compare

Mais ce n'est là que partie des avantages de la Plymouth! Votre vendeur Chrysler-Plymouth-Fargo peut vous montrer un tableau complet qui compare ces trois véhicules de prix modique avec des voitures de prix plus élevés. Examinez ce tableau—et vous constaterez que des 21 caractéristiques de qualité que l'on trouve dans les voitures de prix plus élevés, PLYMOUTH en possède 20 — la voiture "A" en a 13 et la voiture "B" en a 4.

Oui vraiment! "PLYMOUTH aime qu'on la compare" sous le rapport de la QUALITÉ!

VOUS POUVEZ VOIR L'AVANTAGEUSE PLYMOUTH, L'ÉLÉGANTE NOUVELLE CHRYSLER ET LES CAMIONS FARGO ÉCONOMIQUES À:

Garage Central d'Amos Ltée
211, 1ère Avenue Est Amos

Royal Motor Sales Reg'd
831, rue Royale Malartic

Dionne Motor Sales
520 Avenue Centrale Val d'Or



Saveur riche
et exquise
CAFÉ
KING COLE
EMPAQUETAGE À VIDE

PREISSAC

DEPLACEMENTS

Mme Ernest Belin est de retour d'un voyage d'une quinzaine à St-Zacharie, co. Beauce, où elle avait été demandé au chevet de son père dangereusement malade. Elle a rendu visite à tous ses parents et amis. Elle a assisté au mariage d'une de ses sœurs à Montréal.

M. Donat Larochelle a fait l'acquisition du magasin de M. Ben Audy.

M. et Mme F. Gagné, ainsi que M. et Mme Alcide Martin et M. et Mme H. Demers, se sont rendus à Montréal et Québec où ils ont visité l'exposition de Québec et de là à St-Zacharie où ils ont rendu visite à tous leurs parents.

Mme Donat Larochelle était de passage à Amos, par affaires, vendredi dernier.

M. et Mme Pierre Lafond, d'Amos, étaient de passage à Preissac dimanche dernier, chez M. Benoit Deshaies, ainsi que chez M. et Mme Alexandre Fortier.

M. Phidyme Langlois, de Forsythe, était de passage à Preissac, par affaires.

M. B. Côté, de Forsythe, étaient de passage à Preissac, en fin de semaine.

Mme B. Côté est retenue à l'Hôtel-Dieu d'Amos, où elle a subi une intervention chirurgicale. Meilleurs vœux pour un prompt rétablissement.

M. Maurice Landry est de retour de la Gaspésie où il était allé par affaires.

M. Alcide Martin et M. Roland Nolet, ainsi que M. Léo Ménard, sont partis pour les chantiers.

BALLE MOLLE

Dimanche, à Preissac une partie de balle molle fut disputée entre Mainville et Preissac. Mainville sortit vainqueur.

M. Germain Samsan gagna la somme de \$2.00 pour avoir fait le premier circuit et M. F. Gagné offrit \$1.00 à celui qui ferait le second circuit. Tous les joueurs étaient très encouragés.

A l'occasion de cette partie de balle molle plusieurs gens sont venus de l'extérieur pour y assister. Nous remarquons: M. Louis-Philippe Massicotte, opérateur de la gare d'Amos, M. et Mme B. Larivière de Villemontel, M. et Mme Albert Lachance, de Rouyn, M. Gérard Hudon, de Bourlamaque, ainsi que le club de Ste-Georgette.

Dans la soirée, au Théâtre Samson, il y avait une partie de lutte et de boxe.

La soirée se termina par du chant et de la musique de folklore.

BAPTEMES

DESHAIES — Joseph, Jean, Marie, fils de M. et Mme Benoit Deshaies. Parrain et marraine M. et Mme B. Larivière, de Villemontel, oncle et tante de l'enfant. Porteuse Mme Albert Larivière, grand-mère de l'enfant.

BELANGER — Marie, Georgette, Gabrielle, fille de M. et Mme Paul-Arthur Bélanger. Parrain et marraine M. et Mme Joseph Bélanger, grands-parents de l'enfant.

M. et Mme Paul Myreault font part à leurs amis de la naissance d'un fils. Parrain et marraine M. et Mme Armand Côté, oncle et tante de l'enfant.

EN VACANCES

M. le curé J. H. Picard est parti en vacances pour une quinzaine. Durant son voyage il visitera ses parents à Ste-Hélène de Kamouraska. Il est accompagné de Milles Marie-Paule et Bernadette Picard.

M. Gérard et M. Conrad Massé sont en promenade à Montréal.

DIVERS

M. Alexandre Fortier, ainsi que M. Rosaire Fortier, est parti pour les chantiers dans l'Ontario. Les deux fils de M. Rosaire Fortier les accompagnent. Nous leur souhaitons bon succès.

St-Marc de Figury

M. et Mme Adélaïde Dupuis, de St-Marc de Figury, sont allés conduire leur fils, Jules, au collège Sacré-Cœur de Victoriaville. Ils étaient accompagnés de leur fils, Alphonse, et de leur fille et leur gendre, M. et Mme Félix Breton,

de Val d'Or. Il en ont profité pour rendre visite à des parents et amis à Montréal, Québec, Ste-Anne-de-Beaupré, Shawinigan, Grand-Mère, St-Tite, Ste-Thècle, Joliette, Trois-Rivières, Cap-de-la-Madeleine, St-Vallier, Ste-Hélène de Kamouraska, St-Jean Port-Joli, ainsi que la Gaspésie.

COUPURES

BRÛLURES L'Onguent Dr. Chase cicatrisant, calmant et antiseptique soulage rapidement. Un traitement sûr pour chez soi depuis plus de 50 ans. 69c. Format économique, 6 fois plus, \$2.23.

ET COUPS **ONGUENT Antiseptique DR. CHASE** 34F

Après un long trajet (dans une Meteor)...

"...Je ne ressens aucune fatigue!"

"...Moi non plus!"

Pneus à paroi latérale blanche — facultatifs moyennant supplément.

Les heureux possesseurs d'une Meteor sont toujours émerveillés, après de longs trajets, d'arriver à destination sans avoir éprouvé la fatigue inséparable jusqu'ici des voyages, excursions, ou même promenades. C'est que la Meteor est toute souplesse et toute légèreté — grâce à sa puissance, à la docilité de sa direction, à sa rigoureuse tenue de route, la Meteor semble se conduire d'elle-même.

Venez admirer ses spacieuses dimensions, son carénage savant, son vaste coffre à bagage, l'étonnante étendue de son champ visuel. Demandez une ballade d'essai à un dépositaire "Mercury-Lincoln-Meteor".

La plus-que-moderne

MERCURY LINCOLN Meteor

DIVISION "MERCURY-LINCOLN-METEOR"
FORD MOTOR COMPANY OF CANADA, LIMITED.

Meteor.
CRÉÉE PAR LA FORD DU CANADA

GORDON MOTORS REG'D

1095, 3ième Avenue, Val d'Or

C. P. 490 — Tél. 93

GARAGE BOISVERT & LEMIRE

Tél. 310

AMOS

61, 1ère Avenue Est

ST-FELIX DALQUIER

M. le curé Paré est parti pour Trois-Rivières, lundi dernier, où il a été convoqué à un conventum dans le but de célébrer la nomination de son confrère l'honorable Edouard Rinfret, ministre des postes à Ottawa. Il en profitera pour visiter ses parents de St-Ubal, co. Portneuf.

M. et Mme Valère Boilard, ainsi que M. et Mme Clément Plante, nous ont quittés pour aller demeurer à Malartic pour une période indéfinie.

Mlles Géralda et Jacqueline Sabourin sont revenues d'une promenade d'une semaine chez leur soeur et beau-frère, M. et Mme Alfred Duhaime, de St-Benoit de la Corne.

M. Armand Masse, de Barraute, a été nommé inspecteur de la colonisation comme remplaçant de M. Emile Mercier et il est résident avec sa famille dans la demeure de M. Gédéon Dubois.

M. et Mme Henri Delage, de la nouvelle paroisse de Despinassy, ainsi que leurs enfants, étaient de passage, dimanche dernier, chez M. Armand Masse.

M. et Mme Roland Boivin, de Malartic, sont venus rendre visite à M. et Mme Léo Lefebvre, dimanche dernier.

M. et Mme Hector Rondeau, ainsi que leur fils, Bertrand, sont venus rendre visite à M. et Mme Henri Blais.

M. et Mme J. E. St-Laurent sont revenus d'un voyage d'affaires à Montréal.

M. et Mme Alphonse Mercier, d'Amos, sont revenus demeurer parmi nous pour un certain temps.

M. Hormidas Fontaine est revenu d'un voyage de Québec et de St-Camille après avoir visité ses parents et amis.

M. Hormidas Goudreault est parti pour Montréal où il passera l'hiver.

Mlles Marie-Rose et Rita Boudreault sont allées demeurer chez leur soeur et beau-frère, M. et Mme Jacques Gosselin, de St-Dominique du Rosaire.

MM. Paul-Emile Perreault et Réal Charette sont partis pour Forsythe.

M. Albert Sigouin est revenu d'un voyage après avoir visité ses amis à St-Jérôme, co. Terrebonne, et ses parents de Montréal.

NAISSANCE

M. et Mme Léo Lefebvre ont le plaisir d'annoncer à leurs parents et amis la naissance d'un fils baptisé sous les prénoms de Joseph-Fernand-Roger. Parrain et marraine M. et Mme Fernand Lefebvre.

NOS MALADES

M. Maurice Baulne, qui était gravement malade, a été transporté à l'Hôtel-Dieu de Québec. Sa mère, Mme Arthur Baulne l'accompagne durant le voyage.

DUBUISSON

Depuis quelques semaines, les paroissiens voient, avec enthousiasme, s'élever une église qui sera magnifique. Elle est en blocs de ciment et les travaux sont conduits par M. J. Lemieux, de Dubuisson. On prévoit qu'elle sera logeable pour le 15 octobre.

ACTIVITES SCOLAIRES

Les enfants sont retournés à l'école depuis le 6 septembre. Toutes nos écoles sont ouvertes et la gent écolière est très nombreuse — 143 élèves répartis entre cinq professeurs: Mmes St-Pierre, P. E. Bégin, Mlle A. Bizier et MM. P. E. Bégin et G. Beaudoin.

Nous souhaitons aux élèves beaucoup d'application, d'attention, aux parents, beaucoup de coopération avec les éducateurs et à ceux-ci une grande enthousiasme et un océan de patience, premiers facteurs du succès.

VISITE PAROISSIALE

M. l'abbé A. Ranger, curé de la paroisse a commencé sa visite paroissiale, lundi le 26 septembre.

DEPLACEMENTS

Samedi, le 10 septembre, MM. Emilien St-Maurice et Laurent Baril, accompagnés de Mlle Lorette Lessard, ont visité leur ancienne école no. 1. Ils ont aussi tenu à rencontrer leurs anciens voisins.

MM. Emile et Ronald Albert sont de passage dans leur famille après un long séjour à Mont-Laurier. Ils repartiront sous peu.

Lundi le 19 septembre, un médecin de l'unité sanitaire et Garde Grignon g.m.e., de Malartic, ont visité les écoles et ils ont vacciné les élèves et donné les dernières injections contre les maladies contagieuses courantes.

M. et Mme J.-Baptiste Verreault sont allés faire un voyage à Rouyn.

MM. et Mmes Achille Alarie et Pierre Landry sont partis pour passer la fin de semaine à St-Jérôme et à Montréal.

M. Sylva Bizier, de Rivière Thompson, est allé à Ste-Gertrude, en fin de semaine.

M. Gaston Turcotte, fils de M. et Mme Antoine Turcotte, est revenu de l'hôpital d'Youville de Noranda, où il avait subi une intervention chirurgicale.

MM. Charles Auger, Jacques Falardeau, Mlle F. Trépanier, de Malartic, Mlle Colette Fortin, de Rivière Thompson, Mme Sylva et Rosario Bizier et Roméo Grenier, de Val d'Or, ont rendu visite à Mlle Bizier.

LANDRIENNE

EUCHRE

Le 18 septembre, les Dames Fermières, de la paroisse, organisaient un euchre en vue d'augmenter leur ressource en caisse qui menaçait de s'éteindre. Ce revenu leur permettra de venir en aide à tous les

LE CAFÉ doit être frais pour donner sa pleine saveur. Quand vous décachetez la boîte, **LE CAFÉ "SALADA"** est aussi frais qu'au moment de l'emballage.

membres du Cercle, de prendre part à plusieurs oeuvres de bienfaisance.

Au cours de la soirée, on joua cinq parties de cartes et plusieurs parties de bingo. Les heureux gagnants reçurent de jolis cadeaux. Le principal point d'attraction de la soirée fut de savoir à qui irait le joli autoclave "Presto", cadeau de généreux donateurs. Le sort décida en faveur de Mlle Réjeanne Gagnon, de Landrienne. Toutes nos félicitations à Mlle Gagnon.

Un restaurant bien organisé fournit aux joueurs toutes sortes de douceurs entr'autres: des liqueurs douces, des sandwiches, ain-

si que de bonnes "fèves au lard" à la canadienne !...

La vente à l'enchère de plusieurs articles de valeur et de savoureux gâteaux, dons de "Dames fermières" dévouées, augmenta notre revenu de façon très appréciable.

Enfin la soirée se termina par la distribution d'un délicieux café pour lequel Mlle Lafleur, ménagère au presbytère, avait offert son généreux concours.

Tous se séparèrent à une heure assez avancée, très satisfaits de leur soirée.

Merci à tous ceux qui ont participé au succès de cette soirée.

NOTES LOCALES

M. et Mme Wellie Massicotte (Marie-Jeanne Pronovost), font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille baptisée sous les prénoms de Marie-Juliette. Parrain et marraine M. et Mme Paul Pomerleau, de St-Ange, de Dorchester.

M. Lucien Lavoie, son fils, Louis, ainsi que M. et Mme Arthur Gagnon étaient de passage à Timmins et à Reamore, ces jours derniers.

Mlle Thérèse Perron nous a quittés depuis quelque temps déjà pour un séjour non limité à Malartic.

Etes-vous découragée d'avoir à supporter ces MALAISES PÉRIODIQUES de la FEMME

qui vous rendent nerveuse et irritable?

Souffrez-vous de ces malaises réguliers de la femme, qui vous rendent, à ces moments-là, nerveuse, maussade, agitée et faible? Alors, faites l'essai du composé végétal Lydia E. Pinkham, tout spécialement destiné à vous apporter un bienfaisant soulagement!

Des milliers de femmes ont pris avec grand succès le composé Pinkham. Essayez-le, vous aussi, vous ne le regretterez pas!

Le composé Pinkham est un calmant utérin très efficace. C'est le remède par excellence pour les malaises de cet organe si important de la femme.



Si vous prenez régulièrement le composé Pinkham, il vous aidera à combattre ces malaises. C'est également un excellent remède pour les maux d'estomac. N.B. Peut-être préféreriez-vous les tablettes LYDIA E. PINKHAM additionnées de fer.

LE COMPOSÉ VÉGÉTAL Lydia E. Pinkham

FRAIS - délicieux!

DEMANDEZ TOUJOURS LES **Kellogg's**

Kellogg's
CORN FLAKES

Maman Connait Mieux!

Temoignages de sympathies a la famille de M. J.-Alfred Roy, de la ville d'Amos

Nous publions ci-après une liste des personnes qui ont manifesté des marques de sympathies à la famille Roy à l'occasion du décès subit de M. Alfred Roy, homme d'affaires bien connu d'Amos.

Grand'Messes: M. et Mme Henri Guyon, M. et Mme Geo. Blais, M. et Mme Gaston Ringlet, M. Maurice Légaré, M. et Mme Jos.-D. Légaré, Famille J.-E. Bacon, M. et Mme J.-T. de Grosbois, M. et Mme L.-A. Ladouceur, M. et Mme Paul Pratt, R. P. L. Durand, André Raymond, Robert et Paul Bourbeau, M. et Mme Gustave Bernier, M. et Mme J. de V. Lafrance, M. et Mme Jacques Dumont, M. J.-Ulric Dumont, M. et Mme Etienne Dumont, M. et Mme Antonio Bourbeau, M. et Mme Rosaire Gagnon, M. et Mme J.-E. Gosselin, Famille Gérard Martel, Mlles M. Antoinette et Marguerite Légaré, M. Jos Dumont, M. et Mme Benoit Marcotte, M. et Mme Israel Bourcier, M. et Mme Rosaire Roux, M. et Mme Albert Pineault, M. et Mme Edmond Carrière, Famille Alain Lemay, Le Personnel du Collège d'Amos, Famille J.-André St-Onge, M. et Mme Fridolin Simard, M. et Mme Antonio Simard, Les Clercs St-Viateur de La Ferme, Famille H.-U. Perron, Honorable Hector Authier, M. Marc Duguay, M. et Mme T.-Ls Simard, Dr et Mme J.-O.-A. Major, Société Nationale d'Assurance, M. Maurice Groulx, M. Arcade Trudeau.

La Salle Coke Co., Les Artisans d'Amos, M. et Mme V. Deroberts, Famille E. Simard, M. et Mme Rodolphe Duguay, M. et Mme Jean Caron, M. et Mme Roger Carrière, Famille P.-X. Cossette, M. Victorin Devost, M. et Mme David Gourd, Trust Général du Canada, M. Roméo Bertrand, Le personnel de la Banque Canadienne Nationale d'Amos, Le personnel de la maison M. et M. Auto Parts, le Dr et Mme Ed. Bourgault, M. et Mme G.-A. Brunet, M. et Mme Ernest Sasseville, M. et Mme L.-R. Montpetit, Famille du Dr J.-E. St-Pierre, M. et Mme Gérard Lacasse, M. Philippe Bourgeois, Mme Pierre Mathieu, M. l'abbé Aimé Mathieu, Membres du Club Rotary d'Amos, M. Pierre de L. Taché, les enfants de M. J.-E. Gosselin, J. J.-J. Martel, M. l'abbé J.-N. Lévesque, La Supérieure et les Religieuses de l'Hôtel-Dieu d'Amos, M. et Mme L.-P. Massicotte, M. Primat

Cossette, M. et Mme Jacques Limoges, M. et Mme J. Mathieu, M. et Mme Dionne Major, M. et Mme Côme Lafrenière, M. et Mme F. Brien, Les Révérendes Soeurs de l'Assomption d'Amos, La Congrégation des Enfants de Marie de La Ferme, les Chevaliers de Colomb d'Amos, L'Union Canadienne, Compagnie d'Assurances, M. l'abbé Georges Pelerin, M. Camille St-Onge, M. le Dr J.-A. Bertrand, M. et Mme Hector Hudon, M. et Mme Armand Gourd, M. et Mme Jos Mathieu, M. et Mme P. Audet, M. l'abbé J.-A. Gendron, M. et Mme J.-E. Desrosiers, Famille Martel, M. et Mme Albert Grenier, M. P.-A. Gervais, M. Rosaire Bérubé, Mlle Rose Dudemaine, Les Scouts d'Amos, M. et Mme L. Dussault, M. Lauréat Roy, M. et Mme A.-A. Macanley, M. et Mme Léopold Robitaille, Les Enfants de M. C.-M. Roy, Famille J.-O. Tardif, Mme Geo. Dumont, M. et Mme L. Fournier, M. et Mme Montambault, M. et Mme J.-P. Lalonde, M. e Dr et Mme A. Sylvestre, M. J. Levasseur, M. et Mme J. Bouchard, M. U. Carrière, Mme A. Bigué, Mlle Colette Gagnon, M. et Mme Conrad Drouin, M. et Mme L. Mathieu, M. G. Duchemin, M. J.-B. Boutin, M. le Dr et Mme Dion, M. et Mme J. Bastien, M. et Mme Latreille, M. et Mme L. Parent, M. et Mme Gustave Pelletier, M. et Mme Félix Allard, M. et Mme P.-E. Boutet, M. et Mme M. Dumulon, M. et Mme L.-P. Cloutier, M. et Mme Ivanhoe Frigon, Famille A. Roy, M. et Mme Aurèle Drouin, M. et Mme Charles Magnan, M. et Mme Wilfrid Dumont, M. Charles-N. Barbès, Mme Hector Leduc, La Société d'Assurance des Caisses Populaires, M. et Mme Paul Poirier, M. et Mme Donat Thibault, Mlle Bernadette Tremblay, Mme A.-A. Drouin.

Tributs floraux: M. et Mme J.-André St-Onge, Dr et Mme E. Bourgault, Simard et Frères, M. John Grooch, gouverneur de district du Rotary International, The Good Year Tire Rubber Co., M. André Gagnon, Famille R.-E. Lalonde, Dr et Mme Maurice Blais, Le Gérant et le personnel de la Banque Canadienne de Commerce d'Amos, M. et Mme Paul Périgny, M. et Mme Raymond Chevrier, La Société d'Entreprises Générales, Anthracite Canadian Co., Frs Caouette Engr. General Accident Fire et Life Ass., M. et Mme J.-N. Norrie, Club Rotary de La Sarre, M. Maurice Demers, M. Patrick Byrne, M. et Mme Fleming, M. et Mme O'Sullivan, M. et Mme White, M. et Mme McCarthy, Famille A.-J. Gauthier, J.-A. Laliberté, Famille T.-A. Lalonde, M. et Mme Denis Cool, J. J.-A. Daigle, le personnel de Canadian Surety Co., Dominion Coal Co., M. et Mme Edgar Jolin, M. W. L. McGannon, Club Rotary Val d'Or-Bourlambaque, Club Rotary d'Amos, M. et Mme S. Ross Robinson, Scotch Anthracite Coal Co. Ltd., Famille J.-A. Blais, M. Maurice Légaré et sa famille, famille J.-H. Lemay, Filature de l'Abitibi, M. et Mme Etienne Dumont, l'Exécutif des Agences d'Assurances Associées, Le Président et les Directeurs de France Film, M. et Mme J.-Arthur Larivière, MM. Conrad et Henri Drouin, M. C.-A. Jacques, M. et Mme André Caouette, M. et Mme Arthur Caouette et M. et M. Auto Parts.

La famille a également reçu un grand nombre de messages, de messes basses et de bouquets spirituels.

Le Comité consultatif BLACK HORSE



LOUIS BOURDON
maître de cérémonies à
"Connaissez-vous la musique?"



LÉON LORTIE
de l'Institut de Chimie,
Université de Montréal



HENRI GIRARD
critique, ancien
directeur de revue



MARCEL DESJARDINS
rédacteur sportif
bien connu

Connaissez-vous...

la distance que les oiseaux parcourent dans leurs migrations?

A certaines époques de l'année, dans tous les pays du monde, des millions d'oiseaux prennent soudain leur vol et s'enfuient vers des climats plus ou moins lointains. Personne n'a encore pu déterminer de façon satisfaisante la raison fondamentale de ces migrations, ni pénétrer le mystère de leur réussite.



Connaissez-vous l'habitat de la sterne ou hirondelle de mer? Elle fait son nid dans le Cercle arctique, mais elle passe l'hiver dans l'Antarctique, et pour s'y rendre elle doit voler plus de 10,000 milles au-dessus de l'océan!

Saviez-vous que le vanneau pluvier se reproduit dans le Cercle arctique et hiverne dans les pays équatoriaux? que des hirondelles baguées en Angleterre ont été retrouvées en Afrique du sud, à plus de 6,000 milles de là?

Connaissez-vous l'altitude à laquelle les oiseaux volent dans leurs migrations? Ils voyagent d'ordinaire à moins de 3,000 pieds... ils parcourent en moyenne 200 milles par jour, même pour un voyage de plusieurs milliers de milles. Saviez-vous que les oiseaux de plusieurs espèces parviennent à parcourir ces distances énormes sans la moindre interruption et que cela est vrai même d'oiseaux très jeunes qui font le trajet pour la première fois et qui se dirigent eux-mêmes sans dévier le moindre centimètre de leur route et sans l'aide de leurs congénères plus âgés!



Connaissez-vous quelque fait bizarre ou intéressant dont vous aimeriez à nous faire part? Alors n'hésitez pas, car notre comité consultatif vous versera \$25 si l'article ou les renseignements justifiés que vous nous enverrez servent à préparer l'une de ces annonces. Tous les envois deviennent notre propriété. Ecrivez à la Brasserie Black Horse, Station L, Montréal, P.Q.

Pour Qualité
Douceur
Valeur

ZIG-ZAG

Le tabac
à cigarettes
qui se vend le
plus au Canada

BRASSERIE
DAWES BLACK HORSE

ST-BENOIT DE LA CORNE

DEPLACEMENTS

M. l'abbé Gédéon Champagne est parti en vacances dans sa famille à Ste-Clothilde de Horton. Pour le voyage il était accompagné du Rev. Père Placide, o.f.m., du Foyer St-Joseph d'Amos, de Mme Trefflé Marcotte et de sa ménagère, Mlle Marthe Bérubé.

Mme Rosaire Caron, sa fille, Yvette, et son fils, Bertrand, sont partis à Ste-Hélène de Kamouraska, Trois-Pistoles, Montréal, visiter des parents.

Mlles Monique et Denise Morin sont à visiter des parents à

Ste-Hélène de Kamouraska et Rivière du Loup.

M. Rosaire Caron, inspecteur de la colonisation, est parti, le 18 septembre, rejoindre sa petite famille à Ste-Hélène de Kamouraska. Nous lui souhaitons bonnes vacances.

M. David Desjardins et sa fille, Gilberte, rendaient visite à MM. et Mmes Guy et Gaston Desjardins de Val d'Or, le 15 courant.

Mlle Antoinette Héon, institutrice, nous a quittés pour le stage scolaire. Elle enseigne à l'Académie St-Sauveur de Val d'Or.

M. l'abbé Massé, professeur au Séminaire d'Amos, officiait la grand'messe, le 18 septembre, remplaçant M. le curé Champagne, pendant sa vacance.

M. Armand Laurier, i.e. au Ministère des Travaux publics de Montréal, rendait visite à sa fiancée, Mlle Jacqueline Demers, dimanche le 18.

Mme Ovide Demers nous est revenue d'un court voyage à Eastman. Elle a visité ses parents, M. et Mme Michel Simard. Le but principal de son voyage était de revoir, après dix ans de séparation, sa soeur, Rev. Mère St-Joachim, arrivée récemment de Hong Kong, Chine.

M. et Mme Roland Hudon se rendaient à Rouyn, le 19 septembre, avec leur fils, Jocelyn, qui a subi un examen spécial des oreilles.

Mme C. A. Savoie et sa petite fille, Favia Poulin, se rendaient à Val d'Or, par affaires, le 19 sep-

tembre.

L'ANNEE SCOLAIRE

C'est avec bonheur que nous avons accueilli l'arrivée de religieuses enseignantes.

En effet, le 2 septembre, les Rev. Mères Gabriel de St-Paul et Joseph de la Croix, des SS. du Sacré-Coeur, venaient prendre la direction de l'école du village. Nous leur souhaitons beaucoup de bonheur et bien du succès dans leurs entreprises.

Mme Louis Poirier, Mlle Francoise Héon et Mlle Lise Poirier sont les institutrices de la campagne, à elles aussi nos meilleurs vœux de succès.

Comme par les années passées, plusieurs de nos enfants sont allés poursuivre leurs cours dans les

collèges et couvents. C'est ainsi que le 7 septembre, Mlles Jeanette St-Louis, Pauline Dionne, Alice Goyette, Léonie Goyette, Marie-Paule Héon et Rita Fontaine se rendaient à l'école Normale d'Amos, pour le cours de 10ième année.

Mlle Louise Rivard est retournée au pensionnat Notre-Dame au Cap de la Madeleine.

Enfin le 12 septembre, MM. Albert Allard, André Rivard, Yvon Rivard et Jean-Louis Demers faisaient leur entrée au Séminaire d'Amos.

M. Raymond Demers, fils de M. Onésime Demers, est parti au collège de St-Casimir, co. Portneuf.

Quintuple PRÉPARATION à l'HIVER

"SERVICE COMPLET"



Aujourd'hui même
VOYEZ UN DÉPOSITAIRE DE LA
STÉ CANADIENNE FORD!
PRUDENCE EST MÈRE DE SÛRETÉ!
NE TEMPORISEZ PAS!

L'emploi d'antigel ou un plein d'huile ne constituent pas le "service" complet qui préparera votre voiture aux rigueurs de l'hiver! De l'Atlantique au Pacifique, les dépositaires de la Sté canadienne Ford vous offrent ce "service" complet (une QUINTUPLE IMMUNISATION), qui—jusqu'au printemps—bannira tout souci de pannes et de coûteuses réparations. Le plus proche dépositaire de notre Société dispose présentement de tout ce qu'il faut pour préparer votre voiture aux fâcheux aléas de la saison froide. Tous ses mécaniciens sont experts, ils n'emploient que des pièces d'origine Ford, et leurs méthodes et leur outillage ont été approuvés par notre usine. Notre quintuple "service" est donc complet—et vous pourrez, jusqu'au printemps, rouler en toute sécurité.

1 Système de refroidissement
Antigel • Raccords du radiateur • Thermostat

2 Système d'alimentation
Canalisation d'essence • Pompe à essence • Carburateur • Epurateur

3 Système d'allumage
Bobine • Bougies • Distributeur

4 Système électrique
Batterie d'accumulateurs • Démarreur • Génératrice • Connexions • Régulateur

5 Graissage
Huile à moteur • Filtre • Châssis • Boîte de vitesse • Différentiel



Antigel Ford authentique—type "permanent"
Préparation supérieure, au glycol éthylique, ne s'évapore pas et ne rouille pas les surfaces avec lesquelles elle est en contact.



Batterie d'accumulateurs Ford authentique
En hiver, conduire une auto entraîne inévitablement quelque dommage à la batterie. Une batterie Ford authentique facilitera et accélérera vos démarrages jusqu'au printemps prochain.



Bougies d'allumage "spécifiées par notre usine"
Quand il fait froid, des bougies neuves sont une économie réelle. Elles rendent la performance du moteur plus alerte et plus souple. Tous les dépositaires de la Sté canadienne Ford offrent les bougies qui conviennent exactement à votre voiture.



Réchauffeuse-dégivreuse "Magic Air"
Cet appareil fournit à tous les occupants (AV et AR) l'air frais de l'extérieur, préalablement réchauffé. C'est, en hiver, une certitude de confort total. La dégivreuse (vraiment magique) supprime toute buée, tout grésil, sur le pare-brise.



1100 DÉPOSITAIRES DE LA STÉ CANADIENNE FORD SONT À VOS ORDRES



BOURCIER MOTOR SALES

Tél : 255 543 Avenue Centrale Val d'Or

GOLDFIELD MOTOR SALES

Tél : 338 Roland Bourcier, prop. Malartic

CROTEAU & FRERES LTEE

Tél : 73-A Amos

GORDON MOTORS REG'D

Vente et Service

1095 3ième Avenue

Val d'Or

C. P. 490

Tél : 93

GARAGE BOISVERT & LEMIRE

Tél : 310

61, 1ère Avenue Est

Amos

Plus de trois cents personnes assistent au Congrès du Temiskaming Firemen's A.

Le Banquet de la trente-quatrième convention annuelle de la Temiskaming Firemen's Association marque d'une manière grandiose l'une des activités sociales de cette organisation, cette année, à Malar-tic.

Au delà de trois cents invités réunis à la salle de l'Ecole Catholique, lundi soir, le 19 septembre, groupaient l'élite de plusieurs corps publics et de la société.

A la table d'honneur on remarquait: M. le curé J.-A. Renaud, le révérend E. Knox, pasteur de l'Eglise Anglicane, Arthur de L. Robillard, chef de la Brigade de Malar-tic et président de la T.F.A. pour l'année écoulée, Mme Robillard, F. X. Ahern, assistant Commissaire des Incendies de la province, J. N. Pryce de la Fire Underwriters Ass'n de Montréal, le Député Jacques Miquelon et Mme Miquelon, Mme Fred Thompson de Kirkland Lake, M. et Mme George McKelvie, le Maire L. D. Hamelin, M. et Mme F. Robinson, M. et Mme D. McLean, M. et Mme Oscar Courtemanche, M. Emile Caron, M. Armand Desroches, M. et Mme T. Desrosiers, H. Homeshaw de Toronto et quelques autres.

Après le chant "God Save the King", M. D. M. McLean proposa un toast à la santé du Roi et l'abbé J.-A. Renaud récita le Bénédicité.

Durant le banquet les Petits Chanteurs de St Martin, sous la direction du professeur, Jules Trudeau, régaleront les invités avec quelques-unes des chansons de leur répertoire qui furent chaleureusement applaudies. Les remerciements exprimés par le chef Robillard à l'égard de M. Trudeau et de ses élèves pour avoir prêté leur gracieux concours au divertissement des invités ne furent pas moins chaleureux.

En substance, le toast présenté aux dames en termes élogieux par M. Emile Caron peut se résumer en ces mots: "Le Maître de l'univers en créant la femme a créé ce qu'il y a de plus grand au monde."

M. Ted Desrosiers, chef de la brigade de Noranda, appelé au micro, dit quelques mots sur le succès de cette trente-quatrième convention et ajoute que c'est avec regret que l'on constate que le siège du secrétaire de l'Association, M. Fred Thompson, est vacant. M. Thompson étant hospitalisé momentanément, son épouse le remplace à cette réunion de la T. F. A. et s'acquitte avec grâce de la présentation d'une gerbe de roses à Mme Robillard.

Mme Miquelon, épouse de notre provincial, est appelée pour répondre au toast de M. Caron. Elle le remercie aux noms des dames présentes et dit qu'elle accepte les compliments qui leur furent adressés comme un hommage.

M. George McKelvie, président du comité de courtoisie et sur les rangs comme prochain président de la T. F. A., explique qu'il est dans la coutume de l'organisation d'offrir un cadeau au président dont le terme est expiré, et au nom de cette dernière présente à M. et Mme Robillard une machine à coudre électrique. Le chef Robillard en son nom et celui de son épouse remercie les membres de l'Association pour cette magnifique marque de reconnaissance.

D'autres invités furent appelés au micro parmi lesquels notons: M. Armand Desrochers de Toronto, M. D. M. McLean, gérant de la mine East Malar-tic, le révérend E. Knox, M. le curé J.-A. Renaud, M. J. N. Pryce qui sut donner une causerie très intéressante, ayant à son crédit 24 années de services avec la Fire Underwriters Asso-

ciation, et finalement M. F. X. Ahern assistant commissaire des incendies de la province. Ce dernier présente d'abord au président de la T. F. A. les hommages de M. R. Laurin, Ministre des Travaux Publics et de M. E. Lavigne, commissaire des incendies de la Province de Québec, qui connaissent le travail des pompiers et savent l'apprécier. Touchant le sujet de la prévention des incendies il appuya fortement sur la nécessité d'une telle organisation et commenta le bien qui en résulte, profitant en même temps de cette occasion pour rappeler à l'assistance la place d'honneur que Malar-tic remportait dans ce concours l'an dernier. Dans cette sphère, ajoute-il, les pompiers doivent devenir des apôtres et leur travail est urgent et essentiel pour prévenir les incendies. Soulignant les causes des incendies, il mentionna la gasoline qui est une des plus dangereuses partout où elle est employée. Il conseille aux brigades de toujours être en éveil lorsqu'il s'agit de la prévention des incendies et termine en donnant

quelques statistiques sur le nombre de feux et les pertes subies au Canada durant l'année 1948, comme suit: 53,000 feux qui causèrent 493 morts, réparties entre 206 enfants, 99 femmes et 188 hommes, et dont les pertes s'élevèrent à \$67,000,000.

Le député Miquelon invité à remercier le conférencier dit qu'il avait été prévenu qu'en M. Ahern l'audience aurait un conférencier intéressant et amusant, et il le remercie au nom de ceux qui l'ont écouté en disant que sa présence à cette réunion est un témoignage de l'approbation du gouvernement pour l'excellent travail que fait la T. F. A. Il termine son adresse de remerciements en rendant hommage aux brigades représentées à ce banquet et les félicite pour leur travail, rempli de responsabilité, ajoutant que nous les civiques, nous leur sommes redevables pour le civisme qui les honore.

Après le chant "O Canada" les invités se dispersèrent pour se retrouver à l'Hôtel Château Malar-tic où la soirée se terminait par une danse.

La préparation des mets et le service de ce banquet par les Dames de l'Eglise Anglicane est digne de mention et ces dernières méritent des félicitations. Toutes à

l'oeuvre, durant la journée de lundi, elles transformèrent la salle du soubassement de l'école d'une façon quasi magique par des décorations typiques aux brigades. De larges banderoles bleu foncé ornaient les murs et faisaient bien ressortir les centaines de casques et haches en carton, couleur feu, que l'on y avait disposés, avec symétrie.

Les tables décorées d'une profusion de fleurs variées, le soin du couvert et les mets succulents donnaient aux invités l'illusion d'être dans un grand hôtel.

Le Révérend N. D. Knox fit ensuite une revue des membres de brigades, décédés, depuis la dernière convention en rendant hommage à leur dévouement durant leurs années de services. Immédiatement après le rapport verbal du président Robillard sur les activités de l'association pour l'année écoulée les délégués se rendirent au Château Malar-tic pour un buffet causerie où le conférencier invité était M. J. N. Pryce de Montréal.

M. F. X. Ahern, assistant commissaire des Incendies de la Pro-

(suite à la page 19)

DEPOSITAIRES DEMANDES

dans quelques localités de la Province où nous n'avons pas encore de représentants pour la vente des peintures, émaux et vernis SICO. Ecrire en fournissant des détails sur le genre de commerce opéré et références de crédit, etc...

PEINTURE SICO LTEE

120, Boul. d'Orléans, Québec
Tél. 2-8281 local 21 ou 23

ETOILES EN VEDETTE AU



SISCOE ISLAND GOLF AND COUNTRY CLUB

- ★ LUDOVIC HUOT, maître de cérémonies
- ★ JACK LIDELL, jongleur
- ★ COLLEEN, cantatrice
- ★ BETTY PERCY et ses marionnettes
- ★ ORCHESTRE DE MIKE BYSER

DEUX REPRESENTATIONS PAR SOIR à 10.00 et 12.30 p.m.

Pour réservations, appelez: 7077



Pour une soirée agréable, en compagnie de vos amis, rendez vous sur l'île Siscoe où vous jouerez d'un divertissement de la plus haute distinction avec tout le confort et le décor des clubs les mieux organisés et à la portée de tout le monde.